Limburgs Dagblad

Woensdag 25 juli 1990. 72e jaargang nr. 174.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 18

Steeds meer overvallen op tankstations

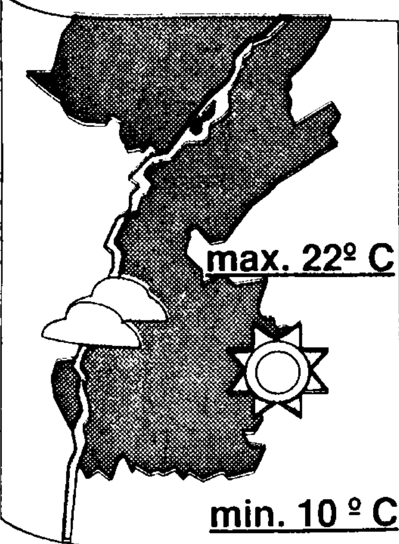
DEN HAAG – Het aantal gewapende overvallen op benzinestations is het afgelopen half jaar explosief gestegen. Waren het er in de eerste helft van 1989 nog 37, de eerste helft van dit jaar bedroeg het aantal overvallen 108. Een woordvoerder van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag heeft dit gisteren bevestigd.

Het totale aantal gewapende overvallen steeg in één jaar met ruim 20 procent: 683 in de eerste helft van vorig jaar tegen 836 dit jaar. Het aantal overvallen op banken beliep de eerste helft van dit jaar 199, op beroepsmatige geldtransporten acht en op particuliere geldtransporten 49. Daarmee lijkt er een einde te komen aan de stijging van gewapende overvallen op banken, terwijl de overvallen op benzinestations aanzienlijk toenemen.

De CRI vindt het echter nog te vroeg om uit deze cijfers conclusies te trekken. „Die cijfers kunnen in de loop van het jaar nog veranderen. Daarom wachten we met conclusies tot het einde van het jaar", aldus de CRI-woordvoerder.

Bommenwerper Stealth onzeker

WASHINGTON – Het is twijfelachtig of de productie van de peperdure, voor radar 'onzichtbare' Amerikaanse Stealth-bommenwerper zal worden voortgezet. Les Aspin, de invloedrijke voorzitter van de defensiecommissie van het Huis van Afgevaardigden, heeft zich uitgesproken tegen de bouw van meer dan 15 van deze vliegtuigen die, met een prijskaartje van 500 miljoen dollar per stuk, de duurste uit de geschiedenis zijn. Aspen had tot dusver de productie van de B2 gesteund. Het uiteindelijke lot van de B2 zal onder meer afhangen van de positie die de defensiecommissie in de Senaat zal innemen.



EERST WOLKENVELDEN
Ook vandaag begint de dag met vrij veel bewolking. In de middag lost deze bewolking gedeeltelijk op. De wind is matig (kracht 3) uit noord-noordoostelijke richting. 's Avonds neemt de wind af. De temperatuur loopt in de middag op tot rond de 22 graden. De komende nacht wordt het niet kouder dan 10 graden. Donderdag gaan we de vertiende droge dag in met meer zon en temperaturen rond de 25 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.50 onder: 21.42
maan op: 10.04 onder: 22.47
MORGEN:
zon op: 05.51 onder: 21.40
maan op: 11.20 onder: 23.00

Engeland staat droog



„Een droge sherry graag"...

ETA pleegde recente aanslagen Amsterdam

DEN HAAG – De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft zich gisteren verantwoordelijk gesteld voor de twee recente bomaanslagen in Amsterdam. De ETA heeft dit verklaard in het linkse dagblad Egin.

Eind juni explodeerde een bom bij een kantorencomplex, waar onder andere de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia gevestigd is. Enkele weken geleden ontplofte een bom voor een gebouw van een Spaanse bank. Bij de tweede aanslag raakten enkele personen licht gewond.

Het dagblad Egin staat in nauw contact met de afscheidingsorganisatie. De krant wordt meestal gebruikt om de verantwoordelijkheid van aanslagen op te eisen.

In het kantorencomplex Aurora zijn behalve Iberia ook onder meer een Britse luchtvaartmaatschappij en het Zuidafrikaans toeristenbureau ondergebracht. Dat maakte het aanvankelijk moeilijk in welke richting de politie het moest zoeken. Na de aanslag op de Spaanse bank werd het al waarschijnlijker geacht dat de ETA achter de explosies zat.

Verdachte

Een politiewoordvoerder kon nog niet zeggen wat het opeisen van de aanslag door de Baskische afscheidingsbeweging voor gevolgen heeft voor de 33-jarige J.C.L., de Nederlander die op verdenking van het plaatsen van de bom werd aangehouden en negen dagen later vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs. „Het gerechtelijk vooronderzoek gaat gewoon door en voorlopig blijft L. verdachte", aldus de woordvoerder.

Waarom de beweging Nederland heeft uitgekozen voor het vergelden van de dood van twee ETA-leden in Spanje, is niet geheel duidelijk.

Sociaal-democraten nemen vrijdag beslissing

Liberalen DDR uit regeringscoalitie

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – De liberalen in de DDR hebben gisteren de samenwerking in de grote coalitie opgezegd. De sociaaldemocraten hebben die stap nog niet genomen, hoewel ook zij willen dat premier De Maizière akkoord gaat met een uitspraak op dit moment over de aansluiting van de DDR bij de Bondsrepubliek. Uiterlijk vrijdag, na de discussies binnen de gezamenlijke West- en Oostduitse herenigingscommissies, wil de SPD weten of De Maizière zijn bezwaren tegen een dergelijk besluit opzij zet.

Zo'n besluit houdt onder meer in dat de verkiezingen in de DDR onder dezelfde regels vallen als de verkiezingen in de Bondsrepubliek, waardoor een kiesdrempel van vijf procent van kracht zou worden. Nu is dat in de DDR drie procent, waardoor kleinere partijen meer kans op zetels hebben.

De Maizière heeft gisteren verklaard niet te zullen aftreden als ook de SPD de samenwerking opzegt. Hij heeft dan weliswaar geen formele meerderheid meer achter zich in de Volkskammer, maar vertrouwt er op dat hij voldoende steun zal krijgen in kwesties rond de vereniging van beide Duitslanden. Dat is het belangrijkste thema dat na het zomerreces van de Volkskammer nog afgehandeld moet worden.

De Maizière heeft de twee rebellerende partijen persoonlijk van zijn standpunten op de hoogte gesteld. Bij de liberalen hielp dat niet. Fractie-voorzitter Rainer Ortleb kondigde aan het eind van de middag aan dat de partij brak met de coalitie. In liberale kring meent men dat uitstel van de uitspraak dat de DDR toetreedt tot de Bondsrepubliek, arbeidsplaatsen kost, omdat de grote investeerders wachten met hun plannen tot het Westduitse recht van kracht is geworden in de DDR.

Standpunt

De Maizière blijft evenwel op het standpunt staan dat een parlementaire uitspraak over de aansluiting betekent dat het Westduitse recht onmiddellijk van kracht wordt. Hij kan dan niet meer onderhandelen over voorwaarden voor de toetreding van de DDR tot de Bondsrepubliek.

Het lijkt niet waarschijnlijk dat hij vrijdag een ander standpunt zal innemen. Op dit punt heeft hij zich zeer principieel opgesteld, omdat hij het zijn plicht vindt om de uitgangspositie van het DDR-gebied in het komende Duitsland zo gunstig mogelijk te maken. De Maizière heeft de liberalen dan ook verweten dat ze onverantwoordelijk omspringen met de belangen van de burgers in de DDR. Dat verwijt slaat vooral op de Westduitse voorzitter van de liberalen Otto graaf Lambsdorff die het wordt gezien als de regisseur van zijn geestverwanten in de Volkskammer.



● *De Oostduitse premier Lothar De Maizière wordt bestormd door journalisten die zijn reactie willen horen op het besluit van de liberalen om uit de coalitie te stappen.*

Bemiddelingspogingen in Golfcrisis gaan door

Irak stuurt troepen naar grens Koeweit

Van onze correspondent

TEL AVIV – De Egyptische president Hosni Moebarak en de secretaris-generaal van de Arabische Liga, Chadli Klibi, zijn gisteren naar de Iraakse hoofdstad Bagdad gevlogen om te proberen de Golfcrisis tussen Irak en de Golfstaten Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten tot een vreedzaam einde te brengen. Irak vindt dat Koeweit en de Emiraten te veel olie op de wereldmarkt brengen. Volgens Bagdad heeft Koeweit daarnaast olie uit Iraakse bronnen gestolen. Ondertussen heeft Irak bijna 30.000 militairen samengetrokken in het grensgebied met Koeweit.

De regering in Washington weigert commentaar op berichten dat Amerika onder het mom van 'oefeningen' met de Verenigde Arabische Emiraten zeven oorlogsschepen gereed houdt in de Golf. Israëls minister van defensie, Moshe Arens, verklaarde gisteren in het parlement dat de kans op oorlog in het Midden-Oosten vele jaren niet zo groot is geweest als nu. President Saddam Hoessein van Irak zou de door hem zelf gecreëerde situatie weleens niet in de hand kunnen houden, meent Arens.

Naar verluidt heeft Moebarak het volgende vier punten tellend vredesplan opgesteld:

- Alle partijen verklaren het gebruik van geweld uit te sluiten.
- Egypte probeert de standpunten nader tot elkaar te brengen.
- De ministers van buitenlandse zaken van Irak, Koeweit, de Verenigde Arabische Emiraten en Egypte houden een vredesbijeenkomst.
- Alle partijen zien af van het maken van vijandige propaganda.

De Iraakse troepenbeweging zijn in het afgelopen weekeinde waargenomen door een groep Westerse militaire attachés, die een bezoek brachten aan Bagdad. Zij zagen tussen de twee- en drieduizend legertrucks vertrekken in zuidelijke richting.

Een en ander is later bevestigd door Westerse diplomaten in het Golfgebied, die zeiden dat de troepen posities hebben ingenomen in de buurt van een omstreden olieveld. Daarmee bedoelden ze waarschijnlijk Rumaila.

Het feit dat Irak zijn troepen zo openlijk heeft verplaatst, heeft bij Westerse waarnemers de indruk gewekt dat het gaat om een demonstratieve actie, bedoeld om de Iraakse eisen kracht bij te zetten tijdens de vergadering van de OPEC-ministers, die morgen in Genève begint.

Paniek om vergeten tas

WEERT – Een telefoontje van een hevig verontruste treinreiziger heeft maandagavond een zoekactie uitgelokt. De man belde in paniek vanuit Eindhoven met de Weerter politie omdat hij zijn tas met inhoud, circa 12.000 gulden, in de trein had achtergelaten.

Met een sneltreinvaart toog de politie naar het station waar de bewuste trein, de Intercity Amsterdam-Heerlen, op het punt stond binnen te rijden. Samen met de conducteurs werd de trein doorzocht. Uiteindelijk werd de tas, inclusief het geld, gevonden. Enkele tijd later kon de eigenaar de tas zielsgelukkig in ontvangst nemen. De trein liep door de zoekactie tien minuten vertraging op.

Wöltgens wil mes in subsidie koopwoningen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – PvdA-fractieleider Wöltgens wil het mes zetten in subsidies voor premiekoop-A- en premiekoop-C-woningen. Het CDA is verdeeld. Voor het CDA-Kamerlid Wolters is het voorstel van Wöltgens bespreekbaar, maar van zijn partijgenoot Koetje mag er aan de premiekoop-regeling niet getornd worden. „Met de premiekoop-regeling komt het eigen-woning-bezit binnen bereik van de lagere inkomensgroepen. Hoe kan de PvdA die regeling nu af willen schaffen?"

Volgens PvdA-fractieleider Wöltgens heeft het met de woningbouw als geheel goed en hoeven de premiekoopwoningen niet per se gebouwd te worden. Wöltgens zegt dat in een interview met het Financieel Dagblad.

De bouw van premiekoop-A-woningen stagneert als gevolg van de relatief hoge rentestand. Op verzoek van de regeringsfracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer onderzoekt staatssecretaris Heerma van volkshuisvesting of de overheidspremie op de premiekoopwoningen niet variabel gemaakt kan worden. De bedoeling is dat de premie automatisch omhoog gaat als de rentestand stijgt.

In het Financieel Dagblad zegt Wöltgens te betwijfelen of de (overheids)premies op de premiekoopwoningen wel bij de juiste partij (de toekomstige eigenaar/bewoner) terecht komt. „Ik ben bang dat veel bouwers en projektontwikkelaars de verkoopprijs opschroeven met een bedrag ter grootte van de premie", verduidelijkt Wöltgens desgevraagd. In dat geval is de premie pure winst voor de bouwondernemer en de toekomstige bewoner betaalt gewoon het volle pond.



Een miljoen Nederlanders zag The Wall

Het popspektakel The Wall, dat zaterdag in Berlijn werd opgevoerd, is in Nederland door ruim een miljoen tv-kijkers gevolgd.

The Wall werd door Veronica uitgezonden en scoorde voor de pauze een kijkdichtheid van 9 procent (1.180.000 kijkers). Het werd toen gewaardeerd met een cijfer van 7,3. Na de pauze en het reclameblok haakte een aantal kijkers af, zodat het kijkdichtheidscijfer op 7 procent kwam. De waardering steeg tot 8,1.

Volgens een woordvoerster van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek lopen kijk- en waarderingscijfers voor grote popspektakels altijd erg uiteen. „Een concert van Prince dat onlangs werd uitgezonden, werd slecht bekeken en scoorde nog lager dan The Wall. Live Aid, het grote popconcert voor hongerend Ethiopie, werd in 1984 door maar vier procent van de Nederlanders via de tv bekeken. Veel mensen volgen popconcerten zoals The Wall en Live Aid via de radio".

De Vara zond in 1987 een live concert van Madonna uit dat 14 procent kijkdichtheid scoorde en een waarderingscijfer van 7,2 boekte".

Aad van den Heuvel (55) in zomerse praatshow

'Amusement op tv dringt informatie verder terug'

'Ik blijf constateren, dat de laatste jaren amusement de informatie op radio en tv nog altijd verder terugdringt. Maar dat is niet de reden, dat ik in de zomermaanden een praatshow op tv heb", zegt Aad van den Heuvel (55).



● *Aad van den Heuvel, temidden van het team dat in de wintermaanden 'Ook dat nog' presenteert.*

Maandagavond zagen de kijkers van Nederland 1 Aad van den Heuvel voor de eerste keer dit zomerseizoen aan de ronde tafel zitten. Zijn programma is een overblijvertje van zijn mediaprogramma 'De Alles is Andersshow' van weleer. Aad: „Die tafel stond nog tussen de decors opgeslagen. Waarom zou je dan een nieuwe nemen? Dat kost alleen maar geld."

Een andere bezuiniging: De nieuwe serie praatshows komt uit de actualiteiten-studio van de Nederland 1-omroepen. Op maandagen staat deze studio leeg, omdat KRO's 'Brandpunt' deze zomer op maandag van het menu is geschrapt. De actualiteitenrubriek is om geld uit te sparen alleen op vrijdag op tv te zien.

„Maar", aldus Van den Heuvel, „de voornaamste reden voor die zomerse praatshows is, dat de KRO heeft besloten komende winter het programma 'Ook dat nog' te prolongeren. En bij het maken en de presentatie van dat programma blijf ik nauw betrokken. Nu dit programma beter blijkt aan te slaan dan we zelf hadden gedacht moet je na één seizoen nog niet te veel gaan sleutelen aan inhoud, medewerkers en presentatie. Het staat inderdaad op de rails, want ondanks de grotere concurrentie op andere netten bleven we door de bank genomen tussen de 800.000 en één miljoen kijkers trekken. En de waardering is goed. We hebben zelfs na één half seizoen tegen de toekenning van een Televizier-ring aangezeten, de jaarlijkse prijs voor het programma dat de lezers van het Avro-programmablad het meest waarderen. Als je bij een dergelijk programma ook maar één persoon vervangt heeft dat enorme consequenties, zo leren ook ervaringen in het buitenland. Het is dus bij nader inzien zaak het eerst nog eens een seizoen op de rails te houden."

Wat betreft zijn praatshow zegt Van den Heuvel: „In de eerste plaats is de zomer geschikt om wat te experimenteren. Maar wat heet sleutelen. Je moet een praatshow niet te ingewikkeld maken. Er komt publiek in de studio, dat in de reden mag vallen. Als bij iemand een vraag opwelt, die niet gesteld wordt, mag hij of zij die vraag stellen. En verder gaan we wat de keuze van de hoofdgasten betreft uit van de actualiteit. 'Wat gebeurt er om ons heen in de zomer van 1990' is ons motto.

'Niet met vakantie en toch op reis'

Literaire reizen via RVU-radio

DEN HAAG — Speciaal voor mensen die niet op vakantie gaan maar toch even in heel andere sferen willen verkeren, brengt RVU-radio vanaf morgen, donderdag viermaal de radioserie 'Niet met vakantie en toch op reis' (Radio 5, 09.30 tot 10.00 uur). In elk van de vier afleveringen wordt één boek besproken en toegelicht, dat een specifiek beeld geeft van een bepaalde periode in de geschiedenis of van een verre en vreemde cultuur.

RVU-programmamaakster Hetty Hagens maakte ook vorige zomer een radio-serie met dezelfde titel.

„Een goed boek brengt je even in een andere tijd, op andere plaatsen", vertelt Hagens. „Ook als je niet op vakantie gaat, heb je met zo'n boek dan een leuke tijd, je maakt een soort reis in eigen gedachten. We zenden dit programma dan ook speciaal in de zomer uit".

Voor deze zomer staan twee boeken centraal die een tijdsbeeld neerzetten, en twee boeken die vooral een cultuurbeschrijving geven. Pauline Aarts en Ad Hoeymans lezen fragmenten voor, die weer worden afgewisseld door gesprekken met gasten en flarden bijpassende muziek. „Het uitkiezen van boeken voor deze serie was een volkomen subjectieve kwestie", aldus Hagens. „Het zijn boeken die me het meest zijn bijgebleven, en waar ik ook 'leuke beslommeringen' bij kon vinden', zodat het juiste sfeerbeeld kon ontstaan. Maar het was niet makkelijk; er zijn zovéél prachtige boeken".

De eerste aflevering van 'Niet met vakantie en toch op reis' is gewijd aan 'Het hoofdkussen Boek', een dagboek van de Japanse hofdame Shei Shonagon, die in de elfde eeuw leefde aan het hof van de Japanse keizer.

Het boek geeft een fascinerende indruk van het hofleven in die tijd. Intussen praat Hetty Hagens met Japanoloog Ivo Smit en journalist Ruud Kreutser, die lang in Japan heeft gewoond.

Op 2 augustus wordt het spannende boek van Partick Süsskind 'Het parfum', dat zich in de achttiende eeuw besproken. Het boek schildert de geschiedenis van een man, Grenouille genaamd, die zelf geen lichaamsgeur heeft, maar wiens reukvermogen méér dan perfect is. Historica Tine van Raamsdonk en de geurdeskundige professor Köster geven commentaar.

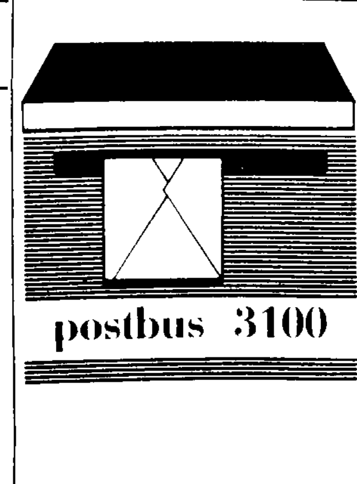
De twee laatste boeken zijn reisverhalen van de inmiddels overleden schrijver Bruce Chatwin (In Patagonië) en van de Nederlandse schrijfster Carolijn Visser (Buigend Bamboe). Chatwins reisverhalen-bundel over het zuidelijke puntje van Zuid-Amerika wordt onder meer toegelicht door beeldend kunstenaar Waldo Bien. Hagens: „Bien heeft het boek bewust niet gelezen, omdat hij zelf wil gaan schrijven. Hij heeft namelijk zelf veel in dat gebied gereisd, en vertelt daar prachtige verhalen over".

In de laatste aflevering praat Carolijn Visser zélf met de inspiratiebron voor haar boek 'Buigend Bamboe': sinoloog en historicus dr. G. Blussé.

'Niet op vakantie en toch op reis' vanaf 26 juli vier donderdagen van 9.30 uur tot 10.00 uur bij de RVU op Radio 5.

Simpelveldenaar in 'Rad van Fortuin'

HEERLEN – Aan het spelprogramma 'Rad van Fortuin' dat vanavond vanaf 19.15 uur door RTL-Veronique wordt uitgezonden, doet een inwoner van Simpelveld mee. Wim Thissen is bij een voorselectie uit 750 andere kandidaten uitverkoren voor het 'Rad van Fortuin'. Onder leiding van Hans van der Togt neemt hij het vanavond op tegen de andere kandidaten.



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant. Ze dienen kort en zakelijk te zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm en brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anoniem ingezonden brieven worden evenmin geplaatst.

● Naïviteit

Mr Laumen, die het onderzoek leidt naar de moordaanslag van de IRA in Roermond, is in de wolken dat reeds enkele 'terroristen' zijn opgepakt. Hij wil deze zaak tot op de bodem uitzoeken om de maatschappij tegen dergelijk terrorisme te beschermen. Reeds in de affaire Masson heeft mr Laumen blijk gegeven van politieke naïviteit.

Euwenlang heeft de regering van het British Empire de verdeel-en-heers-politiek gehanteerd. Deze politiek hield in dat men in elke kolonie aan de minderheid de beste banen gaf, wat uiteraard tot grote onvrede bij de meerderheid van de bevolking leidde.

De politieke nawerking hiervan is, nadat Groot-Brittannië zich uit de kolonies (gedwongen) heeft teruggetrokken, nog zichtbaar: er ontstaat burgeroorlog, omdat de partijen tegen elkaar zijn uitgespeeld (vgl. Sri Lanka, Zuid-Afrika, Irak: joden-islamieten).

Dezelfde situatie doet zich in Noord-Ierland voor, waar de protestantse minderheid economisch en politiek bevoordeeld wordt. Premier Thatcher, die maar niet kan accepteren dat het British Empire tot het verleden behoort (en bij voorbeeld de verenigde Duitslanden een grotere mogendheid zal worden), probeert de Engelse koloniale mentaliteit in Noord-Ierland te hand ven. Zoals haar voorgangers sp zij opzettelijk de verschillende p tijen tegen elkaar uit.

Hoewel ik vind dat men tot h uiterste geweld moet vermijden, vaar ik de IRA-leden en hun best ders (de recherche, mr Laumen) pionnen in het spel dat prem Thatcher voert om haar verdeel-e heers-politiek te kunnen prolon ren. In mijn ogen bevordert prem Thatcher het terrorisme dat mr La men probeert te bestrijden. Mr La men als Don Quichotte?

HEERLEN **T. Reni**

● Geen hond

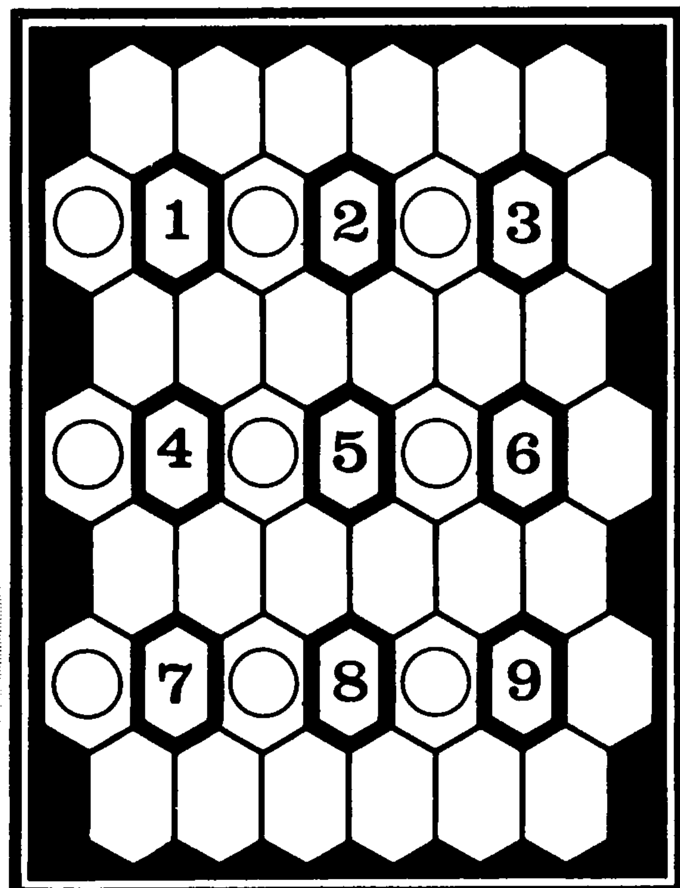
Hierbij een reactie op het niet-toe ten van honden in de Kasteeltuin van Arcen. Op maandag 16 juli heb ik u mijn ongenoegen tele nisch kenbaar gemaakt met betre king tot het niet in het artikel ov de kasteeltuinen van kasteel Arc in het Limburgs Dagblad van zat dag 14 juli vermelden dat honden het kasteelpark niet worden toe laten.Ik heb op 15 juli met drie p sonen en een hond twee uur in e hete auto gereisd, heb een hele zo dag opgeofferd en de nodige onko ten gemaakt om tenslotte bij de gang van de kasteeltuinen te Arc te horen, dat mijn hond er niet mocht.

Wij gaan er dan met z'n allen niet omdat de hond een deel van ons zin is. Ik kan u niet beschrijven kwaad wij waren! Op 16 juli avonds las ik in het Limburgs D blad, dat er een hond het slachto is geworden van de maatregel de directie van de kasteeltuinen Het is voor mij onvoorstelbaar, een hondenliefhebber zijn tro viervoeter bij de gegeven weers standigheden in de auto achter alleen om de kasteeltuinen te z maar het gebeurt.

Ik kan me niet aan de indruk trekken, dat de publicaties rond kasteeltuinen in Arcen bewust g gewag maken van het feit, dat h den niet worden toegelaten. daarmee op speculerend dat het bliek dan toch de kasteeltuinen zoekt, waarbij de hond in de a wordt achtergelaten. Daarbij is m zich vaak niet eens bewust van temperaturen die er in een a kunnen optreden, zelfs in een a die in de schaduw is geparkeerd waarvan de deuren open staan. Ik acht dan ook de directie van kasteeltuinen van kasteel Ar medeverantwoordelijk voor dood van de hond!

STEIN **R.L. Bu**

puzzel van de dag



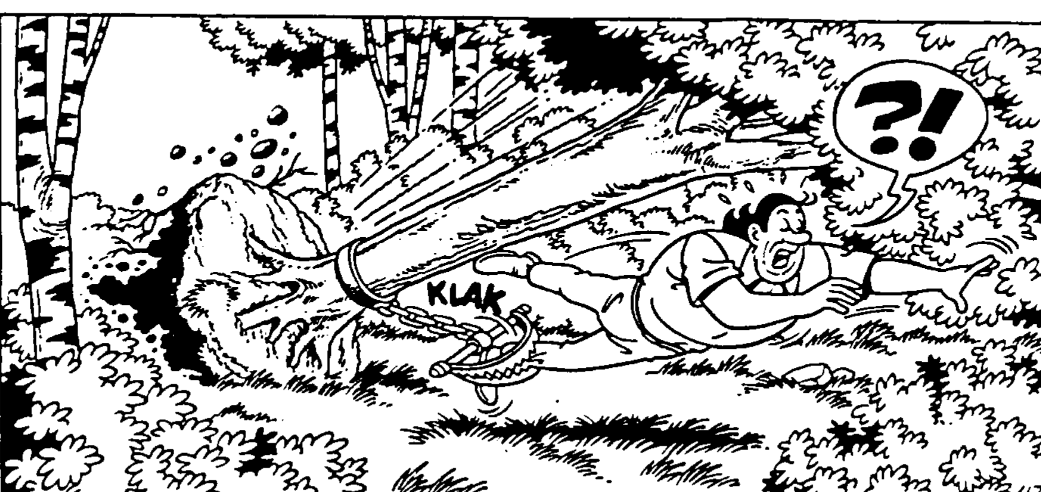
HONINGRAATPUZZEL

Steeds te beginnen in het links staande gecirkelde vakje ten opzichte van het cijfer en verder gaande in de richting van de wijzers van de klok, kunnen rond de genummerde vakjes woorden van 6 letters van navolgende betekenis worden verkregen:

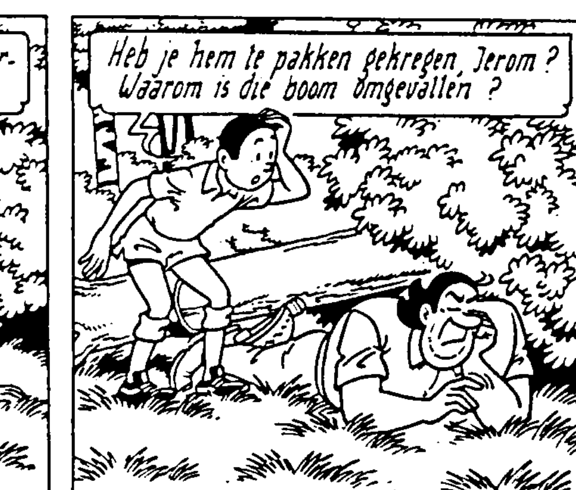
1. lage kandelaar met platte voet;
2. Japans kledingstuk;
3. gedrocht;
4. bijprijs in een loterij;
5. opgewekt;
6. trechter in een molen waardoor h graan tussen de molenstenen gebrac wordt;
7. kwartje (Bargoens);
8. ijzeren drievoet;
9. klaaglied.

de goalgetter











panda en de meester-futuroloog







recept

Bladerdeegflappen met lamsgehakt

Benodigdheden voor 8 stuks: 1 middelgrote ui, 2 vleestomaten, 350 g lams-, half-om-half- of rundergehakt, tabasco, fijngehakt selderij- of maggiblad, zout, 8 plakjes diepvries bladerdeeg, 1 eierdooier, 1 el melk en eventueel wat zeezout.

Pel de ui en snipper ze fijn. Ontvel de tomaten en snijd het vruchtvlees klein. Fruit de uisnippers enkele minuten in weinig boter. Voeg de tomaat en het gehakt toe. Kruid met tabasco, selderij en zout. Laat dit geheel onder af en toe omscheppen nog ongeveer tien minuten pruttelen. Laat het gehakt afkoelen. Ontdooi de bladerdeeg. Leg op het midden van elke plak bladerdeeg een lepel vulling en bestrijk de randen licht met water. Vouw de deegplak schuin over de vulling en druk de randen met een vork opeen. Bestrijk de flappen met het losgeroerde eidooier met melk en bestrooi eventueel met zeezout. Leg bakpapier op bakplaat, daarop de flapjes en bak deze 20-25 minuten in een voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4 – gaar.

TIP: Serveer hierbij een gemengde salade.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

in

Heerlen Roermond Maastricht







EXCLUSIEVE KORTING VOOR LIMBURGS DAGBLAD LEZERS

Lezers van het Limburgs Dagblad genieten maar liefst

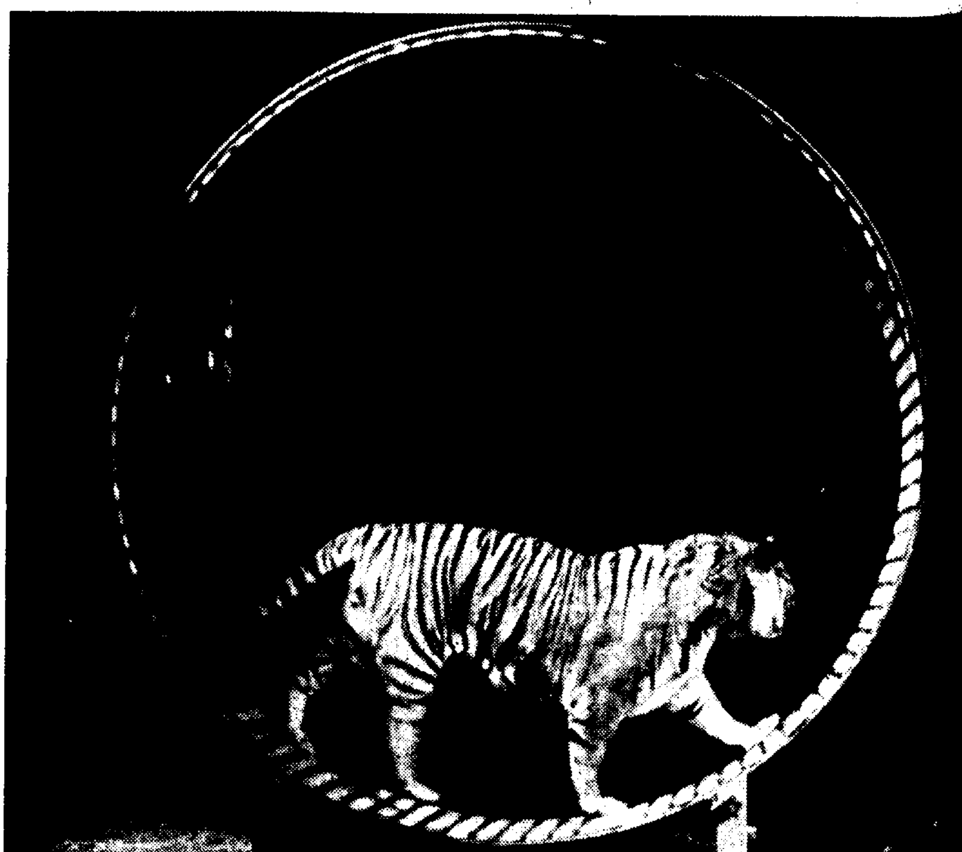
op de entreeprijzen van dit wereldberoemde Franse Nationale Circus. Bovendien bezoeken zij GRATIS de menagerie.

Van 31 juli tot en met 28 oktobe
op tournee door Nederland en Belgi

Het FRANS NATIONAAL CIRCUS ALEXIS GRUSS presenteert haar 16e produktie met als thema:

HET FRANSE CHANSO

De voorstelling is een eerbetoon aan 15 beroemde zangers en zangeres
Vedetten van vroeger, sterren van nu. De chansons worden of in h
totaliteit ten gehore gebracht of ze dienen als inleiding van een
circusnummer, gevolgd door een persoonlijke interpretatie van het or
Elk chanson krijgt een nieuwe dimensie: die van het circus.
Het orkest van 8 musici staat onder leiding van Frédéric Manouki



PROGRAMMA:

De vliegende trapeze:	Jacques Brel, 'Le bon Dieu'
Hand-op-hand acrobatiek:	'Parlez-moi d'amour', Lucienne Boy
Hogeschool:	Maurice Chevalier
Het spel met de koorden:	'J'attendrai', Rina Ketty, Lucienne Delyle, Dalida
De hoge draad:	'Le cirque', Jean Guidoni
De jockey-rijders:	'La Cavalerie', Julien Clerc
De olifant:	Georges Brassens
De tijger:	'Les Baladins', Gilbert Becaud
De clowns:	'Le Cinéma', Serge Gainsbourg
De muzikale reprise:	'Les feuilles mortes', Yves Montand
De vrijheidsdressuur:	Nicole Croisille
De grote circusprimeur:	De 7 Falabella's (Argentijnse paarde niet groter dan 50 centimeter), op d muziek van Henri Salvador.

VOORSTELLINGEN:

HEERLEN, BEKKERVELD:
dinsdag 31 juli tot en met maandag 6 augustus.
Avondvoorstellingen: 31 juli t/m 5 augustus 20.00 uur.
Matinee's: 1 t/m 6 augustus 15.00 uur.

ROERMOND, E.CASIMIRKAZERNE:
woensdag 8 augustus tot en met zondag 12 augustus.
Avondvoorstellingen: 8 augustus t/m 11 augustus 20.00 uur.
Matinee's: 9 t/m 12 augustus 15.00 uur.

MAASTRICHT, DE GRIEND:
dinsdag 2 oktober tot en met woensdag 10 oktober.
Avondvoorstellingen: 2 t/m 9 oktober 20.00 uur.
Matinee's: 3, 6, 7 en 10 oktober 15.00 uur.

ENTREEPRIJZEN:

	Normaal	**Kinderen t/m 11 JAAR, 65+ en C**
LOGE	ƒ 35,–	ƒ 30,–
STALLES	ƒ 30,–	ƒ 25,–
1e RANG	ƒ 20,–	ƒ 15,–
2e RANG	ƒ 15,–	ƒ 10,–

REDUCTIE:

Middels inlevering van onderstaande bon bij een van de voorverkoopadressen of aan de kassa van het circus, genieten maximaal 2 volwassenen een

KORTING VAN ƒ 5,–

op een van de toegangsprijzen (m.u.v. de 2e rang).
Deze korting is niet combineerbaar met andere kortingen.

KORTINGSBON VOOR LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Op vertoon van deze bon bij aankoop van een entreebewijs voor e voorstelling van circus Gruss genieten maximaal 2 volwassenen o alle entreeprijzen (m.u.v de 2e rang).

ƒ 5,– KORTING

De aanbieding geldt voor Heerlen, Roermond en Maastricht.

GRATIS BEZOEK MENAGERIE

In combinatie met een entreebewijs geeft deze bon recht op een **GRATIS** bezoek aan de menagerie. De stallen zijn dagelijks toeganlijk van 10.00 uur tot 19.00 uur en tijdens de pauze van d avondvoorstelling. Normale toegangsprijzen: ƒ 4,– voor volwasse en ƒ 2,50 voor kinderen.

Niet geldig op de eerste en de laatste dag van de voorstellinge

NZR akkoord met nieuwe CAO ziekenhuiswezen

UTRECHT – Na de vakbonden heeft ook de Nationale Ziekenhuisraad (NZR) zich akkoord verklaard met de nieuwe tweejarige CAO voor het ziekenhuiswezen (223.000 werknemers). Ruim 200 leden van de werkgeversorganisatie stemden gisteren in Utrecht vrijwel unaniem in met het ruim twee weken geleden bereikte principe-akkoord.

Het akkoord voorziet in een algemene loonsverhoging van 4 procent in het eerste contractsjaar, dat loopt tot april 1991. Werknemers met een salaris tot 2.810 per maand krijgen een extra verhoging van 0,35 procent. Het zakgeld dat leerlingen de eerste maanden van hun opleiding ontvangen, wordt verhoogd met 100 gulden netto en de leerlingensalarissen gaan 10 procent omhoog.

Over de loonsverhoging voor het tweede contractsjaar moeten volgend jaar opnieuw afspraken worden gemaakt. Het is nog niet bekend hoeveel geld daarvoor beschikbaar komt.

De Federatie voor hoger personeel in de gezondheidszorg (FHZ), één van de kleinere werknemersorganisaties bij het CAO-overleg, is eveens akkoord met de nieuwe CAO. Van de elf aangesloten verenigingen vonden er negen het principe-akkoord aanvaardbaar.

Nederland krijgt miljoenen uit Europees Fonds

BRUSSEL – Nederland krijgt 529 miljoen gulden uit het Europees Sociaal Fonds uitgekeerd. Voor het omscholen van 39.563 langdurig werklozen is 299 miljoen gulden bestemd. Het Fonds heeft bovendien 230 miljoen gulden uitgetrokken voor het om-, her- en bijscholen van 28.606 jonge werklozen.

Bij haar besluit heeft de Europese Commissie in betrekking genomen dat ons land een speciaal probleem heeft met langdurig werklozen. De regering in Den Haag heeft, in samenwerking met de Commissie, een trainingsprogramma voor deze mensen opgezet. In dat programma zijn ook perioden opgenomen waarin de werkloze praktische ervaring in bedrijven kan opdoen.

Voor schoolverlaters en jonge werklozen die vaak helemaal geen ervaring in een baan hebben kunnen opdoen, heeft de Nederlandse regering eveneens speciale programma's georganiseerd. Er zijn ook speciale cursussen opgezet voor vrouwen, gehandicapten en migranten.

De 529 miljoen gulden die Nederland krijgt, is bestemd voor de jaren 1990 tot en met 1992. Voor dit jaar alleen komt, daarvan 155 miljoen gulden beschikbaar. Volgens een woordvoerder van het ministerie van sociale zaken zijn er nog geen concrete projecten.

Kravtsjoek president Oekraïne

MOSKOU – Leonid Kravtsjoek, de tweede secretaris van de Oekraïnse communistische partij, is gekozen als voorzitter van het Oekraïnse parlement en daarmee tot president van de machtige Sovjet-republiek. Kravtsjoek vervangt Vladimir Ivasjko, die vorige maand het voorzitterschap moest opgeven als kandidaat voor de tweede post binnen de communistische partij van de Sovjet-unie.

Kravtsjoek staat bekend als een conservatief, die tijdens het Brezjnev-tijdperk partij-ideoloog was. Hij won met 244 van de 450 stemmen van de vier andere kandidaten in het parlement. Zijn voornaamste rivaal was professor Igor Joechonovski, de leider van het Democratische Blok in het parlement en een bondgenoot van de naar onafhankelijkheid strevende oppositiebeweging Roech, die 140 stemmen kreeg.

Kravtsjoek heeft zich inmiddels wel, zoals veel andere communistische leiders, bekeerd tot de meer hervormingsgezinde vleugel om tegemoet te komen aan de eisen van de publieke opinie.

Luns vreest nieuwe generatie Duitsers

DEN HAAG – Een nieuwe generatie Duitsers zou wel eens aan de grenzen kunnen gaan morrelen. Dit zegt Joseph Luns, voormalig secretaris-generaal van de NAVO en oud-minister van buitenlandse zaken in het weekblad Elsevier.

„De Duitse volksaard is bekend, hè? Van nature worden Duitsers, wanneer ze machtig zijn, een beetje arrogant." Op de vraag of dat nog steeds geldt na al die jaren, antwoordt hij: „Het is aan te nemen dat het niet helemaal is verdwenen".

„Ik zeg niet dat iets dergelijks de eerste tien, twintig jaar gebeurt, maar ik kan niet voorspellen wat er over dertig jaar gebeurt. Dan is er er een nieuwe generatie Duitsers, die niet meer weet van de oorlog, maar zich wel bewust is van de enorme kracht van haar land."

Luns vindt de argwaan van de Polen begrijpelijk. „Die herinneren zich hoe de laatste wereldoorlog begon en vragen zich af of te zijner tijd de vraag van de Poolse grenzen niet opnieuw naar voren komt." „Vergis u niet: de Duitsers zijn zich bewust dat ze nu het belangrijkste land van Europa zijn. Zoiets heeft natuurlijk gevolgen voor het politieke denken van zo'n land."

Volgens Luns zijn ook de Franse en de Russische regering bang voor het nieuwe Duitsland, maar durven ze dat, wegens de enorme economische belangen, niet hardop te zeggen. Luns, die onlangs met Gorbatsjov en andere Russen in Moskou sprak, bespeurde achter „hun tactvolle optreden toch ook een zekere nervositeit".

Heerma geeft toestemming voor proefproject

Woningcorporaties mogen huur bepalen

DEN HAAG – Een aantal woningcorporaties kan meedoen aan een proefproject waarbij ze een grotere beleidsvrijheid krijgen. Ze kunnen bijvoorbeeld zelf hun huurprijzen vaststellen. Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) heeft toestemming gegeven voor dit experiment.

Het verzelfstandigen van de sociale huursector vormt een onderdeel van het beleid van Heerma, zoals dat is neergelegd in de nota Volkshuisvesting in de jaren '90. De Tweede Kamer heeft vorige maand ingestemd met deze nota. Eerder werd al aangekondigd dat er experimenten zouden komen met een grotere vrijheid voor corporaties.

Gemeenten

Bij de op te zetten projecten wordt in eerste instantie gedacht aan experimenten met de verhouding tussen gemeenten en corporaties, aan verbreding van het takenpakket van corporaties (bijvoorbeeld de bouw van koopwoningen) en aan de verkoop van sociale huurwoningen.

Ook zullen proeven worden gehouden met de zogenoemde huursombenadering. Dat houdt in dat woningbouwverenigingen, met inachtneming van de wettelijke regels voor sociale huurwoningen, zelf de huren kunnen verhogen of verlagen. Daarbij geldt als voorwaarde dat de totale opbrengst gelijk blijft.

Markt

Voor woningen die weinig in trek zijn kan de huur dan worden verlaagd, terwijl voor populaire woningen huurverhoging kan plaatsvinden. Corporaties kunnen hierdoor beter inspelen op de markt.

Corporaties en gemeenten die willen deelnemen aan een proefproject kunnen ideeën indienen bij de Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting (SEV). Die zorgt voor een eerste selectie. Heerma maakt vervolgens zelf een definitieve keuze. Dat gebeurt in overleg met de koepels van corporaties, de Woonbond en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.

Eind dit jaar zullen zo'n tien proefprojecten van start gaan. Ze zullen drie jaar duren.

Nederlander in Keulen vermoord

KEULEN – De 44-jarige Z. Kamsma uit Leeuwarden is in de nacht van zondag op maandag in Keulen om het leven gebracht. De toedracht en de dader van de moord zijn nog onbekend. Dit maakte de Keulse politie gisteren bekend.

De politie zegt de moordenaar van de Nederlandse tapijtenverkoper te zoeken in het homo-milieu waarin het slachtoffer vertoefde.

Kamsma woonde al anderhalf jaar in Keulen en werd maandag door collega's gevonden in zijn woning. Hij werd na een zware worsteling viermaal met een mes gestoken. Zijn lijk lag onder de sofa in de totaal verwoeste woning.

Grote zege communisten in Mongolië

ULAANBAATAR – De regerende Mongoolse Revolutionaire Volkspartij (communistisch) in Mongolië stevent af op een grote overwinning in het hele land. Premier Sharavyn Gunjaadorj verklaarde dat de niet-communistische kandidaten die zich verzetten tegen het 69 jaar oude communistische machtsmonoplie slechts minder dan 20 procent van de stemmen hebben behaald. De communistische partij gaf in maart dit jaar haar machtsmonopolie op.

De opkomst was enorm. In de 238 van de 430 kiesdistricten kwam 92,4 procent van de kiezers naar de stembus. In de 192 resterende districten zal aanstaande zondag de tweede ronde worden gehouden.

Nomadische veehouders kwamen van heinde en verre te paard om hun stem uit de brengen in de stemlokalen die over het hele land waren verspreid. In Mongolië, een land dat even groot is als West-Europa, leven slechts twee miljoen mensen.

De oppositie sprak wel van oneerlijke verkiezingen als gevolg van dominerende aanwezigheid van de regeringspartij overal in het land en de omvang van haar financiële middelen.

Politie na aanslag paraat



● *Twee Noordierse politiemannen houden de wacht op de plek waar gisteren bij een bomaanslag drie politiemensen en een non om het leven kwamen. De explosie sloeg een enorme krater in het wegdek. Zowel een politieauto (rechts), als een gewone personenauto (links) werden bij de explosie in een buitenwijk van het grensstadje Armagh verwoest. De drie agenten waren op slag dood. De non in de andere wagen, die werd bestuurd door een sociaal werkster, overleed later aan haar verwondingen. Hoewel de aanslag nog niet is opgeëist, wordt door de autoriteiten vermoed dat het Iers Republikeins Leger (IRA) verantwoordelijk is voor de bom. Mocht de explosie inderdaad het werk zijn van het IRA dan zou de organisatie een wel heel pijnlijke vergissing hebben gemaakt, nu ook een non om het leven is gekomen.*

EG en Israël niet eens over rol PLO

JERUZALEM – De Israëlische leiders en een driemanschap van de EG zijn gistermorgen uit elkaar gegaan zonder het eens te zijn geworden over de plaats van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) in het vredesproces. De drie Europese ministers zijn inmiddels doorgereisd naar Tunis voor gesprekken met de PLO.

Gerald Collins, Gianni de Michelis en Jacques Poos, de ministers van buitenlandse zaken van Ierland, Italië en Luxemburg, voeren in Tunis besprekingen met Farouk Kaddoumi, hoofd van de politieke afdeling van de PLO, en functionarissen van de Arabische Liga. Ook staat een ontmoeting met PLO-leider Yasser Arafat op het programma.

Eerder op de dag spraken zij in Israël met hun collega Daniel Levy en premier Yitzchak Shamir. De drie EG-ministers zien de PLO als de enige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk, maar Israël weigert te spreken met 'deze terroristische organisatie, die uit is op de vernietiging van Israël'.

Op haar top in Dublin in juni sprak de EG zich uit voor een internationale vredesconferentie met de PLO erbij. Maar vooralsnog ziet zij af van diplomatieke initiatieven om het Amerikaanse vredesplan in het Midden-Oosten niet te dwarsbomen.

De voorstellen van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken voorzien in de verkiezing van Palestijnse vertegenwoordigers in de door Israël bezette gebieden. Vorige maand verbrak Washington het contact na een Palestijnse terreuraanslag in Israël. „We geloven dat het goed is het plan-Baker weer op gang te brengen, nadat het in maart is vastgelopen", aldus De Michelis. Met deze verklaring gunt de EG Israël een adempauze om zijn goede wil te tonen en door te gaan met het plan-Baker, aldus de Israëlische pers.

Le Figaro: Nidal-groep ontmanteld

PARIJS/DEN HAAG – De voor talrijke terreuraanslagen verantwoordelijke Fatah-Revolutionaire Raad van de Palestijn Abu Nidal is door troepen van PLO-voorzitter Yasser Arafat in een bloedig gevecht volledig vernietigd. Dit meldt het Franse dagblad 'Le Figaro' gisteren.

Vorige week verscheen in de internationale Arabische krant Al-Hayat die in Londen wordt uitgegeven, een uitgebreid verhaal van de PLO over deze gevechten. Abu Nidal zelf zou in Tokra in Libië gevangengezet en mogelijk zelfs terechtgesteld zijn, schrijft de krant.

Abu Nidal, ooit in de PLO even belangrijk als Arafat, is de krijgsnaam voor Sabri al-Khalil. De radicale Palestijn richtte in 1964 samen met Arafat de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO op. Maar in 1972 verbrak hij de samenwerking met Arafats Fatah, omdat de organisatie volgens hem te toegeeflijk was tegenover Israël.

Organisaties wijzen boycot nieuwe reiskostenregeling af

Werkgeversbonden niet achter oproep Kamminga

DEN HAAG – De oproep van voorzitter J. Kamminga van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) om de nieuwe regeling voor het reiskostenforfait te boycotten, zal niet worden overgenomen door de andere werkgeversorganisaties.

Dat hebben woordvoerders van NCOV (Nederlands Christelijk Ondernemersverbond), VNO (Verbond van Nederlandse Ondernemingen) en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) gisteren laten weten.

Wel zijn deze organisaties het met Kamminga eens dat de nieuwe regeling, die werknemers die met het openbaar vervoer reizen in bepaalde gevallen fiscaal voordeel biedt, de ondernemers een hoop administratieve lasten bezorgt. Secretaris fiscale zaken A. Timmermans van het VNO acht echter bedrijven 'mans genoeg' zelf uit te maken wat zij doen moeten. Zijn collega T. Schmitz van het NCW is het met hem eens.

Bovendien voorziet hij 'spanningen op de werkvloer' als bedrijven de nieuwe regeling niet toepassen. Werknemers kunnen daardoor enkele honderden guldens per jaar mislopen. Het op een of andere wijzen compenseren van deze werknemers, zoals Kamminga heeft voorgesteld, kan eveneens tot problemen leiden, meent Schmitz.

Overigens gaan VNO en NCW vermoedelijk deze week nog met het ministerie van financiën praten over het opstellen van een modelcontract voor carpoolers, aldus een woordvoerder van het VNO.

Verbazing

De fiscale woordvoerders van het CDA en PvdA in de Tweede Kamer, Vreugdenhil en Vermeend, hebben met grote verbazing kennis genomen van de oproep van Kamminga.

„Een onberaden opmerking", aldus Vreugenhil gisteren in een reactie.

„Een onbezonnen opmerking die het midden- en kleinbedrijf veel schade doet", aldus Vermeend.

Beide Kamerleden vinden dat Kamminga sterk overdrijft met betrekking tot de administratieve lasten.

Vreugdenhil vermoedt echter dat het kabaal van Kamminga een heel andere achtergrond heeft. Volgens hem willen de KNOV-leden voorkomen dat ze aan hun werknemers de verhoogde belastingvrije reiskostenvergoeding moeten gaan betalen die vanaf 1 augustus mogelijk wordt indien werknemers de eerste 10 kilometer naar hun werk per openbaar vervoer reizen.

Arme vrouwen erven vermogen

MADRID – Het klinkt als een sprookje, maar het is een waar verhaal: de arme vrouwen uit de Spaanse badplaats Estepona aan de Costa del Sol erven 30 miljard peseta's (ongeveer 550 miljoen gulden) van een steenrijke vrouwelijke grootgrondbezitter uit Andalusië.

Al in 1930 liet de uit Estepona afkomstige miljonaire Antonia Guerrero in haar testament vastleggen dat haar hele vermogen aan de arme vrouwen van de Spaanse badplaats toevalt als er bij haar overlijden geen erfgenaam in de familie zou zijn.

Onlangs overleed zij en er was inderdaad geen erfgenaam in de familie 'voorhanden'. De burgemeester van Estepona heeft nu de opdracht gekregen een stichting in het leven te roepen die het nagelaten vermogen moet beheren.

Het geld moet volgens de laatste wil van Antonia Guerrero de vrouwen in staat stellen om opleidingen te volgen, bijvoorbeeld aan een universiteit, omdat dergelijke opleidingen voor vrouwen uit de lagere klassen in de afgelopen jaren niet of nauwelijks bereikbaar waren.

● Nijpels

Drs Ed Nijpels wordt met ingang van 1 januari 1991 voorzitter van het Wereld Natuur Fonds in Zeist. De voormalige minister van milieu en huidige burgemeester van Breda treedt al per 1 september toe tot het bestuur. Nijpels volgt als voorzitter mevrouw dr J. van Noordwijk-van Veen op, die statutair aftreedt.

● Gifresten

Op vrij grote schaal komen bestrijdingsmiddelen voor in importgroenten en -fruit. In drie van de 99 onderzochte partijen werd de wetsnorm overschreden, maar in 67 andere gevallen werden ook resten van dit soort middelen geconstateerd. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond. In twee partijen Spaanse paprika's en in één partij Spaanse sinaasappels troffen de onderzoekers anderhalf tot tweemaal zoveel resten bestrijdingsmiddelen als is toegestaan. Ook in alternatief geteelde groenten waren nog restanten bestrijdingsmiddelen aanwezig. Volgens de bond niet gevaarlijk voor de gezondheid, maar „ze horen er gewoon niet in thuis."

● Per taxi

Na een gewapende overval gisteren op het postkantoor in Bilthoven is één van de twee daders met een taxi gevlucht. Van hem ontbreekt nog elk spoor. De tweede overvaller, de 22-jarige R.F. uit Amsterdam, is aangehouden. Kort na openingstijd werd het personeel door de twee bedreigd met geweren en gedwongen het geld te geven. De rover die er vandoor is gegaan, heeft gewoon een taxi besteld met als eindbestemming Utrecht. De chauffeur wist niet beter of de man was een gewone klant en heeft de overvaller naar de plaats van bestemming gereden. De buit waarmee de ontsnapte is verdwenen, bedraagt enkele tienduizenden guldens.

● Raket

Een Tornado-jachtbommenwerper van de Britse RAF heeft een week geleden tijdens een vlucht boven Nederland en West-Duitsland een oefenraket verloren. De vlucht liep ongeveer van Nijmegen naar Vlieland. De raket, 200 kilo en 3 meter lang, is mogelijk in de Waddenzee terechtgekomen. De piloot merkte de vermissing pas op na de landing op het vliegveld van het Duitse Laarbruch. Een speurtocht in de omgeving van de landingsbaan leverde niets op. De inhoud van de raket, die op een Sidewinder lijkt, bestaat uit elektronica en is niet explosief.

● Vrijspraak

De 25-jarige Fransman B.B., tegen wie tien jaar cel was geëist wegens moord, poging tot doodslag en handel in harddrugs, is door de rechtbank in Den Haag vrijgesproken. Deze acht de ten laste gelegde feiten niet wettig en overtuigend bewezen. B. zou verantwoordelijk zijn geweest voor de dood van Mohammed El Boudyadi, wiens lichaam 11 april dit jaar in een pand aan de Rubensstraat in Den Haag werd gevonden. De man was door vier messteken om het leven gebracht. Ook zou hij in het pand harddrugs hebben verhandeld. Op 17 januari zou hij bovendien Mohammed Ouchicha met een mes hebben verwond. De officier van justitie baseerde zich geheel op getuigenverklaringen.

● Motor defect

Een DC-10 van de Nederlandse chartermaatschappij Martinair met bestemming New York heeft maandagmiddag op Schiphol de start moeten afbreken in verband met een defecte motor. Het toestel was op de Zwanenburgbaan aan het starten toen de gezagvoeder een mankement aan één van de drie motoren opmerkte. Daarop brak hij de start af. Het toestel kwam op de baan tot stilstand. De passagiers verlieten het toestel via de trappen. Niemand van de 360 passagiers en twaalf bemanningsleden raakte gewond.

● Uitgesteld

De lancering van de onbemande Amerikaanse raket Atlas vanaf Cape Canaveral in Florida is maandagavond voor de zevende keer uitgesteld. Ditmaal waren het elektronische problemen die het onmogelijk maken de raket te laten vertrekken. Eerder noopten andere technische problemen, zoals een lek in de brandstoftoevoer, of slechte weersomstandigheden tot uitstel van de lancering. De Atlas moet een onderzoekssateliet in de ruimte brengen, die magnetische en elektrische velden van de aarde in kaart brengt. Met het projekt maakt het Amerikaanse bedrijf General Dynamics zijn debuut in de commerciële ruimtevaart.



Wederzijdse voorstellen weer verworpen

Grens Korea blijft dicht

Van de redactie buitenland

SEOEL – Noord- en Zuid-Korea hebben elkaars voorstellen om volgende maand tot een tijdelijke opening van de onderlinge grens te komen afgewezen. Dat heeft het Zuidkoreaanse persbureau Yonhap gisteren gemeld.

Volgens het persbureau bestempelt Pyongyang het Zuidkoreaanse voorstel om de voorwaarden te bespreken die Noord-Korea heeft gesteld bij een soepeler grensverkeer als „niet nodig".

De Zuidkoreaanse premier Kang Young-hoon op zijn beurt verwierp een Noordkoreaans voorstel om op regeringsniveau over de kwestie te praten. Kang stelde dat Pyongyang de kwestie louter „voor politieke doeleinden wil uitbuiten." Seoel heeft in het verleden al vaker Noordkoreaanse voorstellen voor een soepeler grensverkeer verworpen, omdat het zulke initiatieven vanuit het noorden als propaganda beschouwt.

De tegenstelling tussen beide landen ontstond vorige week, toen de Zuidkoreaanse president Roh Tae-Woo voorstelde om de grens tussen beide landen vanaf 13 augustus voor vijf dagen te openen. Hij deed het voorstel naar aanleiding van de Koreaanse onafhankelijkheidsdag die op 15 augustus wordt gevierd.

Noord-Korea stelde twee weken eerder al hetzelfde voor. Maar Seoel wees dit initiatief af en kwam onmiddellijk met een eigen voorstel. Pyongyang wilde wel meewerken, mits er aan een aantal voorwaarden werd voldaan, waar Seoewl weer weinig voor voelde.

President Roh gaf desondanks zijn kabinet de opdracht door te gaan met de plannen. De Zuidkoreanen werd derhalve in het vooruitzicht gesteld dat zij op 15 augustus ten noorden van de gedemilitariseerde zone tussen beide landen een door Noord-Korea georganiseerde herenigingsmanifestatie mochten bezoeken. Zuidkoreanen die in voorgaande jaren dergelijke manifestaties in Noord-Korea bezochten konden bij terugkeer steevast rekenen op een gevangenisstraf.

Pyongyang heeft inmiddels laten weten dat het van plan is zelf te bepalen welke Zuidkoreanen wel en welke niet tot de manifestatie worden toegelaten.

De Maizière in moeilijk parket door steun PDS

Van onze verslaggever

OOST-BERLIJN – De Oostduitse premier Lothar de Maizière heeft zich door zijn principiële opstelling in een zeer kwetsbare positie gemanoeuvreerd. Met behulp van de PDS – de voormalige communisten – heeft hij zijn coalitiegenoten, de sociaal-democraten en de liberalen, overstemd in de kwestie van de spelregels bij de verkiezingen op 2 december. SPD en Liberalen wilden een aansluiting bij de Bondsrepubliek voor de verkiezingsdatum, om daarmee het Westduitse kiesrecht ook in de DDR te laten gelden. Daarbij gaat het voornamelijk om de verkiezingsdrempel van vijf procent.

De Maizière heeft dat met de PDS overstemd. Hij wil twee gescheiden verkiezingsgebieden om de kleine partijen in de DDR een kans op afgevaardigden te geven. Die kleine groeperingen zijn het eerst de straat op gegaan om de vreedzame revolutie op gang te brengen. Daarnaast heeft De Maizière vooral de laatste weken een ander argument. Hij wil de DDR niet bij voorbaat weggeven aan de Bondsrepubliek. Er moet nog veel geregeld worden om het communistische erfgoed op een redelijke manier ten goede te laten komen aan de bewoners van de DDR. De Maizière wil druk op de onderhandelaars uit Bonn houden, door de volle zelfstandigheid te handhaven tot het moment dat de verdragen getekend zijn.

Sterk

De CDU-premier van de DDR dreigt niet met die zelfstandigheid, maar als jurist weet hij maar al te goed dat hij met dat punt sterk staat in de gesprekken met Bonn. Helmut Kohl, zijn geestverwant, wil zich de hereniging van beide Duitslanden niet meer laten afpakken. De Maizière kan die eerzucht van zijn persconferentie ter gelegenheid van de eerste 100 dagen van zijn kabinet.

Die rol van advocaat kan hij al-



● DE MAIZIÈRE

...in netelige positie...

leen spelen als hij een uiterste drukmiddel achter de hand heeft. Dat middel is de onafhankelijkheid. Als het verenigingsverdrag niet rond is voor de verkiezingen op 2 december, kan De Maizière zijn staatsrechtelijke bezwaren naar voren brengen. Hij kan in de DDR stemming maken en het is zelfs niet uitgesloten dat hij kan dreigen de verkiezingen uit te stellen. Kortom, met zijn onafhankelijkheid kan hij Kohl onder druk zetten. Als het parlement nu zou besluiten om de dag voor de verkiezingen toe te treden tot de Bondsrepubliek, kan Lothar de Maizière alleen maar hopen op begrip bij zijn Westduitse gesprekspartners. Hij heeft dan geen middel om begrip af te dwingen.

Wat dat betreft, lijken de SPD en de liberalen in de DDR zich minder te bekommeren om de manier waarop de DDR wordt ingelijfd bij de Bondsrepubliek alswel om de stemmen die er gehaald kunnen worden bij de verkiezingen. Beide partijen zijn, gesouffleerd door hun Westduitse geestverwanten, vurig voorstander van de aansluiting voor de verkiezingen, waardoor de Westduitse kieswet van kracht wordt. Dat betekent dat er dan maar een verkiezingsgebied is van 80 miljoen inwoners.

Netelig

Elke partij die in de Bondsdag wil komen, moet minimaal vijf procent van de stemmen halen in dat totale gebied. De kleine partijen die in de DDR, met 16 miljoen inwoners, misschien net de drempel halen omdat ze in de DDR wel aanhang hebben, vallen bij verkiezingen in heel Duitsland zonder meer uit de boot. En ook de PDS zou bij gezamenlijke verkiezingen in beide Duitslanden niet of net de kiesdrempel halen. Al die stemmen komen dus ten goede aan de partijen die wel over die drempel komen en met name de SPD zal profiteren van de regionale bekendheid van de PDS.

Met het conflict, waarbij De Maizière de steun heeft gekregen van de PDS, is de leider van de voormalige blokpartij CDU in een netelige positie gekomen. Er wordt nu al cynisch gevraagd of het belang van de Oostduitse kiezers het best gediend is door de samenwerking van de SED-opvolger en de voormalige blokpartij CDU. Die oude onderworpenheid aan de SED en het gemeenschappelijk optreden wat betreft de verkiezingsmodaliteiten, zijn gevoelige zaken in de DDR.

Die gevoeligheid zal zich ook naar Bonn verplaatsen, waar Kohl al de nodige kritiek heeft moeten verduren vanwege de samenwerking met de DDR-CDU die zo'n SED-trouw verleden heeft. Lothar de Maizière meent oprecht dat hij het land het meest dient door het zo lang mogelijk zelfstandig te houden. Maar als dat alleen kan dankzij samenwerking met de erfgenamen van Honecker, zal dat politiek nadelig uitwerken. En dat komt Helmut Kohl slecht uit.

Moeilijk

Vandaag heeft De Maizière een gesprek met Kohl. Hij kan zijn coalitiegenoten wel voor het blok stellen en weigeren om de DDR uit te leveren aan de Bondsrepubliek. Maar het is de vraag of Kohl het niet handig vindt dat de SPD en de liberalen zo hartstochtelijk voor de aansluiting zijn. Per slot van rekening kan Kohl ook op zijn vingers natellen dat het onderhandelen over de aansluiting makkelijker is, als hij de DDR al in zijn zak heeft. Dat wordt dus een moeilijk gesprek voor de premier van de DDR.

Aanpassingsbeleid wordt gecoördineerd door de EG

Pronk oefent druk uit op Surinamers

Van de redactie buitenland

PARAMARIBO – Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) heeft in Suriname de druk iets van de ketel weten te halen. De bewindsman zei zich na de gesprekken met president Shankar, premier Arron, parlementsvoorzitter Lachmon en minister van financiën Mungra 'redelijk gesterkt' te voelen.

In Surinaamse regeringskringen wordt beaamd dat de lucht iets is opgeklaard. Minister Mungra noemde zijn gesprek met Pronk zelfs positief. De minister van financiën toonde zich verheugd over het feit dat gemaakte reserveringen en commiteringen zullen worden nagekomen.

Pronk zei op een persconferentie aan de Surinaamse politieke leiders te hebben duidelijk gemaakt dat Den Haag staat op een aanpassingsbeleid „want zo'n beleid dat ook evenwichtig genoemd kan worden, is noodzakelijk wil ontwikkelingshulp zinvol zijn," aldus Pronk. De minister beaamde dat de huidige regering bij haar aantreden in 1987 met een gammele economie opgezadeld werd. Achterstallig onderhoud in de infrastructuur, onduidelijkheid over buitenlandse schulden en een grote discrepantie tussen de formele economie en de zwarte markt vormen hiervan exponenten. „Een aanpassingsbeleid is dus nodig," zo herhaalde Pronk meermalen.

Van een shock-therapie zal echter geen sprake zijn, zo beklemtoonde hij. Het Surinaamse aanpassingsbeleid zal gecoördineerd worden door de EG, en de Europese Commissie heeft meer oog voor de sociale dimensie dan organen als het IMF of de Wereldbank, aldus Pronk. Daarnaast zal Nederland in het kader van het macro-economisch plan altijd bijspringen om de pijnlijke effecten van de ombuiging te helpen opvangen, zo stelde Pronk.

Hoewel de lucht dus iets lijkt opgeklaard is in brede lagen van de Surinaamse samenleving nog geen sprake van volledig vertrouwen in Den Haag. Zo valt in Surinaamse regeringskringen nog te beluisteren dat men de Nederlandse voorwaarden voor herstel van de ontwikkelingsgelden onheus vindt. Wij hebben initiatieven ontplooid voor Oost-Suriname, projecten zijn – althans in ruwe vorm – voorgesteld en juist harde valuta uit Nederland kan onze financiën op orde brengen, zo beklaagde politiek Paramaribo zich.

De Surinaamse pers liet zich in soortgelijke termen uit. In een hoofdredactioneel commentaar schreef De Ware Tijd maandag over het beperkende beleid van Nederland. De ontwikkelinsgelden worden weliswaar door de Nederlandse belastingbetaler opgebracht, en Den Haag moet daarvoor verantwoording afleggen, maar het geld komt Suriname bij verdrag toe, zo stelt de krant.

Ook de werkgevers met wie Pronk maandagmiddag nog een gesprek heeft toonden zich grimmig.

Nieuw lid Hooggerechtshof



● *President Bush van de VS heeft de 50-jarige David Souter (links) voorgedragen als lid van het Amerikaanse Hooggerechtshof. Souter moet de opvolger worden van de liberale rechter William Brennan, die zich onverwacht heeft teruggetrokken. Brennan was een vooraanstaand liberaal in het Hof en de benoeming van Souter zou het evenwicht tussen liberalen en conservatieven binnen het Hof drastisch kunnen veranderen. De senaat moet de benoeming van Souter nog bekrachtigen.*
Souter is nu rechter van het federale hof van beroep en daarvoor was hij procureur-generaal van New Hampshire. Hij is afkomstig van New Hampshire, traditioneel een conservatieve staat. Toen hij er procureur-generaal was, eiste hij in 1977 strenge straffen tegen de meer dan 500 betogers die waren gearresteerd bij een bezetting van een kerncentrale in Seabrook. Souter vond de bezetting „een van de best voorbereide daden van criminele activiteit."

'Uitlatingen doen een hoop kwaad'

Directie AVRO woedend over uitspraken in OR

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De directie van de AVRO is woedend op de ondernemingsraad, die zich vorige week in negatieve bewoordingen heeft uitgelaten over de interne situatie bij deze omroep. De directie neemt de uitlatingen zo hoog op, dat zij disciplinaire maatregelen overweegt, ware het niet dat dit op grond van de wet vrijwel onmogelijk is tegen leden van de ondernemingsraad.

Dit blijkt uit een vertrouwelijk schrijven, dat de AVRO-directie (rtv-directeur Boudewijn Klap en algemeen directeur Cees Dorland) dezer dagen heeft gestuurd aan alle medewerkers van de omroep. Beide directeuren hebben zich met name ernstig gestoord aan uitspraken van de secretaris van de ondernemingsraad, Laurens Rijshouwer. Die verklaarde vorige week in een commentaar op het afbreken door de ondernemingsraad van het reguliere overleg met de AVRO-directie, dat hij vreesde dat voorzitter Wallis de Vries „wederom een vinger in de pap" krijgt op programmatisch terrein. Dit eigenzinnige optreden van de voorzitter wekte al in de periode dat Wibo van de Linde directeur bij de AVRO was, grote ergernis binnen het bedrijf.

Bovendien zei Rijshouwer dat de sfeer binnen het bedrijf nog steeds niet optimaal is en sprak hij zijn twijfels uit over het functioneren van rtv-directeur Boudewijn Klap.

„De directie is, heel zacht gezegd, niet zo blij met dat soort uitspraken", aldus Klap en Dorland. „Omdat het tegenover de buitenwacht nooit zo'n fijne indruk maakt wanneer medewerkers de vuile was buiten hangen, maar vooral omdat dit hardop beleden pessimisme-zonder-argumenten op dit moment de AVRO een hoop kwaad kan doen. Wij weten allemaal dat wij een moeilijke periode achter ons hebben, waarin veel dingen anders gelopen zijn dan wij hadden gehoopt. Bovendien hebben wij in die periode maar heel weinig succes gehad met onze programma's."

Het interne schrijven spreekt voorts van „betere resultaten en welwillender publiciteit ten aanzien van de AVRO. Juist op zo'n moment kunnen uitspraken als die van de ondernemingsraad een hoop schade aanrichten." Dorland en Klap noemen de uitspraken zo „kwalijk" dat zij op grond van de CAO disciplinaire maatregelen zouden overwegen „tegen elke medewerker, zonder aanziens des persoons, die zich in een interview zo over de AVRO zou uitlaten." Aangezien het een lid van de OR betreft, zijn die maatregelen niet mogelijk. De wet biedt leden van de OR bescherming tegen de bedrijfsleiding.

OR-secretaris Laurens Rijshouwer wil geen commentaar geven op de brief. „Dat lijkt me op dit moment het verstandigst," aldus Rijshouwer. Volgens Rijshouwer is het reguliere overleg met de directie nog steeds niet hervat. De ondernemingsraad verwijt de AVRO-directie dat zij te weinig betrokken wordt bij de discussie over de toekomstige structuur van het bestuur. Bovendien zou de AVRO-top regels over open sollicitatieprocedures naast neer zich hebben gelegd.

Reiskostenregeling vraagt als het ware om gesjoemel

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De reiskostenregeling voor werknemers die per 1 augustus ingaat, vraagt als het ware om een bepaalde mate van 'gesjoemel'. Voor ondernemers omdat ze meer bureaucratische lasten op hun nek krijgen. Voor werknemers in het geval dat ze toch met de auto willen blijven rijden, maar minder kosten vergoed zouden krijgen. De politiek heeft weer wat nobels bedacht. En de belastingdienst van minister Wim Kok heeft er iets 'fraais' van gemaakt.

De ondernemersorganisatie KNOV heeft het onderwerp als eerste, althans wat de uitvoering betreft, bij de kop gepakt. Zij – en anderen – hadden eerder gewaarschuwd tegen de gevolgen. Maar noch het kabinet, noch achtereenvolgende meerderheden van Tweede en Eerste Kamer hebben er naar geluisterd. In naam van 'milieu-ontlasting' moeten daden worden gesteld, zo is het parool. Maar de ellende komt op werkgever en werknemer neer. Zodat veel ongenoegen ontstaat en tot een soort van burgerlijke ongehoorzaamheid wordt opgeroepen.

Als een werkgever zich niet stoort aan de nieuwe vergoedingstabel pleegt, hij geen overtreding. Het gaat hier namelijk niet om 'dwingend recht'. Zeker, de wet is gewijzigd, maar de daaruit voortvloeiende tabellen zijn adviezen aan de ondernemer. Hij kan niet worden verplicht ze te volgen. Als hij tegen deze extra werklast op ziet – in een klein bedrijf zal dat gauw het geval zijn – laat hij die aanwijzingen gewoon voor wat ze zijn. Hij betaalt zijn werknemers de bestaande vaste vergoedingen uit en gaat over tot de orde van de dag.

Dat kan voor een werknemer vervelend zijn. Want als hij meer dan 30 km van het werk woont en met de auto komt – om welke reden dan ook – mag hij minder belastingaftrek toepassen. Maar dan moeten zijn werkgever en hij maar 'iets' verzinnen ter compensatie. Zo zal het veelal gaan. Zo niet dan zal de vakbeweging, als er veel klachten komen, een tikje extra loonstijging vragen. Er is altijd wel iets te 'regelen'. Het bedrijfsleven maalt ook al niet meer om de lagere aftrekbaarheid (nog 75 procent) van de maaltijden.

Bewaren

En dan heeft Nederland nog een aardig hoge belastingmoraal. Zo zullen wellicht ook bedrijven toch alle strippenkaarten en NS-plaatsbewijzen of abonnementen gaan bewaren die hun werknemers inleveren. Dat wordt een leuke administratie met stapeltjes in doosjes , mapjes en dergelijke, die tien jaar moeten worden bewaard. Want de fiscus vraagt het en werkt ook hier weer misbruik in de hand.

En als je wilt, kun je (automobilist zijnde of zelfs fietser, die geen vergoeding van de werkgever krijgt) met stapels verzamelde bewijzen bij de belasting aankomen. Hoe kan vadertje staat immers controleren? De belastingdienst kreunt al onder de te grote hoeveelheid werk. Zou hij tienduizenden werknemers op hun vervoersgedrag kunnen testen?

Met al dat gedoe wordt de doelstelling uit het oog verloren. Die was ook al weer: woon-werkverkeer per auto onaantrekkelijk maken. Behalve als je gaat carpoolen, dat wil zeggen ten minste twee personen tien kilometer in één auto. Maar dan moet de werkgever een 'meerij-contract' laten maken.

En, zo werd al schertsend gezegd, hoe moet het nu worden geregistreerd als die 'twee in de auto' ruzie krijgen en niet meer samen reizen of wellicht tijdelijk niet en later weer wel. Ook dat is om een punthoofd van te krijgen.

Vraag om minder

Als je een 'wagen van de zaak' hebt, krijg je ook een cadeautje. Want voor wie meer dan 1000 km per jaar privé rijdt (hoe weet die fiscus dat eigenlijk?), moet er nu 24 procent van de cataloguswaarde bijgeteld worden in plaats van 20 procent. Ten minste als de afstand woon-werk meer dan 30 km is. Enzovoorts, enzovoorts en het is dus te begrijpen dat een ondernemersorganisatie als het KNOV, zijn leden aanraadt er 'siberisch' onder te blijven. Anders wordt inderdaad de administratieve lastendruk voor de kleine ondernemers nog weer veel groter.

Organisaties als het KNOV, vragen juist de overheid al jaren om beloond te mogen worden voor het vele werk dat een ondernemer gratis ten bate van het algemeen doet. Dat het een last is, hebben rapportages allang duidelijk uitgewezen. Maar nee, zei minister Andriessen (economische zaken) onlangs nog, vóór 2000 redden we dat niet. Op korte termijn kan het niet als gevolg van de ingewikkeldheid van het fiscaal- en sociale zekerheidsstelsel. Eerst moet ook de kwestie nog eens verder worden onderzocht. En dan hebben we juist de belastingvereenvoudiging volgens de plannen-Oort gehad.

Als het niet zo akelig was, zou je er hard om lachen. Gezien Andriessens antwoord heeft het KNOV toen gevraagd verschoond te mogen blijven van verdere administratieve lastendruk. Prompt komt de overheid met deze reiskostenregelingen. Even prompt zegt nu KNOV-voorzitter Jan Kamminga (een deel van zijn tijd ook ondernemer, met 65 werknemers) in feite: De overheid kan me wat, wij zijn niet verantwoordelijk, men zoekt het maar uit.



● JAN KAMMINGA

...wij zijn niet verantwoordelijk, men zoekt het maar uit...

Fiets

Dat zal dan ook zeker gebeuren. Als werknemer ben je nog het best af wanneer je gewoon even op je fietsje werkwaarts kan. Maar dan moet je dichtbij wonen en dat is nu plotseling de bedoeling van de overheid. Nog beter is het als de werkgever je laat halen per busje of taxi. Dan geeft het ook al niet of je in de file staat, kun je rustig je krantje blijven lezen en misschien een croissantje erbij eten. Maar als je bij nacht en ontij in wisselende diensten werkt of oproepbaar bent?

Kortom, een dramatische puinhoop is te verwachten. Maar, zal men zeggen, het KNOV heeft makkelijk praten, maar waarom biedt het geen alternatief. Ja, dat deed het, de organisatie zou liever zien dat de reiskostenvergoeding 'OV' via de fiscus loopt. Dit idee is ook in de parlementaire behandeling aan de orde geweest (maar verworpen). Dat ontslaat – en daar gaat het het KNOV om – de werkgever van administratieve verplichtingen.

De fiscus geeft de werknemer dan een beschikking voor het ontvangen van een onbelaste vergoeding woon-werkverkeer, met de voorwaarde dat de werknemer achteraf de belastingdienst aantoont dat van het OV gebruik is gemaak. Daarmee wordt de werknemer aansprakelijk: wat hij/zij teveel heeft ontvangen, wordt verhaald. De administratieplicht verschuift naar de belanghebbende. Dat past in het kader van de KNOV-roep: 'Hou ons er buiten'. Maar de politiek heeft deze methode niet aanvaard. En zit straks, evenals na de Oort-wijzigingen, met allerlei brokken.

nieuws analyse

Resultaat NMB Obligatiefonds bevredigend

AMSTERDAM – Het NMB Obligatie Fonds heeft het boekjaar dat eindigde op 31 mei met een bevredigend resultaat afgesloten. Dat heeft de directie van het fonds verklaard in het dinsdag gepubliceerde jaarverslag. Het totale vermogen steeg vorig jaar met f 55,5 miljoen tot f 329 miljoen. De koers aan de Amsterdamse effectenbeurs steeg met 3,5 procent tot f 35,60. Het resultaat op een gemiddelde Nederlandse obligatieportefeuille zou in dezelfde periode 1,8 procent hebben bedragen volgens de Salomon Brothers World Government Bond Index. De doelstelling van het fonds, het behalen van een beter beleggingsresultaat dan op een gemiddelde Nederlandse obligatieportefeuille, is bereikt.

Het fonds belegt vooral in de landen van het Europese Monetaire Stelsel. In de eerste helft van het boekjaar lag de nadruk op Spanje, Denemarken, Frankrijk en België. Vooral Japan en Groot-Brittannië werden minder aantrekkelijk geacht. In de tweede helft van het boekjaar is de liquiditeitspositie opgevoerd om renterisico's af te dekken. Dat geschiedde met het oog op de ontwikkelingen in Oost-Europa.

Het beleggingsbeleid van het NMB Obligatie Fonds zal de komende tijd „behoedzaam defensief" zijn. De nadruk op de hoogrentende valuta's in het EMS wordt gehandhaafd. Het pond sterling kan aantrekkelijker worden als Groot-Brittannië toetreedt tot het EMS. Een versterking van de positie van de yen is aannemelijk, zodat ook Japan een alternatief biedt.

Samenwerking Duitse banken uitgebreid

FRANKFURT – De Deutsche Bank gaat haar belang in de joint-venture met de Oostduitse Deutsche Kreditbank uitbreiden van 49 tot 84,7 procent. De vergroting van het belang van Deutsche Bank is tegelijkertijd een uitbreiding van het kapitaal van de joint-venture.

De Westduitse bank verhoogt haar investeringsbedrag van 300 miljoen mark tot 1 miljard mark. Zij wordt eigenaar van 122 vestigingen van de Oostduitse bank met in totaal 8.500 werknemers.

De eerste samenwerking tussen beide banken dateert van april dit jaar. Deutsche Bank kon toen slechts een belang van 49 procent verwerven gezien de toenmalige Oostduitse wetgeving inzake de deelneming van buitenlandse ondernemingen in bedrijven op Oostduitse bodem. Na de monetaire unie kon dat wel.

Opbrengst per luchtreiziger gestegen

KLM boekt record aantal passagiers

Van onze correspondent

AMSTELVEEN – De KLM vervoerde samen met haar dochters NLM CityHopper en NetherLines voor het eerst in haar geschiedenis meer dan zeven miljoen passagiers. Stapten vorig boekjaar 6,9 miljoen passagiers aan boord, in 1989/90 vervoerden de drie maatschappijen 7,2 miljoen mensen. De vervoersinkomsten van de KLM zijn in het boekjaar 1989/90 met 7 procent gestegen tot 5,36 miljard gulden. De gestegen inkomsten zijn enerzijds een gevolg van de groei van het vervoer met 5 procent en anderzijds het resultaat van een groei van de gemiddelde opbrengst per passagier met 2 procent, zo blijkt uit het vandaag verschenen jaarverslag van de luchtvaartmaatschappij.

Het totale vervoer van de KLM nam toe met 5 procent. Het passagiersvervoer groeide met 4 procent, terwijl het vrachtvervoer met 5 procent steeg. De beladingsgraad van de KLM-toestellen nam toe van 70,8 tot 71,4 procent. De kritische beladingsgraad, het punt waarop de KLM quitte speelt, steeg echter relatief sterker, en wel van 66,5 tot 68,9 procent. Dat is een ongunstige ontwikkeling.

De directie van de KLM waagt zich in het jaarverslag 1989/90 niet aan een winstvoorspelling voor het lopend boekjaar, vanwege de vele onzekere factoren in de luchtvaart. Vorig jaar voorzag de directie een resultaat dat ten minste het niveau van 1988/89 zou evenaren. Toen werd een recordwinst 374 miljoen gulden geboekt. Door een zeer slecht vierde kwartaal bleef de winst echter steken op 340 miljoen gulden. De gestegen kosten waren de oorzaak van dezewinstdaling, aldus de directie.

Het wereldwijde personeelsbestand van de KLM is over het boekjaar 1989/90 toegenomen van 23.599 tot 25.195 personen. Een stijging van maar liefst 7 procent. In Nederland nam de werkgelegenheid zelfs met 8 procent toe tot 19.614 arbeidsplaatsen. In de periode tot 1995 verwacht de KLM een verdere toename van het aantal personeelsleden.

NLM en NetherLines zullen overigens op korte termijn worden samengevoegd tot een regionale luchtvaartmaatschappij onder de naam KLM CityHopper. Met de samenvoeging hoopt de KLM aanzienlijke kostenbesparingen door te voeren. De nieuwe maatschappij heeft als eerste taak het aan- en afvoeren van intercontinentale passagiers naar Schiphol voor de grote vliegtuigen van de KLM. Daarvoor worden 22 nieuwe vliegtuigen aangeschaft.

Serie 'Cash' kan Toonder geld kosten

AMSTERDAM – De problemen die zijn ontstaan rond het televisieprogramma 'Cash' van Veronica, kunnen de Toonder Group of Companies een strop opleveren van f 80.000. Toonder, die is genoteerd op het niet-officiële gedeelte van de parallelmarkt van de effectenbeurs in Amsterdam, heeft dat bekendgemaakt.

Toonder is bij het televisieprogramma betrokken via een belang van 51 procent in Del Prado & Associates, de producent van „Cash". Indien de problemen niet worden opgelost, zal Toonder haar belang in Del Prado afboeken, wat tot het verlies van f 80.000 zal leiden. De winst van Toonder bedroeg vorig jaar f 107.3000 op een omzet van f 14,5 miljoen.

Of het zover komt hangt af van een vonnis in kort geding, dat donderdag wordt gewezen door de rechtbank in Amsterdam. De Stichting Educatief Effecten- en Beleggingsspel heeft in dat geding, dat was aangespannen tegen het Japanse handelshuis Mitsui, nakoming door Mitsui geëist van een overeenkomst. De Stichting regelde de financiering van 'Cash', een televisieprogramma waarbij kijkers tegen een bepaalde inleg geld konden beleggen.

KLM verkoopt Golden Tulip grotendeels

AMSTERDAM – KLM verkoopt een belang van 75 procent in de hotelketen Golden Tulip International aan Ravast Beheer. De overige 25 procent blijven in het bezit van de Nederlandse luchtvaartmaatschappij. De drie partijen zijn overeengekomen gezamenlijk te bepalen of nog andere aandeelhouders bij Golden Tulip zullen worden betrokken. Concrete besprekingen zijn gaande met twee geïnteresseerden. Het kan nog enige tijd duren voordat daar nadere mededelingen over worden gedaan, zo heeft Th.A.H. Bas, waarnemend directeur van Golden Tulip International, verklaard.

KLM blijft bij de hotelactiviteiten van Golden Tulip betrokken. De luchtvaartmaatschappij heeft zich verplicht alle activiteiten ten aanzien van promotie en marketing van Golden Tulip die in het verleden zijn verricht, gedurende vijftien jaar te blijven vervullen.

Nauwe doorvaart

● *De gloednieuwe gastanker 'Dollart Gas', gebouwd op scheepswerf Patje in Waterhuizen, schuift moeizaam door de sluis van de Gideonbrug in Groningen. Het schip is 15,95 meter breed en de sluis heeft een breedte van 16 meter. Er is slechts 5 centimeter speling wat derhalve wel een nauwe doorvaart genoemd mag worden. De gastanker is op weg naar Delfzijl, waar het voor inspectie in een droogdok komt te liggen.*

FNV: herenakkoord bracht minder werk dan beloofd

ROTTERDAM – Het zogenoemde herenakkoord van Shell en Esso met de Nederlandse overheid heeft de werkgelegenheid gebracht die het beloofde. Beide bedrijven hebben samen wel ongeveer evenveel – 25 miljard gulden – geïnvesteerd als zij aan aardgaswinsten hadden geïncasseerd. Maar een bijdrage aan (hoogwaardige) werkgelegenheid is aan de personeelscijfers niet af te lezen.

Tot deze conclusie komt de Industriebond FNV die met behulp van jaarverslagen bij beide bedrijven en bij de NAM – waarin beide concerns deelnemen – vanaf 1980 de personeelsontwikkelingen heeft nageplozen. Zoals bekend zou dit jaar eventueel een nieuw herenakkoord gesloten worden. Minister Andriessen van Economische Zaken voelt daar echter weinig voor. Na het zomerreces besluit de Tweede Kamer hier verder over.

Alles opgeteld en afgetrokken zijn er in de afgelopen tien jaar bij Shell 1.000 arbeidsplaatsen verloren gegaan. Bij de NAM groeide tot 1987 het aantal arbeidsplaatsen en nam dat na dat jaar tot vorig jaar met 200 af. Bij Esso Nederland was sprake van groei tot het topjaar 1982 en daalde het aantal arbeidsplaatsen vervolgens tot en met vorig jaar met 300. Bij Exxon Chemical is per saldo sprake van een daling van 200 arbeidsplaatsen.

De Industriebond vindt dat aardgas en ook aardolie (uit de Noordzee) nationale rijkdommen zijn waarvan ons land mag en moet profiteren. Daarom is er alles voor te zeggen dat zowel Shell als Esso hun verdiensten aan die bodemschatten ook weer hier investeren. Dat kan volgens Janssen echter beter in een gewone overeenkomst worden afgesproken. Daarin moet dan staan dat de bedrijven zich verplichten hun bijdrage te leveren aan kwalitatieve werkgelegenheid en aan verbetering van het milieu. Per onderdeel kan zo'n overeenkomst precieser worden uitgewerkt. Zo wordt duidelijker waar de aardgaswinsten heen gaan dan in een 'mistig herenakkoord', stelt Janssen.

beurs-overzicht

Omlaag

AMSTERDAM – Het koerspeil op de Amsterdamse effectenbeurs is gisterenper saldo verder omlaag gegaan. Van een bepaalde lijn was nauwelijks sprake, wat weer werd veroorzaakt door gebrek aan handel. Van de totale omzet van f 1368 miljoen had slechts f 577 miljoen betrekking op aandelen. De koersindex moest nu omlaag van 200,1 naar 199,5.

Het was op zich voor velen geen verrassing dat het Damrak bij de hervatting van de handel de dalende tendens voortzette, die in het laatste uur van de handel maandag optrad nadat Wall Street zich pijlsnel naar beneden was gaan bewegen. Spoedig leek echter het diepste punt bereikt, maar in de loop van de dag brokkelden opnieuw veel aandelenkoersen af. Tot zeer grote koersafwijkingen kwam het meestal echter niet.

Van de internationals verloor Unilever f 2,30 op f 158. Kon. Olie sloot onveranderd op f 147,60. Nedlloyd deed het vrij goed met een vooruitgang van f 1,50 op f 74,80. Pakhoed schoof f 2,30 omhoog naar f 221,80. Hunter Douglas liet f 1,50 liggen op f 94, en ook het anders zo rustige Stork moest f 1,10 prijsgeven op f 58. Hoogovens gleed f 1,20 omlaag naar f 67,40.

Elders lag Samas gevraagd. De kantoorinrichter, die bezig is met een flinke uitbreiding in Engeland en Frankrijk, steeg f 3 in waarde op f 89,50. Het parallelmarktfonds Public Storage voegde f 1,80 aan de koers toe op f 14.

Sphinx moest f 2,20 terug naar f 167,80 en NKF een rijksdaalder naar f 309. Air Holland ging f 1,90 lager in andere handen over op f 26,20. Peek en Cloppenburg, die maandag tevergeefs op f 72 aangeboden lag, werd nu verhandeld op f 69.

Gezien de omzetsamenstelling was het Damrak gisteren een obligatiebeurs. Deze markt gaf aanvankelijk dalingen te zien tot rond de halve gulden, maar veel koersen trokken later wat bij. Er gingen ook weer grote pakketten staatsobligaties om.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-1-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.400-f 22.000, vorige f 21.340-f 21.940, bewerkt verkoop f 23.600, vorige f 23.540 laten.

ZILVER: onbewerkt f 255-f 325, vorige f 250-f 320; bewerkt verkoop f 370 laten, vorige f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.765	1.885
austr.dollar	1.36	1.48
belg.frank (100)	5.32	5.62
canad.dollar	1.54	1.65
deense kroon (100)	28.20	30.70
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.20	3.45
finse mark (100)	46.75	49.25
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.45	16.15
jap.yen (10.000)	119.00	125.00
joeg.din. (100 nieuw)	14.25	18.00
noorse kroon (100)	27.85	30.35
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.75	1.91
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweedse kr. (100)	29.60	32.10
zwits.fr. (100)	129.25	133.75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.82975-1.83225
antill.gulden	1.0075-1.0375
austr.dollar	1.4310-1.4410
belg.frank (100)	5.4675-5.4725
canad.dollar	1.58075-1.58325
deense kroon (100)	29.580-29.630
duitse mark (100)	112.655-112.705
engelse pond	3.3355-3.3405
franse frank (100)	33.580-33.630
griekse dr. (100)	1.1000-1.2000
hongk.dollar (100)	23.3450-23.5950
ierse pond	3.0170-3.0270
ital.lire (10.000)	15.375-15.425
jap.yen (10.000)	123.10-123.20
nwzeel.dollar	1.0815-1.0915
noorse kroon (100)	29.255-29.305
oostenr.sch. (100)	16.0090-16.0190
saudi ar.ryal (100)	48.6750-48.9250
spaanse pes. (100)	1.8350-1.8450
surin.gulden	1.0050-1.0450
zweedse kr. (100)	30.385-31.035
zwits.frank (100)	132.370-132.420
e.c.u.	2.3320-2.3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	200.10	199.50
id excl.kon.olie	192.30	191.40
internationals	196.70	195.90
lokale ondernem.	205.90	205.50
id financieel	147.70	147.70
id niet-financ.	263.30	262.40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	268.70	267.90
id excl.kon.olie	246.10	244.90
internationals	274.20	273.10
lokale ondernem.	261.80	261.30
id financieel	198.40	198.50
id niet-financ.	322.80	321.70
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	120.90	120.30
internation	103.70	102.80
lokaal	123.90	123.40
fin.instell	108.70	108.90
alg. banken	100.30	100.50
verzekering	118.10	118.20
niet-financ	128.50	127.80
industrie	132.10	131.30
transp.opsl	137.00	137.10

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Akzo 116,00 (116,00)
KLM 33,70 (33,70)
Kon. Olie 147,30-148,70 (147,60)
Philips 28,20-28,40 (28,30)
Unilever 157,80-158,30 (158,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2913.61	1136.31	200.45	1028.45
Hoogst	2939.60	1150.36	201.46	1038.06
Laagst	2866.83	1122.08	198.50	1013.98
Slot	2922.52	1137.96	200.39	1030.58
Winst verlies	+17.82	+1.83	+0.19	+4.12

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	131,90	131,60
Ahold	141,20	140,50
Akzo	116,00	116,00
A.B.N.	36,30	36,40
Alrenta	159,00	158,90
Amev	58,30	58,60
Amro A. in F.	86,30	86,00
Amro-Bank	72,40	72,60
Borsumij W.	88,50	86,50
Buhrm.Tet.	74,80	75,00
C.S.M.cert.	89,40	89,10
DAF	29,40	29,70
Dordt.Petr.	135,50	135,50
DSM	113,40	112,80
Elsevier	93,20	93,60
Fokker cert.	51,80	51,00
Gist-Broc. c.	33,20	32,70e
HCS Techn.	16,00	15,90
Heineken	131,50	131,00
Hoogovens	68,60	67,40
Hunter Dougl.	95,50	94,00
Int.Müller	92,00	91,50
KLM	34,10	33,70
Kon.Ned.Pap.	50,00	49,50
Kon. Olie	147,60	147,60
Nat. Nederl.	72,60	72,60
NMB Postbank	49,50	49,60
Nedlloyd	73,30	74,80
Océ	58,50	58,60
Pakhoed Hold.	219,50	221,80
Philips	28,60	28,30
Polygram	35,80	35,70
Robeco	100,80	99,50
Rodamco	76,10	76,10
Rolinco	101,30	99,70
Rorento	60,00	60,10
Stork VMF	59,10	58,00
Unilever	160,30	158,00
Ver.Bezit VNU	106,50	106,70
Volmac Softw.	36,70	36,70
VOC	45,80	45,10
Wessanen	67,30	66,80
Wolters-Kluwer	53,80	53,90

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	77,50	77,00
ACF-Holding	38,00	38,00
Ahrend Gr. c	249,00	249,00
Air Holland	28,10	26,20
Alg.Bank.Ned	36,40	36,30
Asd Opt. Tr.	17,60	17,50
Asd Rubber	5,75	5,55
Ant. Verff.	421,10b	-
Atag Hold c	127,30	127,50
Aut.Ind.R'dam	91,00	91,00
BAM Groep	102,00	101,50
Batenburg	119,50	118,80
Beers	129,80	128,00
Begemann	189,00	188,00
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	2,05	2,05
Blydenst.-Will.	40,00	39,00
Boer De. Kon.	325,00	324,50
de Boer Winkelbedr.	79,00a	78,00
Bols	186,50	186,00
Boskalis W.	19,00	19,10
Boskalis pr	20,60	20,40
Braat Beheer	43,00	42,60
Breevast	17,10	16,90
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calve-Delft pr	880,00	880,00
Calve-Delft c	1046,00	1030,00
Center Parcs	64,10	63,50
CSM	87,80	88,00
Chamotte Unie	5,00	5,00
Cindu-Key	169,00	169,00
Claimindo	326,30	326,10
Content Beheer	24,60	25,00
Cred.LBN	47,00	46,00
Crown v.G.c	137,00	133,50
Delft Instrum.	52,60	52,00
Desseaux	254,00	255,00
Dorp-Groep	45,00	44,80
Econosto	423,00	421,00
EMBA	258,00	-
Eriks hold.	141,00	141,20
Flexovit Int.	97,50	97,80
Frans Maas c.	113,00	113,00
Furness	142,00	140,00
Gamma Holding	103,50	103,50
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	36,20	36,00
Geveke	55,70	54,50
Giessen-de N.	272,00	-
Goudsmit Ed.	422,00	422,00
Grasso's Kon.	120,00	120,00
Grolsch	154,40	152,50
GTI-Holding	223,50	222,50
Hagemeyer	118,80	118,20
HAL Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,50	14,40
H.B.G.	201,50	200,00
Hein Hold	113,80	112,50
Hoek's Mach.	226,00	226,00
Heineken Hld	113,80	112,50
Holl.Sea S.	1,23	1,21
Holl. Kloos	480,00	470,00
Hoop Eff.bk.	9,00	8,80
Hunter D.pr.	3,90	-
IHC Caland	54,70	53,90
Industr. My	212,50	212,50
Infotheek	31,50	31,40
Ing.Bur.Kondor	733,00	730,00
Kas-Ass.	42,00	41,30
Kempen Holding	13,70	13,50
KBB	101,70	101,50
Kon.Sphinx	170,00	167,80
Koppelpoort H.	302,00	304,00
Krasnapolsky	256,00	258,00b
Landré & Gl.	69,80	69,80
Macintosh	38,70	39,00
Maxwell Petr.H.	120,00	120,00
Medicopharma	68,50	67,50
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1225,00	1225,00
M.Enim OB-cert	16000,00	16000,00
Moolen en Co	27,40	27,20
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	10,10	9,80
Mynbouwk. W.	391,20	390,80
Naeff	320,00	-
NAGRON	53,80	53,80
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	13,70	13,70
NEDAP	440,00	438,00
NKF Hold.cert.	311,50	309,00
Ned.Part.Mij	47,90	47,10
Ned.Springst.	11000,00	10000,00
Norit	50,50	50,00
Nutricia gb	95,70	95,50
Nutricia vb	100,50	99,80
Nijv.t.Cate	114,00	113,40
Omnium Europe	14,70	14,70
Orco Bank c.	79,00	79,20
OTRA	230,00	229,00
Palthe	80,00	80,00
Pirelli Tyre	24,60	24,80
Polynorm	130,20	129,40
Porcel. Fles	174,00	174,00
randstad	48,00	48,00
Ravast	46,00	45,50
Reesink	77,00	76,50
Riva	50,00	49,80
Riva (cert.)	49,50	49,80
Samas Groep	86,50	89,50
Sarakreek	29,50	29,10
Schuitema	1400,00	1400,00
Schuttersveld	56,50	55,50
Smit Intern.	63,40	63,40
St.Bankiers c.	22,00	22,10
Stad Rotterdam c	47,20	47,00
Telegraaf De	101,00	100,80
Textielgr Twente	78,60	78,60
Tulip Comp.	46,00	45,80
Tw.Kabel Hold	152,50	151,00
Ubbink	90,50	92,00
Union Fiets.	54,00	54,30
Ver.Glasfabr.	366,50	368,00
Verto	83,30	83,00
Volker Stev.	86,20	86,00
Vredestein	16,10	16,50
VRG-Groep	77,00	76,70
Wegener Tyl	225,00	223,00
West Invest	25,30	25,00
West Inv. wb.	149,50	145,00a
Wolters Kluwer	216,00	214,00
Wyers	45,50	45,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	34,00	33,80
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	77,00d	76,80
ABN Beleg.f.	62,00	61,40
ALBEFO	52,90	52,80
Aldollar BF $	21,90	21,90
Alg.Fondsenb.	257,00	257,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	-
America Fund	307,00	297,00
Amro Eur.F.	78,30	76,70
Amro Far E.F.	62,40	62,10
Amro Neth.F.	79,20	77,60
Amro N.Am.F.	62,20	61,50
Amro Obl.Gr.	157,70	157,60
Amvabel	71,10	70,50
AsianTigersFd	69,40	69,00
AsianSelFund	54,00	53,00
Austro Hung.F.	8,70	8,10
Bemco Austr.	53,50	53,00
Bever Belegg.	5,50	5,50
CLN Obl.Waardef.	103,20	103,20
Delta Lloyd	46,10	46,00
DP Am. Gr.F.	27,50	26,70
Dp Energy.Res.	48,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,70	60,60
Eur.Ass. Tr.	9,70	9,70
EOE DuStInF.	311,00	306,00
EurGrFund	71,00	70,20
Euro Spain Fd	9,00	-
Florente Fund	102,60	102,70
Gim Global	52,90	52,50
Groeigarant	1,36	1,33
Hend.Eur.Gr.F.	234,00	232,00
Henderson Spirit	71,10	70,80
Holland Fund	80,50	79,70
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	119,80	119,50
Holl.Pac.F.	112,10	110,80
Innovest	106,50	106,50
Interbonds	516,00	516,00
Intereff.500	49,10	48,50
Intereff.Warr.	295,00	297,50
Investa part	89,90	89,60
Jade Fonds	193,90	192,50
Japan Fund	26,50	27,60
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	-
Japan Rot. Fund yen	9000,00	-
Korea Pac.$	9,35	-
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	100,70	100,50
MK Int.Vent.	48,70	-
Nat.Res.Fund	1375,00d	1375,00
Nedufo A	127,70a	127,50a
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	44,00	43,30
NMB Global F.	50,70	50,00
NMB Oblig.F.	36,70	36,50
NMB Rente F.	106,60	106,40
NMB Vast Goed	36,80	36,50
New Asia Fund	9,50	-
Nomura Warr.Fund	7,80	7,80
Obam. Belegg.	237,00	235,80
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,20	47,20
Pac.Dimens.	108,50	108,30
Pac.Prop.Sec f.	46,90	46,80
Pierson Rente	103,10	103,10
Postb.Belegg.f.	53,80	53,80
Rabo Obl.inv.f.	75,00	74,80
Rabo Obl.div.f.	49,70	49,70
Rabo Onr.g.f.	83,20	82,80
Rentalent Bel.	134,30	134,30
Rentotaal NV	31,40	31,30
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,20	50,20
RG geel	49,90	49,70
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	89,00	90,00
Sci Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	268,00	-
Trans Eur.F.	90,70	90,00
Transpac.F.	460,00	465,00
Uni-Invest	113,00f	112,50e
Unico Inv.F.	81,30	81,00
Unifonds	39,80	39,90
VWN	60,40	60,40
Vast Ned	127,90	127,90
Venture F.N.	45,60	45,60
VIB NV	81,20	81,00
VSB Mix Fund	52,80	52,50
WBO Int.	71,20	70,20
Wereldhave NV	176,50	176,00
Yen Value Fund	86,10	86,10
ZOM Florida $	46,30	46,30

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	99,20	99,20
3½ EngWarL	30,40	30,40

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,26	1,23
Allied Signal Ind	34,00	33,50
Amer. Brands	70,40	70,10
Amer. Expres	30,50	30,00
Am Tel & Tel.	37,60	37,00
Ameritech	59,80	59,40
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	28,20	27,50
Atl. Richf.	123,50	124,60
BAT Industr.	6,30	6,30
Bell Atlantic	46,50	46,20
BellCanEnterpr	38,30	-
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	51,80	51,40
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	15,80	15,80
Boeing Comp.	58,00	56,10
CDL Hotels Int.	0,85	-
Chevron Corp	70,75	-
Chrysler	16,00	15,80
Citicorp.	21,30d	20,90
Colgate-Palm.	72,10	69,75
Comm. Edison	30,00	29,80
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	18,60	17,30
Daehan Korean Tr	11,00	-
Dai-Ichi Yen	2370,00	2310,00
Daiwa Sec. yen	1410,00	1400,00
Dow Chemical	59,30	58,00
Du Pont	38,30	-
Eastman Kodak	39,70	38,80
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	48,60	48,00
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	46,30	-
Ford Motor	43,20	42,80
Gen. Electric	73,00	72,00
Gen. Motors	49,60	48,60
Gillette	64,25	63,00
Goodyear	29,00	28,70
Grace & Co.	29,40	-
Honeywell	103,80	102,00
Int.Bus.Mach.	117,50	116,25
Intern.Flavor	64,75	71,50
Intern. Paper	55,00	-
ITT Corp.	58,00	56,70
K.Benson (B)	5051,80	-
Litton Ind.	74,50	71,50
Lockheed	31,60	30,30
Minnesota Mining	89,00	89,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	65,50	65,00
Morgan $	37,40	37,20
News Corp Aus$	12,90	12,60
Nynex	76,40	75,60
Occ.Petr.Corp	25,60	25,50
Pac. Telesis	41,70	41,40
P.& O. (B)	6,00	6,00a
Pepsico	81,50	78,40
Philip Morris C.	48,75	49,40
Phill. Petr.	28,40	28,10
Polaroid	37,10	36,00
Quaker Oats	46,00	-
St.Gobin Ffr	570,00	560,00
Saralee	30,00	-
Schlumberger	64,20	63,50
Sears Roebuck	34,50	33,60
Sekisui House (yen)	-	-
Sony (yen)	54,70	53,90
Southw. Bell	53,80	53,40
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	37,20	36,30
Texaco	60,60	59,75
Texas Instr.	33,00	33,70

slotkoersen/optiebeurs

The Coastal C.	35,40	34,70
T.I.P Eur.	1,50	1,50
Toshiba Corp.	1000,00	1000,00
Unidanmark DK	320,00	319,00
Union Carbide	19,50	-
Union Pacific	73,00	72,00
Unisys	12,40	12,00
USX Corp	34,20	33,50
US West	36,50	35,70
Warner Lamb.	67,50	-
Westinghouse	38,20	37,20
Woolworth	34,30	34,20
Xerox Corp.	47,00	46,50

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	46,00	43,00
Am. Home Prod	193,00	-
ATT Nedam	70,50	70,50
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	225,00	226,00
Boeing Corp.	166,00	-
Can. Pacific	30,00	29,50
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	29,00	28,50
Citicorp.	39,50	36,50
Colgate-Palm.	132,00	127,00
Control Data	30,00	28,00
Dow Chemical	108,00	104,00
Eastman Kodak	74,20	70,50
Exxon Corp.	88,00	87,00
Fluor Corp.	90,00	-
Gen. Electric	134,50	131,00
Gen. Motors	88,00	86,00
Gillette	117,00	115,00
Goodyear	53,00	52,00
Inco	54,00	53,00
I.B.M.	211,00	206,50
Int. Flavors	135,00	-
ITT Corp.	106,00	104,00
Kroger	30,00	28,00
Lockheed	58,00	56,00
Merck & Co.	163,50	161,50
Minn. Min.	165,00	162,00
Pepsi Co.	145,00	143,00
Philip Morris C.	90,50	88,00
Phill. Petr.	50,00	50,00
Polaroid	61,00	59,00
Procter & G.	165,00	157,00
Quaker Oats	88,00	-
Schlumberger	116,50	114,20
Sears Roebuck	62,00	60,00
Shell Canada	60,00	59,00
Tandy Corp.	67,00	65,00
Texas Instr.	59,00	60,00
Union Pacific	134,00	131,00
Unisys Corp	26,10	24,00
USX Corp	62,00	61,00
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	139,00	134,50
Woolworth	123,00	119,00
Xerox Corp.	82,00	81,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	833,00	814,00
Dresdner B.	463,00	453,00
Hitachi (500)	700,00	-
Hoechst	278,00	276,00
Nestle	8750,00	8700,00
Siemens	770,00	762,00

Warrants		
Akzo	13,60	13,60e
Bogamij	5,70	5,70
Falcons Sec.	28,10	28,00
K.L.M 85-92	52,80	52,50
St.Bankiers b	0,56	0,56

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,25	94,25
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	101,70	102,00
11 Amev 86	93,50	93,50
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	94,25	94,50
5¾ Amro 86	91,50	91,50
Amro Bank wr	6,50e	7,30
Amro zw 86	73,75	73,60
9 BMH ecu 85-92	97,00	97,00
7 BMH 87	95,50	95,50
10½EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	97,00	97,00
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,00	85,00
NMB Postb.war.	74,50	73,00
8¾ Phil 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	96,25	96,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	5,40	5,20
Bredero aand.	23,20	-
Bredero cert.	23,00	23,00
11 Bredero	20,00	-
ICA Holding	12,20	12,20
Klene's	1320,00	1320,00
LTV Corp	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt		
Alanheri	25,50	25,00
Berghuizer	49,50	48,80
Besouw Van c.	67,30	67,30
Biogrond Bel.	10,20	10,10
CBI Barin Oc.yen	2150,00	2150,00
Comm.Obl.F.1	97,40	97,50
Comm.Obl.F.2	97,00	97,00
Comm.Obl.F.3	97,50	97,60
De Drie Electr.	28,90	28,90
Dico Intern.	113,00	112,70
DOCdata	12,10	12,40
Ehco-KLM Kl.	43,70	43,50
E&L Belegg.1	71,80	71,20
E&L Belegg.2	74,00	73,60
E&L Belegg.3	76,40	76,10
Free Rec.Sh.	37,40	37,20
Geld.Pap.c.	89,90	89,00
Gouda Vuurv c	105,20	105,50
Groenendijk	41,00	40,80
Grontmij c.	237,00	237,60
HCA Holding	60,30	60,00
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	294,00	285,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	4,35f	4,35f
Interview Eur.	6,50	6,60
Inv. Mij Ned	51,50	50,00
Kuehne+Heitz	52,00	52,50
LCI Comp.Gr.	16,90	17,00
Melle	310,00	309,50
Nedcon Groep	31,70	31,00
Nedschroef	138,00	137,20
Neways Elec	9,80	9,70
pan pacific	11,20	11,20
Pie Med	12,30	12,30
Simac Tech.	18,50	18,40
Sligro Beh	67,70	67,60
VHS Onr. Goed	11,90	11,60
Weweler	81,00	81,70

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c	okt	120,00	259	3,00	3,00
akzo	c	okt	125,00	258	1,70	1,70
akzo	p	okt	120,00	219	6,00	5,50
amro	c	okt	75,00	318	1,30	1,20
amro	p	okt	70,00	253	1,90	1,50
daf	c	okt	30,00	329	1,60	1,60
eoe	c	aug	285,00	360	8,00	6,90
eoe	c	aug	290,00	402	4,70	3,80
eoe	c	aug	295,00	648	2,20	1,90
eoe	c	aug	300,00	235	1,00	0,70
eoe	c	sep	300,00	340	2,80	2,20
eoe	p	aug	280,00	339	1,80	1,80
eoe	p	aug	285,00	1247	2,70	3,30
eoe	p	aug	290,00	431	4,80	5,00
eoe	p	aug	295,00	268	8,00	8,00b
gist	p	okt	32,50	223	1,00	1,50
hein	p	okt	125,00	375	2,00a	2,80
hoog	p	okt	65,00	239	2,20	2,90
klm	c	okt	35,00	339	1,00	1,00
klm	p	okt	32,50	259	1,50	1,70
knp	c	okt	50,00	518	2,50	2,40
natn	c	okt	75,00	362	1,60	1,50
natn	c	jan	75,00	500	3,50a	3,20
natn	c	jan	80,00	212	1,60	1,40a
natn	p	okt	70,00	206	1,30	1,20
natn	p	jan	70,00	203	1,70	1,50
phil	c	okt	30,00	457	1,50	1,40
phil	c	okt	32,50	206	0,60	0,60
phil	c	okt	37,50	225	0,30	0,10
phil	c	o91	55,00	666	0,40a	0,40
phil	c	o93	30,00	561	7,30a	7,30
phil	p	okt	27,50	227	1,20	1,10
phil	p	okt	32,50	396	4,20	4,20
phil	p	jan	30,00	517	2,80	2,80
phil	p	o93	30,00	279	4,60	4,50
polyg	c	apr	32,50	252	6,00a	5,70
olie	c	okt	145,00	318	5,50	5,90
olie	c	jan	160,00	519	2,00	1,90
olie	p	okt	145,00	324	3,30	3,30
olie	p	o91	105,00	200	1,00	0,80
top5	c	aug	520,00	229	4,20	3,00
top5	p	aug	490,00	255	1,50	2,50
unil	c	okt	170,00	246	2,50	1,80
unil	p	okt	150,00	245	1,40	1,80
unil	p	okt	160,00	320	4,00	4,80
xmi	c	aug	595,00	200	7/06	7/00a
xmi	p	aug	580,00	555	7/02	8/00a
xmi	p	aug	590,00	200	11/04	11/08a
xmi	p	sep	560,00	200	7/04	7/08a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt voor Munstergeleen, Sittard en Einighausen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Baandert 16 Sittard 04490-15577.

Limburg Dagblad
vraagt voor Geleen, Urmond, Spaubeek en Schinnen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Tempo Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Vakantiekrachten m/v
Denk niet dat je te laat bent voor vakantiewerk! Wij hebben nog voldoende schoonmaakwerk voor enkele uren per dag in de omgeving van Geleen. Minimale leeftijd: 17 jaar. Vanuit Maastricht is eigen vervoer gewenst.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
043 - 21 05 51, Wil Lenssen
MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3

Becubouw zoekt voor langdurige projecten in Aachen, Munch. Gl. Bonn,
Metselaars
Timmerlieden
voor accoord werk. Hoog loon. Verz. A.O.K.-Aachen. Aanmelden: 045-351655.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden, ook colonnes. tel. 0949-2234-81072 van 9 tot 14 uur b.g.g. 045-722539 ook in 't weekend.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Leuke MEISJES gevr. voor 'n z. goed privéhuis. Hoge verdiensten 045-228481.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afspr. 045-444444. Punteltraat 32a, Simpelveld.

Per direct gevr. VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtauto met aanhanger (binnen- en buitenland). Transportbedrijf Frans Beiten. Galgeenweg 68, Maastricht 043-631888.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Gevraagd DEEGVERWERKERS of iemand die daarin opgeleid wil worden en inpaksters. Persoonl. aanmelden donderdagmiddag tussen 14.00 en 17.00 uur. Bakkerij Heesen, Ganzeweide 117 C, Heerlerheide.

Ital. restaurant Da Mario vraagt erv. SERVEERSTER of kelner. Inl. tel. 045-712021, na 17 u.of 045-722814 voor 12 u.

Gezocht ervaren FRITURE-HULPEN voor Kerkrade en Vaals. Tel. 04454-2203.

TELEFONISTE v. privé-huis v.d. weekend-dienst gevr. te Kerkrade, 045-425100.

Met spoed gevr. part-time CHAUFFEUR i.b.v. auto. Schrift. soll. richten aan BML Sneltransport, G. Bruningstraat 17, 6416 EA Heerlen.

Wij zoeken met spoed een betrouwb. OPPAS voor kind 3 en 4 jr., verschill. werktijden. Br.o.nr. B-5279 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie kan mijn plat DAK repareren. 045-413890.

Te huur gevraagd

Beeldend Kunstenaar zoekt ATELIER. Rustig gelegen, liefst in de buurt van Vaals. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Te huur gevraagd moderne WONING in Heerlen, event. Kerkrade plusm. 70 à 80 m2 grote woonkamer, keuken, 2 slpkmrs. badk. Huurpr. all-in plusm. ƒ 800,-. Aanv. per 1 oktober. 09-49-221-610805 of Br.o.nr. B-5267, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPSLAGLOODS, waar men met busje naar binnen kan rijden, i.v.m. meubels. Tel. 045-427984.

Paar zoekt woning liefst m. tuin. Gel. snelweg of omg. Oostel./zuidel. omg. Bellen tussen 11.00-16.00 uur. Tel. 045-319316. Orig. BELONING.

Kamers

HBO STUDENTE zoekt kamer in Maastricht met eigen opgang, liefst zo snel bericht 05410-17648, 18.00 uur.

Te h. gem. KAMERS Anjelierstr. 131 Heerlen, tel. 045-214246.

Kamer te huur in rustige buurt nabij C-HEERLEN. Tel. 045-711525.

STUD.KAMER te h. in centr. Heerlen inl. tel. 045-711617.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebruikte houten en ijzeren BALKEN, tevens ijzeren voor gebr. bouwmat. Tijdens bouwvak. geopend. Matrak Nuth. 045-243736.

Transacties

Te huur exclusieve BAR in Duitsland, kompleet ingericht met bovenwoning. Inl. br.o. nr.B-5284, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Open huis vrijdag 27 juli van 17.00 tot 19.00 uur.
* Heerlen, Benzenraderweg 71:
Bekkerveld. Royale bovenwoning met eigen c.v., tuin en berging. Doorzonwoonk. 30 m2. Aparte keuken met balkon 3 slaapk. Badk. met zitbad. Zolderberging.
Prijs ƒ 79.000,- k.k. (5010).
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners vastgoed Tel. 045-728671.

Te k. vrijst. herenhuis met BEDRIJFSRUIMTE 120 m2. en koelcel 25 m3. Ideaal voor klein bedrijf. Voor 12 u.: 045-722814 of na 17 u: 045-712021.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te huur gevr. stalling en weidegang voor PAARD, omg. Hoensbroek, Nuth, Schinnen, Oirsbeek. Na 17.00 uur 045-219253.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Geldzaken

ƒ 1.000,-
of meer kunt u per dag verdienen.
Bel de Gouden Tiplijn 06-320.328.48 - 50 ct p/m

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daama. Boschdijk 363.

Winkel&Kantoor

Te koop stalen afsluitbare kantoorkasten 100x200x40. 4 Legborden v.a. ƒ 125,-. Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55 ƒ 125,-. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Auto's

Pofessioneel goed!!!
MAKITA AANBIEDINGEN 1990
- slagboormachines - decoupeerzagen - haakse slijpmachines - vlakschuurders - bandschuurmachines - handcirkelzagen - eenhandschaven - bovenfrezen-
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

Koop nu uw Fiat Tipo
en ontvang ƒ 2.500,-
meer voor uw inruil-auto
(boven ANWB koerslijst)
Aanbieding geldt tot 1 aug
Fiat Sitty Car Sittard
Pers. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Uitstekende jonge occasions

Fiat Tipo 1.6 DGT, '88, alu. velgen, sunroof, radio-cass. etc.	ƒ 25.500,-
VW Golf 1.6 CL grijsmet. '87	ƒ 16.500,-
Opel Corsa 1.2 4-d. blauwmet. '86	ƒ 11.750,-
Fiat Panda 750 L, Carrara '87	ƒ 8.900,-
Fiat Uno 45 wit, '87	ƒ 12.250,-
Fiat Uno 45 rood '88	ƒ 13.750,-
Fiat Ritmo 60 L '87, wit	ƒ 10.950,-
Fiat Croma 2.0 groenmet. '87	ƒ 18.500,-

Bastiaans Heerlen
Spoorsingel 50, tel.: 045-724141.

Math Koenen biedt te koop aan:
Escort 13 L 4-drs. '82 ƒ 6.750,-, per maand ƒ 173,-.
Kadett 12 N '82 op gas 5-drs. ƒ 5.250,-, per maand ƒ 149,-.
Charade Diesel TS, '84, ƒ 6.250,-, per maand ƒ 173,-.
Kadett 12 S Caravan, 5-drs., ƒ 4.500,-; per maand ƒ 120,-.
Datsun Cherry 1300, '82, ƒ 2.750,-, per maand ƒ 98,-.
Visa 2 Super 4, '83, ƒ 3.950,-, per maand ƒ 110,-.
Peugeot 505 GL, 4-drs., '83, ƒ 4.750,-, per maand ƒ 150,-.
Hyundai 1200, '85, ƒ 5.500,-, per maand ƒ 150,-.
Financiering binnen 1 uur geregeld.
Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Geen geleuter geen gepeuter
Er op uit? Huur niet duur een prima auto bij Bastiaans Heerlen
Bel....045-724141

Diesel
AX 14 TRD '89 M
Visa 17 D '85 G
BX 19 TRD '85 '87 G
Audi 80 Turbo '88 M
Peugeot 205 XRD '87 G

LPG
GSA Speciaal '84 M
BX 14 E '86 G
BX 16 S Leader '86 G
BX 16 TRS '85 M
BX 16 TRI '87 '88 M
Lada 2105 '84 G
Volvo 360 DL '84 M

Citroën v Roosmalen
M is MAASTRICHT
Wilhelminasingel 58
Tel. 043-215154
G is GULPEN
Rijksweg 113
Tel. 04450-1450

Opel REKORD 2 liter, schuifd., 4-drs., sportwielen, bwj.'81, zeer mooi, ƒ 2.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83, APK 5-'91. 045-441238.

Te k. restauratie-obj. BMW 3.0 CX Coupé '72, ingevoerd ƒ 2.500,-, tel. 045-323753 na 18.00 uur.

RENAULT 5 GTL, bwj.'80, blauw, APK, 4-drs., i.pr.st. ƒ 1.400,-. Tel. 045-231073.

VW GOLF Sprinter '80 ƒ 3.900,-; VW Derby '79 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.450,-; Ford Taunus Bravo '81 ƒ 3.800,-; Volvo 343 DL '82 ƒ 4.200,-; Honda Accord '78 autom. ƒ 1.250,-; Datsun Cherry Coupé '80 zwart ƒ 1.950,-; Mitsubishi Galant '80 LPG ƒ 1.650,-. Oude landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

BMW 316, 5-bak, '87, nwe. banden, spoiler, 46.000 km: Dealerprijs ƒ 26.000,- nu ƒ 21.900,-. Tel. 045-417420

Van part. wegens overcompl. CITROEN AX 11 R.E. kleur rood, bwj. '88, km. st. 3.800, in nw.st. ƒ 11.300,-. Te bevr. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-715258.

Te koop van part. CITROËN BX 16 TRI, bwj. '88, kl. d.blauw. Tel. 045-421937.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop FIAT Bertone, bwj. '86, airco. en katal., vr.pr. ƒ 21.900,-. 045-214628.

FORD Fiësta bwj. '81, APK 6-'91, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 045-720951.

Ford SIËRRA Stationwagen 75.000 gel. sportwiel. stereo vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-324763

Welling Opel
biedt aan
Kadett 3-drs. GSi 2.0i 130 PK schuifd., get. glas, sportvelgen, stereo, centr. deurvergr., extra mistlampen, alarm, 1e eig., '87;
Kadett 3-drs. GSi 1.8i schuifd., sportvelgen, get. glas, alarm, centr. deurvergr., '86;
Kadett 4-drs. 1.6i Elegance, vele extra's, '88;
Kadett 4-drs. 1.3 Club '88;
Kadett 4-drs 1.3 Limited '87;
Kadett 4-drs. 1.3 '86/'87;
Kadett 3-drs 12 S '85/'86;
Kadett 3-drs. 1.3 '86/'87/'88;
Kadett 3-drs. 1.3 GL zeer mooi '87;
Kadett 3-drs. 1.3S Sport '87;
Kadett 3-drs. 1.6 S GT 5-bak vele extra's '86;
Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas, '88;
Corsa 1.3 3-drs. GL '87;
Corsa 4-drs. 1.2 S '87;
Ascona 1.6 S LPG '85;
Toyota Corolla 1.6 XL Liftback 16 Valve '88;
Nissan 4-drs. 1.3 LX 11-'88;
Peugeot 205 XE Accent '88;
Fiat Panda 750 CL '88;
Fiat Panda '86;
Citroën 5-drs. 11 E Visa '86;
Subaru Justy 1.2 SL/II 4WD '87;
Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '80
Honda Accord 4-drs. 1.6 Luxe '87
Renault 11 GTL '84.
Inruil en fin. mog.
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum.
Tel. 045-257700.

Toyota Landcruiser turbo D '87 ƒ 26.000,-; BMW 316 '87 1e eig. ƒ 19.750,-; 316 '85-'86 1e eig va ƒ 16.000,- 318i '81 ƒ 6.500,-; 323i '80 ƒ 6.000,- 732i, '83, ƒ 12.750,- VW Passat GL '88 1e eig. ƒ 29.000,-; Passat combi D '86 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Jetta GT uitv. '87 ƒ 14.750,-; Golf C 5-drs. '84 ƒ 9.000,-; Opel Omega 2.3 D combi '87 1e eig. ƒ 21.500,-; Omega 1.8 S, 2.0i '87 1e eig va ƒ 18.000,- Kadett 1.6 D combi '86 1e eig. va. ƒ 10.750,-; Rekord 2.3 D '84 ƒ 7.250,-; Corsa 1.2 S '83-'85 va. ƒ 6.750,-; Kadett '82 ƒ 5.500,-; Manta GTE spec. uitv. ƒ 6.500,-; Citroën CX GTI turbo 2 '87 1e eig. ƒ 21.500,-; BX 19 D '87 1e eig. ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRI '85-'88 va. ƒ 7.000,-; Visa 14 TRS '87 1e eig. ƒ 7.750,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 205 Accent '84-'86 va. ƒ 8.500,-; 205 GR aut. '87 1e eig. ƒ 13.750,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 740 GL '85-'87 1e eig. va. ƒ 15.000,-; 340 GL 1.7 '88 ƒ 14.000,-; 340 GL aut. '83-'87 va. ƒ 4.750,-; 240 GL D '84 1e eig. ƒ 9.000,-; 240 GL '83 ƒ 6.750,-; Saab 9000 turbo '85 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Mercedes 280 S aut. '82 ƒ 18.000,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; 33 1.5 '85 1e eig. ƒ 8.750,-; Mazda 626 2.0 12v '88 1e eig. ƒ 20.500,-; 626 D '84 ƒ 8.250,-; 929 combi '82 ƒ 4.250,-; Renault 5 GTL '85 1e eig. ƒ 8.750,-; 11 GTX '84 ƒ 7.250,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. ƒ 5.750,-; Audi 80 1.8 S '87-'88 1e eig. va. ƒ 23.000,-; 80 GT 5E coupé '85 1e eig. ƒ 19.500,-; Ford Scorpio 2.0i, 2.0 CL '85-'87 va. ƒ 12.500,-; Siërra 1.6, 1.8 2.0. 2.3 '83-'88 va. ƒ 7.000,-; Escort 1.6, 1.1, 1.4 '83-'88 va. ƒ 5.750,-; Subaru minibus '85 ƒ 4.750,-; Mitsubishi Colt Turbo '84 ƒ 8.750,-; Colt 1.8 D '84, ƒ 8.500,-; Galant T D '84 ƒ 7.500,-; Galant combi '82 ƒ 3.500,-; Toyota Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida combi D '84 ƒ 6.750,-; Fiat Uno 45S '85 ƒ 6.750,-; 127 '83-'85 va. ƒ 4.500,-; Skoda 130L '85 ƒ 3.500,-; Lada 2105 '85 ƒ 3.500,-; Matra Rancho '82 ƒ 4.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financ. mog. St. Maartensdijk, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX '85; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86/'87; Mazda HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 '80; Mazda 323 aut. '78; Mazda 323 HB 1.3 '80;Mazda 626 1.6 aut. '79; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '80/'81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. 045-722451.

Opel KADETT Coupe bwj. '78, APK 7-'91, ƒ 1.650,-. Tel. 045-452008.

Te k. Opel KADETT 13 LS (stationcar, 3-drs.) bwj.'86, kl. Fjordblau met., getint glas. Curacoastraat 44 Schaesberg (Landgraaf) tussen 13.00-17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett GSI uitv. bwj.'87, met div. extra's, i.z. g.st. vr.pr. ƒ 16.000,-. Weg. omst. 043-637723.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj. '80, APK '91, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-720667.

Te k. RENAULT R 5 Alpine, zwart, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr ƒ 3.250,-. Tel. 045-728167.

RENAULT 4 bwj. '80, t.e.a.b nw. banden. Tel. 045-311090.

ROVER 3.5 Saloon V8, bwj. 1969, i.z.g.s., APK gek., kl. grijs. Auto Vonken, Wijngaardsweg 8, Heerlen, tel. 045-212459

Jeep Toyota LANDCRUISER bwj. '79, LPG, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-228093.

Toyota COROLLA Liftback 1.8 Diesel, kl. wit, 4-drs., electr. schuifdak, bwj. '89 (1 jaar oud), z.g.a.n., vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-441356 na 13.00 uur.

Toyota CARINA 2.0 Diesel, 4-drs., met schuifdak, bwj. '85, pas overgesp. in kl. wit, met gerev. motor, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-441356, na 13.00 uur.

VW GOLF MX, type '80, APK 4-'91, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-720951.

Te k. GOLF LS '78, LPG, APK 5-'91. Techn. 100%. ƒ 1.750,-. Inl. Europa-Camp., Cauberg, V'burg, Laan 19 n.2.

AUTOCENTRUM Voerendaal: Ford Escort 1400 Bravo '87 ƒ 15.250,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1300 Club 3-drs. '87 ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. velg. '85 ƒ 11.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '88 ƒ 15.500,-; VW Golf 1600 CL magn. velg. '85 ƒ 13.900,-; VW Golf 1300 CL '86 ƒ 14.900,-; VW Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84 ƒ 10.250,-; Mazda 323 1500 GLX 3-drs. '88 ƒ 17.750,-; Mazda 323 automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL automatic '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. '86 ƒ 14.500,-; Lada Samara 1300 '87 ƒ 9.800,-; Lada Niva, geel kent. '85 ƒ 10.500,-; Lada 1200 S en 1500 '87 v.a. ƒ 5.200,-; Lada 2104 stationcar div. bwj. v.a. ƒ 2.750,-; Zastava GTL 65 '86 ƒ 5.750,-; Zastava Yugo 45 L '86 ƒ 4.400,-. Bovag Garantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, [illegible] burgerweg 13 Voerendaal. Tel. 045-752999.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Mitsubishi Lancer 1.5 GLX '88; BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 20 L 5-drs, '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85 Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Opel Kadett 16 D 1e eig. '84; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Opel Rekord 20 E autom. combi '81; Renault Fuego TX '81; Honda Civic aut.5-drs t. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; BMW 318 schuifd. sportw. '80; Datsun Cherry Combi t. 80; Ford Mustang Ghia 5.0 V8 '80; Mazda 626 LPG '81 Ford Escort 13 GL aut. '78; Subaru 1300 DL '82 Opel Kadett Citty J '76; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Citroën-bus C25D verh. en verl. '88; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Bovag-autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Siërra 1.6 Laser '87 ƒ 15.500,-; Fiësta Spec. zwart '84 ƒ 7.950,-; Escort LPG '81 ƒ 5.500,-; Escort 1.6 i RS pakket, 12.000 km '89 ƒ 24.900,-; Taunus stationcar ƒ 1.000,-; VW Golf 1600 1e eigen., 15.000 km '86 ƒ 14.900,-; Golf diesel '86 ƒ 13.900,-; Polo GL type '83 ƒ 7.950,-; Jetta Sport LPG ƒ 4.500,-; Passat station diesel '87 ƒ 16.900,-; Passat diesel '81 ƒ 3.750,-; Opel Rekord 2.0 S LPG, Traveler '86 ƒ 13.900,-; Ascona diesel Traveler '86 ƒ 12.900,-; Kadett '86 ƒ 11.500,-; Manta GTE uitv. ƒ 2.000,-; Rekord 2.0 S '79 ƒ 1.950,-; Kadett GT '87 ƒ 17.250,-; Kadett LS '83 ƒ 7.950,-; Citröen 2 CV Club '87 ƒ 7.900,-; Visa Chrono Raly '84 ƒ 8.900,-; Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; GSA X1 type '84 ƒ 3.250,-; Suzuki Jeep SJ 413 JX verlengd '86 ƒ 16.900,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Cherry '83 ƒ 3.750,-; Datsun 280 ZX inj. ƒ 9.900,-; Datsun 180 SX automaat ƒ 1.500,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 7.950,-; Lancer GL '80 ƒ 2.500,-; Lancer GL type '82 ƒ 3.950,-; Mazda 323 LX 1.3 '87 ƒ 16.500,-; Renault 11 TD diesel '85 ƒ 7.950,-; Renault 4 F6 '84 ƒ 2.950,-; Peugeot 205 GRD diesel '84 ƒ 8.950,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.750,-; Volvo 340 GL 5-bak, get. glas '84 ƒ 6.250,-; Volvo 343 DL LPG '81 ƒ 1.950,-; BMW 318 automaat '78 ƒ 1.500,-. Plm. 25 inruilers v.a. ƒ 500,-. Bovag-garantie goede service, vlotte financ., APK-keuringsstation. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

VW JETTA '88; Audi 80S '87 BMW 320i'86; BMW 320i '85 BMW 316 '84; BMW 524 TD '85; Mercedes 300 D '82; Peugeot 205 1100 GL '86; Peugeot 305 Break GT '85; Audi 100 D '83; Toyota Corolla'85; Opel Corsa '84; Fiat UNo 12 S '84; Fiat Uno 60 '89; Ford Fiësta '86; Suzuki Alto 2X '88-'86; Suzuki Alto autom. '84. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Uw adres APK-keuringen. Alle auto-repar.

Van part. FORD Scorpio 2.8 i GL, bwj. '86, weinig gel. Tel 045-254826, na 15.00 uur.

2x Honda QUINTET 5-drs., bwj. '82, APK tot 7-7-'91, i.z. g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

Te k. Honda ACCORD '79, pr.n.o.t.k. tel. 045-223950.

Te k. Merc. JEEP 240 GD, bwj.'80, i.z.g.st., tel. 045-353107 na 18.00 uur.

MINI 1000, km.st 54.000, type '79, APK, verk. i.nw.st., ƒ 1.950,-. tel. 045-224979.

Te k. Opel CORSA 4 jr. oud. i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 04454-1353 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

INKOOP alle merken auto's. Betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- Tel. 045-411572.

BMW 316 ƒ 1.750,-; Honda Civic aut. ƒ 1.250,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 1.250,-; Mercedes 200 D '79 automaat nwe. motor ƒ 6.500,-. Simca Talbot '81 ƒ 1.250,-. Alles APK. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

VOLVO 340 DL Sedan D, '85, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-727279, na 18.00 uur.

VOLVO 343 dec. '83, LPG, kl. wit, APK, in pr.st., ƒ 4.950,-. 04490-37224.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

LD-TV bij de koffie. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Aanhangwagens

Te koop gevraagd voor kl. aanhager WIEL maat 4.00 x 8". Tel. 04405-1423.

(Brom)fietsen

Splinternw. ATB DAMES-FIETS te k. met garantie, nw.waarde ƒ 600,-, pr.n.o.t. k. 04490-51810, na 18.uur.

Te k. Vespa CIAO, bwj. '89, met verz., i.z.g.st., ƒ 850,-. Kissel 25, Heerlen.

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. FIETSKAR ƒ 75,- na 19.00 uur. Dr. A. Kuyperstr. 36, Brunssum.

Te k. YAMAHA DT '86, met verz. ƒ 850,-. Mgr.Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen

Watersport

Boten, Motoren, Bayliner inoutboards Zodiac opbl. boten. J.W. Snijders, Korvetw. 14, Mtr. Tel. 043-633034 b.g.g. 043-214652, Markt 36, Maastricht.

Huw./Kennism.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man 06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m

Man 67 jr. zoekt dito VROUW voor vriendschap en gezelligheid. Br.o.nr. B-5257, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. HOBBY Clasic, 4-pers bwj. '88, 2x gebr., nw.pr. ƒ 19.500,- nu ƒ 14.000,-, als nw. 045-455830 na 18u.

Te k. lichtgew. TOURCARAVAN gew. 525 kg, Knaus Comfort 3.65 m, kachel, voortent, bwj.'82, ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Car Stabo TRAVELSLEEPER. Heiberg voetpad 2B, Amstenrade. Tel. 04492-3159 of 2974.

2-pers. CARAVAN Eriba Puck, t. '89, ijskast, verwarm., voortent. Vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-753053.

Te k. 3-pers. DIQUE BX 310 lichtgewicht caravan met voortent i.st.v.nw. Tel. 045-272887.

Te koop TOURCARAVAN 4-5-pers. Hobby de Luxe, 4.60 m, kachel, ijskast, voortent, doucheruimte, bwj. '87, i.z.g.st., ƒ 11.500,-. Tel. 045-323178.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS, weekend -midw. sept. va. ƒ 250,-. Tel. 02246-3109.

MAKREELVISSEN op de Noordzee, ga met een van onze snelle kotters mee. Dagelijks afvaart vanuit Stellendam. M.S. Mijntje Jr. en Sr. 01879-3359.

Vakantiehotel KEELDAR biedt aan voor juli en aug.; logies/onbijt 3 dgn. ƒ 120,- en 5 dgn. ƒ 175,- p.p. Reserv. nu. Tel. 010-4777400.

ZEELAND vol? Vanaf 11 aug. is er weer ruimte! Te huur: stacaravans op camping aan Noordzee. Inl. 01181-1882.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Houthandel Landgraaf, specialist in luxe vuren en eiken TUINSCHERMEN, vlonders paardestallen, stookhout enz. Tijdens de bouwvak 's morgens open. Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318548.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. 1-2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Huish. artikelen

Te k. MAGNETRON 700 W. Hoofdstr. 193, Landgraaf. 045-320024, na 19.00 uur.

IJSKAST ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, tel. 045-725595.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Dierenartsenpraktijk Nuth: COCKTAIL-ENTING ƒ 32,-. Tel. 045-244247.

Te k. trop. VOGELS o.a. Austr. en Afrik. prachtvinken Trichterweg 102, Brunssum.

Te koop weg. omst.heden Siberische HUSKY, 9 mnd. oud, zindelijk en lief voor kinderen. Tel. 045-225993.

Te k. DOBERMANN 13 mnd. oud, gecastreerd, erg lief en goed waaks. Tel. 043-218501 na 17.00 u.

Te k. m.d.HERDER teef 4 jr. getat. Kaalweg 4, Landgraaf

KANARIES 3 mannen en 10 popjes, samen ƒ 150,-. Pr. Hendrikstr. 19, N-Hagen.

Te k. RECREATIEPAARDEN Tel. 045-320001.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. en toebehoren. Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-423699

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Iedere minuut vers van de pers. LD-TV. Heerlen: kanaal 59. Kerkrade: kanaal 64.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1, houtwerk in prima st., kussens te verv. Prijs ƒ 175,-. Tel. 045-410696, Joannesstr. 28, Kerkrade.

Zkt. u 2e hands MEUBELS barok/modern/antiek Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. SLAAPKAMER wit/grijs, 1.80 X 2.00 mrt. br., zonder spiraal, pr. ƒ 175,-. Tel. 045-726989.

Proficiat!

Pap en Ma
Hartelijk gefeliciteer[d]
met jullie
35-jarig huwelijk!
Marlies, Ton, Anita, U
Ron, Truus.

Kachels/Verwarm

KACHELS, keuze uit 2 Jac. Köhlen, Rijksw 104, Sittard. 04490-13

KACHELS goedkoop goed De Kachelsmid W 21 Klimmen 04459-16

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Gitaristen opgelet
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren
KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCAS
MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwaliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Erv. DRUMMER zkt. w Funk, Soul of Top 40 Te k. Sonor Hilite Sn Ahorn ƒ 470,-. Tel. (D) 09-49-241-1875874.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Enorme Vlooienmarkt
zaterdag 28 en zondag 29 juli
van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenbu
Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor
2 dagen ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Literatuur

Te k. SCHOOLBOEKEN voor 1e jaars HEAO. Info op tel.nr. 045-722507.

Te koop HEAO-BOEKEN voor 1e-leerjaar, pr. helft van de nieuwwaarde. Tel. 04907-2945.

Te k. 2e jrs. stud.boek. HEAO; afd. EJ (opb. bestr.) Kleikoeleweg 16 Landgr.

Te koop 1e jaars HEAO-boeken, tel. 04490-24417.

Te koop gevr

GOUD, zilv., munt., etc. á cont., tot 1 aug. uur. Groenstr. 109, Ge

Wij betalen de hoogste voor al uw oud ijzer en talen. Gebr. SWINKEL de Cramer 100, He Tel. 045-751994

Gevr. SLAAPK. ba barok meubels, eeth Tel. 045-725595.

Diversen

Natuurlijk vandaag naar de
kindermiddag
in Makado Beek.

Nieuwe sensatie!!!
koele Watermassage!!!
Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
045-353489

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

TUINHUISJE 275/215 H 1.80 m. dubbelwandig en schutting 3.90 l. en 1.50 h. alles rabatdelen 2 dik. Tel. 045-211361.

Chinese heilmassag
en acupressuur in M
mechelen. Beh. vo
afspr. Tel. 09-3211.7

Te koop plastic vinyl DEKZEIL 7.50x13 ƒ 350,-. Tel. 045-712

Kontakten/Klubs

Club Merci
Tatjana - Diana - Maria - Sandra - Silvia - Kristel
meisje gevr. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-4

Privéhuis Michell
daar gebeurt 't
045-228481/045-22968

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis.
De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in
Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-2
Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze te
mentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan
knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en p
sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films
aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en
Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Privéhuis
Donna
Van de Kampstraat 41 verhuisd van 045-22773
04746-5826. Alles nieuwe stijl!! Buiten gebeure
Charmante dames welkom.

Privé Maastricht
Gezellig ongedwongen relaxen met: Maya, volslank
harig stoeipoesje 19 jr.; Wendy ondeugend, slank
19 jr.; Lilly, stijlvolle sexy negerin, 24 jr.; Cind
zeer knappe slanke brunette 20 jr.; Sabina lieve
blondine met grote B. 21 jr.; Priscillia slanke bl
francaise 19 jr., zeer mooi; Paloma volslank azi
meisje 20 jr. U kunt vrijblijvend even kennis komen
met deze lieftallige dames. Entrée en drankje gr
Geopend ma. t/m za. 11.30-01.00 u. Trio's tot 20.0
ƒ 150,- S.M. mogelijk. Jodenstr. 2 (Centrum Maas
(zijstraat Kesselkade-Maasboulevard).
2 Leuke meisjes nog altijd welkom.

De parel van Limburg
River-Side-Club
E9 afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 2
ter voorbij camping De Maasterp. Tel. 04755-1
Open van ma. t/m vrij. van 14.00 t/m 2.00 u

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Onderzoek van Consumentenbond:

Gifresten in importgroenten

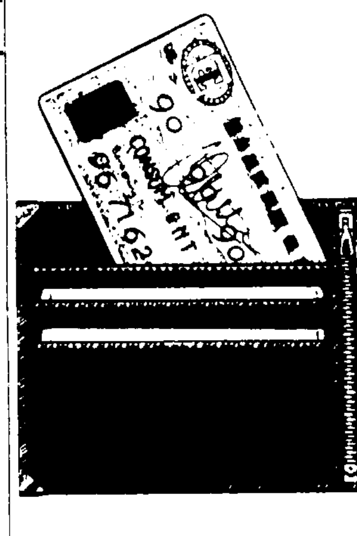
Bestrijdingsmiddelen komen op vrij grote schaal voor in importgroenten en -fruit. In drie van de 99 onderzochte partijen werd de norm van de Bestrijdingsmiddelenwet overschreden, maar in 67 andere gevallen werden ook resten van dit soort middelen geconstateerd. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond.

In twee partijen Spaanse paprika's en in één partij Spaanse sinaasappels troffen de onderzoekers anderhalf tot tweemaal zoveel resten bestrijdingsmiddelen als is toegestaan.

Ook in zeven van de dertien onderzochte partijen alternatief geteelde groenten en fruit waren nog restanten bestrijdingsmiddelen aanwezig, weliswaar ver onder de wettelijke toegestane hoeveelheid. Volgens de bond niet gevaarlijk voor de gezondheid, maar 'ze horen er gewoon niet in thuis.'

Schonere teeltwijzen zijn uiteindelijk de enige oplossing, zo vindt de Consumentenbond. Consumenten wordt aangeraden alle (import) groenten en -fruit goed te wassen of te schillen waardoor eventueel aanwezige bestrijdingsmiddelen in ieder geval voor een deel zijn verwijderd.

In het recente verleden werden door zowel de Keuringsdienst van Waren als door het Konsumenten Kontakt eveneens bestrijdingsmiddelen gevonden in verschillende groentesoorten en met name druiven. De Nederlandse wetgeving is wat betreft de toegestane hoeveelheid bestrijdingsmiddelen residuen, in het algemeen strenger dan die in Zuideuropese EG-landen en ontwikkelingslanden.



Nutrasweet omstreden in Engeland

Berichten uit Groot-Brittannië dat er gevaren zouden kleven aan het gebruik van de zoetstof Nutrasweet, zijn in ons land met verbazing ontvangen. Er is bijna geen stof waarvoor zoveel onderzoek is gepleegd voordat tot toelating werd besloten, zeggen voedingsdeskundigen. Het ministerie van WVC heeft nog geen bevestiging van de alarmerende berichten kunnen krijgen.

Bij de Britten is twijfel ontstaan over de werking van de zoetstof, die bijvoorbeeld in dieetlimonades voorkomt, maar ook in tal van andere voedingsstoffen en verder als los 'zoetje' te koop is. Volgens het dagblad The Guardian zou de Amerikaanse producent uitkomsten van proeven hebben vervalst. Proefdieren, die waren gebruikt, zouden tumoren hebben opgelopen en vervolgens zijn vernietigd zonder dat daarvan aantekening in het dossier was gemaakt.

In Engeland zouden al 4000 klachten zijn ontvangen over de stof, waarvan Nutrasweet de merknaam is en aspartaam de zogeheten stofnaam. Gebruikers zouden zware hoofdpijn hebben gekregen, duizelingen en men zou troebel zijn gaan zien.
Volgens een woordvoerder van de Consumentenbond hebben zulke geruchten al vaker de ronde gedaan, maar zijn er nooit bewijzen geweest voor de schadelijkheid van deze kunstmatige zoetstof.
Ook een deskundige van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding stelde dat de zoetstof niet zomaar is toegelaten. Er is voor miljoenen aan onderzoek gepleegd voordat aspartaam in de handel kon komen, zei hij. Voorstelbaar is wel, aldus deze zegsman, dat bepaalde mensen overgevoelig zouden zijn voor de stof. Allergie kan dus in het spel zijn. Volgens het ministerie van WVC is aspartaam in 1988 toegelaten, op basis van een rapportage van het comite voor voeding van de Europese Gemeenschap.

De NutraSweet Company heeft The Guardian gedagvaard wegens 'laster en opzettelijke onwaarheden over de zoetstof aspartaam'.

Aanvoer dit jaar groot en goed van kwaliteit

Mosselen bevatten weinig cholesterol

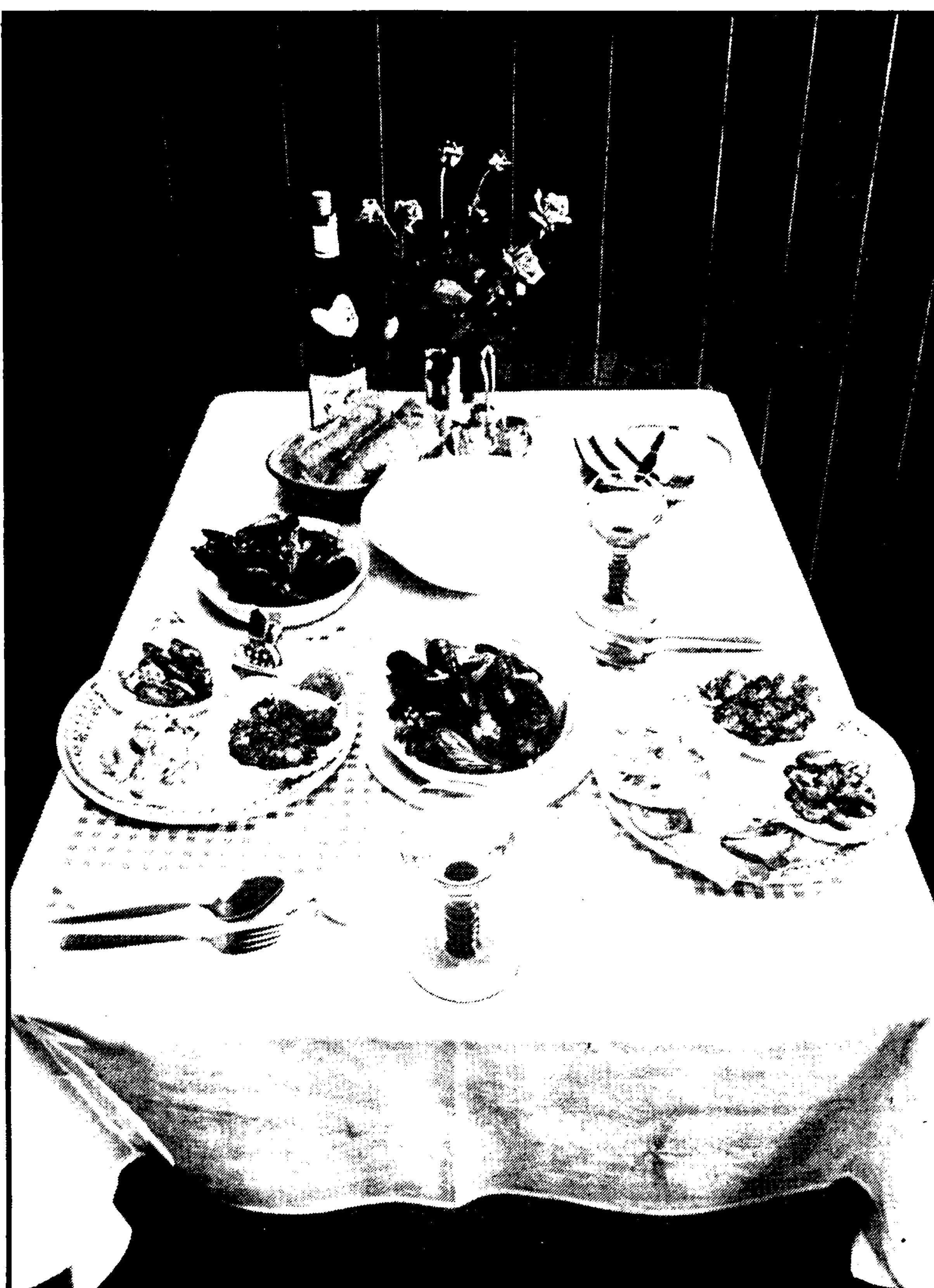
Mosselen bevatten relatief weinig cholesterol. In een ons schelpdiervlees zit 40 tot 100 milligram van deze stof, die bekend staat als veroorzaker van hart- en vaatziekten. Ter vergelijking: een eidooier bevat 1300 en een ons boter 225 milligram cholesterol. De angst dat het eten van mosselen leidt tot een hogere cholesterolgehalte in het bloed, is absoluut ongegrond.

Wetenschapper dr. W. van Dokkum van het Centraal Instituut voor Voedingsonderzoek van TNO in Zeist maakte tijdens een persconferentie van de mosselsector in Yerseke duidelijk dat het cholesterolverhaal een fabeltje is.

De misvatting berust op inmiddels achtergehaalde analyse-technieken, waarmee het niet mogelijk was onderscheid te maken tussen cholesterol en andere stereolen in mosselen. Geruime tijd is al bekend dat ongeveer veertig procent van het totaal aantal stereolen in schelpdieren uit cholesterol bestaat. De overige stereolen neemt het menselijk lichaam matig tot slecht op.

Verder zijn in mosselen verschillende andere voedingsstoffen rijkelijk aanwezig, zoals jodium, ijzer, koper en seleen. Het belang van de laatste twee spoorelementen wordt vooral de laatste jaren weer onderkend. De mens heeft dagelijks wat koper nodig om bloedarmoede tegen te gaan. Een dagelijkse, juiste dosis seleen verkleint de kans op kanker en hart- en vaatziekten.

Het cholesterolgehalte in andere schaal- en schelpdieren, zoals oesters en krab, ligt iets hoger. Garnalen vormen een uitschieter. De schaaldiertjes bevatten drie maal zoveel cholesterol als mosselen, maar van garnalen worden doorgaans kleine porties gegeten en bovendien bevatten garnalen veel goede voedingsstoffen.
Overigens is in de eerste weken van het seizoen een recordhoeveelheid Zeeuwse mosselen aangevoerd. De kwekers brachten 13,6 miljoen kilo schelpdieren naar de mosselveiling in Yerseke. Ze zijn zeer goed van smaak en kwaliteit. Het gemiddeld vleesgewicht per mossel bedraagt zes gram, een gram meer dan gebruikelijk. Dat maakt het zeebanket dit jaar erg duur. Een kilo van de beste mosselen kost in de winkel vijf tot zes gulden.



● *De angst dat het eten van mosselen leidt tot een hoog cholesterolgehalte in het bloed, is volgens een onderzoek van TNO ongegrond.* (archieffoto)

Beer van Blokker moet uit handel

De winkelketen Blokker moet alle exemplaren van de beer die een sterke gelijkenis vertoont met de „Bijzonder Ontwikkelde Beer" Bob van De Bijenkorf uit de handel nemen. Dit is vrijdag bevestigd door een woordvoerder van het warenhuis.
De Bijenkorf had hierover een kort geding aangespannen bij de president van de Amsterdamse rechtbank. In de uitspraak van vrijdag kende de president van de rechtbank De Bijenkorf verder als schadevergoeding een voorschot van 50.000 gulden toe.

Het warenhuis heeft nog een procedure wegens schadevergoeding lopen tegen Blokker.

Ons land telt vermoedelijk tienduizend veganisten. Mensen die nog een stapje verder gaan dan het vegetarisme: zelfs zuivelprodukten worden niet verorberd. Volgende week wordt in het Gelderse Hengelo het vijfde internationale Festival voor het Vegetarisme gehouden. Organisator is de Vereniging Veganisten Organisatie, waarbij 250 veganisten zijn aangesloten. Een gesprek met voorzitster Marjo Disseldorp.



● *Marjo Disseldorp: „Ik vind een koe gewoon leuk."*

Veganisten nuttigen geen zuivel en vlees

'Melk lang niet goed voor elk'

De stap van vegetariër naar veganist lijkt klein, althans in theorie. Praktisch is er nogal een verschil. Veganisten laten niet zoals vegetariërs, alleen het vlees liggen, zij doen er nog een 'schepje vanaf': ook zuivel is taboe. Boter, kaas en eieren worden niet gegeten, melk niet gedronken. Op het menu staan voornamelijk groenten en vruchten. Alles wat plantaardig is.

Veganisten zijn tegen het uitbuiten van dieren. En door het nuttigen van zuivel werk je hier indirect aan mee, zo is hun oprechte overtuiging. „Om voldoende melk te geven, moet een koe geregeld een kalf krijgen. Van die kalveren gaat een groot gedeelte naar het slachthuis, een ander deel wordt weer melkkoe", licht Marjo Disseldorp van de Vereniging Veganisten Organisatie (VVO) toe.
De vereniging stelt zich ten doel om zowel het veganisme als het verminderen van de exploitatie van dieren te bevorderen.

Verkooppraatje

Dat melk natuurlijk is en derhalve 'goed voor elk' betwijfelen de veganisten. „Dat is gewoon een verkooppraatje. Moedermelk is het gezondst en moet ook zolang mogelijk gegeven worden. Na die tijd is het bij de meeste zoogdieren 'schluss'. De mens is het enige zoogdier dat na die tijd doorgaat met melk drinken. Onnatuurlijk dus".

Disseldorp besloot op haar achttiende verder als vegetariër door het leven te gaan. „Oorzaak hiervan was de bio-industrie. Toen ik al die kippen in een hokje zag die elkaar kapot pikten, had ik geen trek meer. Pas enkele jaren later ontdekte ik dat er ook een verband bestaat tussen melk en dierenleed en was de volgende stap logisch".

„Mensen kijken wel eens raar op als je zegt dat je behalve vlees ook geen zuivel eet of drinkt. Een vegetariër kan vlees nog altijd vervangen door een ei. Wij niet. Wij vangen dat op door bij voorbeeld soja, peulvruchten of noten te eten".

Kookboekje

Ook de reform-industrie haakt op het gezonde imago van het plantaardige voedsel in. In de reformwinkels treft de koper een steeds uitgebreider assortiment geschikt veganisch voedsel aan: van vruchten tot snacks. „Alleen voor groente kun je beter naar de groenteman gaan".

Een vraag die opkomt bij het beluisteren van de beweegredenen van Disseldorp, is of veganisten wel aan hun quotum vitamines en voedingsstoffen komen. Dat blijkt het geval. Disseldorp: „Het is net als met alle voeding een kwestie van samenstellen, weten welke vitamines waarin voorkomen. Noten en soja zijn bij voorbeeld goed voor calcium, vitamine D vind je in met olie bereide gerechten. Ook kinderen kunnen zonder problemen veganisch opgevoed worden. Als ouders met vragen naar ons toekomen dan adviseren wij om zolang mogelijk borstvoeding te geven, daarna noten- of sojamelk. Als de kinderen wat ouder zijn, kunnen ze overgaan op fruit. Veel fruit".

Gezondheid

In de definitie van veganisme, zoals die te lezen is in het door de VVO uitgegeven blad Veganismen, staat dat geen dierlijke produkten gebruikt worden 'voor zover praktisch haalbaar'. „Ja kijk, als je ooit in het ziekenhuis terecht komt dan is de kans groot dat je een middel toegediend krijgt dat op dieren getest is. Het is natuurlijk stom als je je dingen gaat ontzeggen die de gezondheid schaden. De gezondheid waar je dagelijks bewust mee bezig bent".

„Dit soort punten liggen inderdaad niet makkelijk. Hetzelfde geldt voor schoeisel. Iedere dag op klompen lopen, is niet praktisch. Maar het schoenenaanbod bestaat grotendeels uit leer. Gelukkig komen er steeds meer linnen, canvas en namaakleren schoenen in de handel".

Na jaren van vlees eten en melk drinken ineens besluiten om dit niet meer te doen, heeft volgens Disseldorp niets te maken met idealisme. „Idealisme is iets waar je naar streeft. Dat ligt voor je uit. Wat ik doe, doe ik omdat ik een koe gewoon leuk vind. Maar nu spreek ik voor mezelf. Het is niet te zeggen wat andere mensen ertoe brengt om veganist te worden. Feit is wel dat in ons ledenbestand zeer diverse personen zitten. De meesten zijn tussen de twintig en veertig jaar en hebben uiteenlopende beroepen".

Omdat het begrip veganisme geen algemeen bekend begrip is, organiseert de VVO op 27 juli een open dag voor belangstellenden in het Gelderse Hengelo. Dat valt samen met het vijfde internationale Festival voor het Veganisme. Zowel op het festival als op de open dag worden er lezingen gehouden over het veganisme, kunnen er vragen gesteld worden en zullen fabrikanten produkten presenteren die voldoen aan de veganische eisen.

mark litjens

Ook ijs kan bederven

Een uitzonderlijk hete zomer is bijna af te meten aan de hoeveelheid ijs die in zo'n jaar wordt verkocht. Zo bleek de zomer van 1989 een warme en lange; de ijsverkoop steeg maar liefst met 15 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Het ijsverbruik in Nederland schommelt normaal gesproken zo rond de 6,5 kilo per persoon per jaar.
Hoge temperaturen betekenen ook dat we extra uit moeten kijken met het bewaren van voedsel. Op het eerste gezicht lijkt het misschien dat ijs niet aan bederf onderhevig is, maar het tegendeel is waar. Ook al zorgt de bevroren toestand voor een minimum aan bacteriën, zelfs ijs kan te warm worden bewaard of verkocht.

IJs kan het beste bewaard worden bij een temperatuur van -18 graden C, dat wil zeggen in de diepvriezer of in het diepvriesvak van een driesterrenkoelkast. De uiterste houdbaarheidsdatum moet op de verpakking staan. In het diepvriesvak van een tweesterrenkoelkast is ijs maar twee weken houdbaar. Als tijdens het bewaren de verpakking niet goed afgesloten is, komt er lucht bij waardoor het ijs krimpt en uitdroogt. Gesmolten ijs weer invriezen gaat ten koste van de kwaliteit door de vorming van ijskristallen.
In het consumptie-ijsbesluit van de Warenwet zijn hoge eisen gesteld aan de hygiënische behandeling van ijs. Naast algemene voorschriften over de ingrediënten en de hygiëne van de ruimte waarin het ijs bereid en verkocht wordt, vermeldt het besluit dat ijs voor de verkoop niet boven de -5 graden C mag uitkomen. Ontdooid consumptie-ijs mag volgens de Warenwet pas weer ingevroren worden na een warmtebehandeling, zodanig dat het ijs weer voldoet aan alle bacteriologische eisen.

In het consumptie-ijsbesluit staat opgenomen aan welke eisen roomijs, melkijs en gewoon ijs moeten voldoen. Zo behoort roomijs tenminste 9 procent en melkijs 2,5 procent melkvet te bevatten. Er mogen geen andere vetten in room- en melkijs worden verwerkt.
Alleen de aanduiding 'ijs' betekent dat er wel andere vetten dan melkvet in verwerkt mogen worden en dat er geen vetgehalte is voorgeschreven. Dus zijn er eigenlijk weinig eisen aan gewoon ijs verbonden. Softijs en Italiaans ijs vallen onder ijs-normen. Banketbakkersroomijs en andere 'fantasie'-namen vallen, indien de naam roomijs is gebruikt, onder roomijs. Voor al het ijs geldt dat 1 liter eindprodukt minimaal 500 gram moet wegen.
Ook voor yoghurtijs zijn eisen opgenomen in de Warenwet. Yoghurtijs moet tenminste 2,1 procent melkvet bevatten, halfvol yoghurtijs tussen de 1 en 1,7 procent en mager of karnemelkijs maximaal 0,5 procent. Ander vet dan melkvet is niet toegestaan. Yoghurtijs is nog niet zo populair in Nederland, maar wint snel terrein. In de Verenigde Staten is het al jaren populair.



● *De hoeveelheid voedingsstoffen in ijs is te verwaarlozen.*

De hoeveelheid voedingsstoffen in ijs is zo weinig, dat ze te verwaarlozen is. IJs levert ons energie uit vet en suiker, tenzij het gezoet is met zoetstoffen: het bevat te weinig eitwit om als melkvervanger te worden beschouwd. Met een consumptie van gemiddeld 6,5 liter per persoon per jaar blijkt dat we in Nederland ijs als een feestelijk extraatje zien. Anders dan in de VS, daar wordt maar liefst 25 liter ijs per persoon per jaar geconsumeerd.

Vereniging Nederlandse Gemeenten:

Verspreidingsverbod drukwerk mogelijk

Er zijn geen juridische belemmeringen voor het verbod op het verspreiden van ongewenst reclamedrukwerk, zoals B en W van Groningen hebben voorgesteld. Dat is de mening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG).
Ook het ministerie van binnenlandse zaken ziet geen problemen in verband met de grondwettelijke vrijheid van drukpers. Binnenlandse Zaken wijst erop dat het betreffende artikel van de Grondwet (art. 7) een uitzondering maakt voor handelsreclame (4e lid).

Volgens VNG-medewerker Edinga kunnen in een algemene politieverordening alleen bepalingen worden opgenomen, die in het belang zijn van de huishouding van de gemeente. Het milieubelang behoort daar volgens hem toe.

Bovendien mag de gemeente niet te ver treden in de privébelangen van de burger. Maar ook daar is volgens Edinga geen sprake van. Zeker niet omdat de burger zelf door middel van een sticker kenbaar maakt niet van reclamedrukwerk te zijn gediend.

Ook prof. mr D. Verkade, de nieuw benoemde Leidse hoogleraar informatierecht, die recentelijk stelling nam tegen het gemak waarmee de Nederlandse rechter in het algemeen omgaat met de vrije meningsuiting, zegt dat het wel kan. „Het gaat wel ver, maar als men het zelf door middel van zo'n sticker aangeeft, zie ik geen juridische beletsels. Ook de Europese verdragen laten hiervoor wel de ruimte," aldus prof. Verkade.

Kontakten/Klubs

045-326191
Escortservice. All-in.

Sociëteitsavond
ied. woensadagav. v.a. 20 u. maak vrijbl. kennis met SM Club Doma. Voor info: 070-3601822

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard. Iedere dag geop. 21-5 uur. Tevens plaats voor leuk meisje. Tel. 15828 na 21 uur 17402.

Club
Evergreen
Natascha en haar leuke meisjes verwennen U. Nw. meisjes welkom. Rijksweg 27, Linne. Tel. 04746-5177.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Gezellige bar
Op de Hommert, Madame Butterfly en super Girls, Hommert 24, Vaesrade (NUTH) open v.a.: 13.00 uur

f 50,- all-in
Katja, Monique en Silvia. Tel. 045-423608.

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
ma.-vrijdag van 11-24 uur. Ook sauna, massage V.d. Weyerstr. 9, kerkrade Tel. 045-412762

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. *f* 20,-. Tel. 045-718067 Meisje aanwezig

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Rianne
privé en escort
Tel. 045-230789.

Peggy privé
Dave voor Boys
ma-vr. 16.00-22.30. 04490-74393.

Contactburo
Geleen
bem. van prive-adr. 04490-48768. Inschr. dames gevr.

Amanda Blondy
v.a. 10 uur ook zat. en zond. Meisjes gevr. 045-721759.

Diana escort
045-320323

Blue Eyes
Escort-service
06529-81528

Brigiite
Privé verhuisd van 045-254598 naar 04490-48140.

Nieuw bij
Yvonne
f 125,-
Heel uur, all-in. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Buro Yvonne
bem. van privé.adr. 04490-23203. inschr. dames gevr.

Nieuw op Kampstr. 41 Heerlerheide
Privéhuis
Brigitte
met haar vriendinnen. Nu ook weer massage *f* 100,- all-in. Tevens meisjes gevr. 045-232069.

Op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan
mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Nymfomane
Bianca vertelt haar heetste avonturen.
06-340.320.55 (50 ct)

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
met z'n TIENEN
320.323.10
Evelientje durft alles
320.321.10
Sonja droomt
320.320.10

Erotifoon
Ze schrok, ze wist niet dat hij zo groot was...50 c/m
06-320.320.12

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06
320*320*91

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68.... 50 ct.p/m hete schokkende SM Sex

Gekleurde sex
06-320.323.46.... 50 ct.p/m Rijpe gekleurde vrouwen

ah, top S&M ah
Vrouwengenot... 50 ct.p/m Ah... 06-320.331.13...Ah

Bel rechtstreeks Lenie Privé anoniem (50 ct.p.m.)
06-320.324.96

doma kontaktlijn
De enige SM kontaktlijn in Nederland. Meer dan 100 adv. 06-340.300.80

Gratis
live-gesprek (1 lijn) 06- 0,50 p.m.
320.320.48
stiekem meegenieten
06-320.330.94

Rijpe Greet, 46 live opgenomen 50 cpm 06-
320*322*27

'n Donker en 'n blond stuk samen! 50 cpm
06-320*323*24

Ze houdt ervan grof gepakt te worden, 50 cpm, 06-
320*331*23

Rijpe Claudia traint haar buurmeisje, 50 cpm, 06-
320*320*37

Lady Domina
06-320.332.32 - 50 ct p/m 42, streng, dominant

Bea en knuffelbeer. Beetje pervers 50 ct p/m
06-320*320*77

De Super-Contacten-Box De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar .... op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste box van NL op nummertje 06-320.328.29 - 50 ct p/m

De Wip-in-Box
heet zo, omdat er heel wat ge..... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Weer vonden vurige bellers
van de orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen. Alles op 06-320.324.40. En dan... De SexBox, draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot. Die zeggen hoe ze het willen 'doen' op 06-320.322.22 - 50 ct p/m

De Rosie-Relatie-Lijn. Voor modern
sexcontact op
06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie juli zie je hun 'naakt'-foto's.

Life-Sex
met 2 paren. Ans wil niet ruilen, maar als ze alles van die partner krijgt....zelfs Grieks.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Elly smeekt om uitstel van betaling. Zijn voorwaarde is
BIZAR.
"Oh nee dat nooit". Maar dan...wie geniet 't meest?
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Een slanke
Sportknul
Hij traint overdag, maar wat gebeurt er 's avonds als een man dat ienige lijf streelt?
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Haar hart bonst in die donkere laan. Haar
naaldhakjes
gaan sneller. Plots zijn er 2 mannen...
06-320.326.93 - 50 ct p/m

Eenmaal wil ze zijn als de mooie vrouw in het SM-blad
Geketend en
naakt bij een strenge man.
06-320.326.92 - 50 ct p/m

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.....De Live Afspreeklijn (50 ct p/m)

Gay voor twee
Amsterdam
Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct 06-320.329.70.

Kontaktadvertentie-lijnen
Limburg
06-320.321.56 (Hetero)
06-320.321.53 (Homo)
50 ct p/m.

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend 06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Een slanke knul doet het voor het eerst. 2 Mannen helpen handig met het
zwemslipje
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Als Cynthia die natte lifster liefderijk inzeept onder de douche,....ook daar, wordt het lief
Lesbisch.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

SM. Angela's droom. Ze wil de teugels voelen en de sporen. Met
naaldhakken
en nylons door de stal.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de
40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Frits aarzelt. Is hij
Homo
of niet? Maar als die man het zo bij hem doet weet hij het... Jaaa ga door...
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Pokerspel
Henk verliest alles...alle bizarre dingen moet hij nu doen voor Ina...knielend.
06-320.323.85 - 50 ct p/m

Meisje zoekt sexcontact
Sex contactlijn
06-320.330.33 - 50 ct p/m

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De Pornobox
onbeschaamd, maar wel... eerlijk.
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Een strenge man in uniform laat in 't bos 2 jongens alles doen wat hij verlangt en eist.
Homo
06-320.326.91 - 50 ct p/m

In Afrika ondergaat Louise sex heel anders..... in het bordeel met mannen die
Grieks
willen...
06-320.326.90 - 50 ct p/m

Ruil-sex-box
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Wet-sex, als de vrouw het natte meisje flink onder handen neemt wordt het heel spontaan plots
Lesbisch.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Omdat ze ruzie heeft met haar man doet Inge het bij
ons Life
met een heel bekende...
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Eens legde de man haar voor straf
over de knie.
Waarom is ze nu zo lastig, dat hij het weer doe??
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Conny's man is naar de Tour. Met een grote verlangende jongen beleeft zij een onophoudelijke
Sensatie.
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Haar man jaagt. Nu sluipt de blonde naar de stal en... de ruwe vrouw naar de stal en... de ruwe jongen die
haar... Temt.
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Als de vrouw dit meisje over de knie legt, wordt het na fel protest toch
Lesbische
liefde.
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Diana's eerste
SM. les.
Ze verliest alle controle als ze voelt dat straf zo tot genot voert!!
06-320.330.51 - 50 ct p/m

De nieuwe
Life-Lijn.
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy, op:
06-320.327.88 - 50 ct p/m

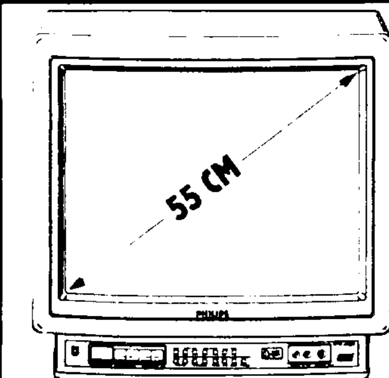
SM. Hij is brutaal en arrogant, maar als hij voor haar macht
Knielt
siddert hij..."Ja, ja".
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

DOM VAN DEN BERGH

OPRUIMING

TOPKLASSE AANBIEDING!



Philips kleurentelevisie 21 GR 1251/10B
999,-

STEREO
70 CM
teleteksl

Philips stereo-kleuren-televisie 28 GR 5775/30B
1899,-

BLACK-LINE DIGITAAL
teletekst
HIFI-STEREO
70 CM

Philips HiFi-stereo kleurentelevisie 28 DC 2670/20R
2399,-

MET 63 CM BEELDBUIS
2199,-

teletekst
HIFI-STEREO
MATCH LINE

Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 28 DC 2075/20R
2899,-
Ook in wit leverbaar. Meerprijs 150.–
Met 63 cm beeldbuis
2599,-

Philips HiFi-stereo set bestaande uit:
Philips midi digitale HiFi-tuner FT 772
Philips midi HiFi-versterker FA 775 met 2 x 50 W continu
Philips audio/video surround schakel-centrum met timer AV 775
Philips dubbel midi HiFi-autoreverse cassettedeck FC 773
Philips afstands-bediening RC 772
Philips compact disc-speler CD 185
Met extra mogelijk-heid voor CD-clips.
Setprijs
1999,-

Kompleet met 2 Philips boxen LSB 387, elk 60 W en Philips platenspeler FP 772.
2399,-

GRATIS 5 VIDEOBANDEN

Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6290/01
999,-

SPECIAL

Philips HQ VHS-video-recorder VR 6490/01
Met 4 videokoppen, 2 snelheden en afstands-bediening.
1199,-

Philips wereldontvanger D 2999
699,-

Philips midi compact disc-stereokombinatie FCD 185
INCLUSIEF PHILIPS BOXEN
599,-

Philips midi compact disc stereokombionatie FCD 465
INCLUSIEF PHILIPS BOXEN
699,-

Philips midi compact disc-stereokombinatie FCD 390
INCLUSIEF PHILIPS BOXEN
949,-

DIGITAAL

Philips midi HiFi-tuner FT 772
229,-

Philips versterker FA 960
799,-

Philips soundmachine D 8138
99,-

Philips dubbel midi cassettedeck FC 780
299,-

Philips midi luidspeker-box FB 363 Per stuk
79,-

Philips tandem compo soundmachine D 8278
199,-

Philips dubbel midi HiFi-cassettedeck FC 772
399,-

Philips midi compact disc-speler CD 371
349,-

Philips luidsprekerbox FB 275 Per stuk
99,-

Philips luidsprekerbox LSB 387 Per stuk
129,-

Philips tandem compo soundmachine D 8678
379,-

Philips dubbel midi HiFi-autoreverse cassette-deck FC 773
499,-

Philips midi compact disc-speler CD 600
379,-

Philips luidsprekerbox FB 563 Per stuk
299,-

Philips Whirlpool Space Cube 40 magnetron AVM 610/WH
Nuttig vermogen 650 W.
449,-

Philips Whirlpool Space Cube 50 magnetron AVM 730/WH
Nuttig vermogen 750 W.
699,-

Philips Whirlpool volautomatische, geheel witte bovenlader AWG 696
Regelbare centrifugesnelheid 120-850 t.p.m.
1199,-

850 TOEREN

Philips Whirlpool volautomatische voorlader AWB 017
Centrifugesnelheid 400 en 850 t.p.m. 16 Programma's.
949,-

Philips Whirlpool diepvrieskast AFB 726
Inhoud 130 liter bruto.
649,-

Philips Whirlpool tafelmodel koeler ARG 716
Inhoud 160 liter bruto.
599,-

Philips Whirlpool twee-deurs koel/vrieskombi-natie ARG 647
Inhoud 239 liter bruto.
899,-
Met 287 liter bruto inhoud. ARG 651.
999,-

***CENTRALE VERWARMING - VR en HR-ketels - alle merken**

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Het komplete Philips-assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken!

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Nederland 1

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
EO
15.30 **De Ankeveense Plassen.** Portret van de natuurbeheerder Inge Mes. (herh.).
15.50 **Lassie op reis.** Amerikaanse tv-film uit 1966 in 2 delen van Dick Moder en Jack B. Hively. Deel 1. Tijdens een hevig noodweer neemt Lassie de benen en komt aan boord van een schip terecht.
17.04 **Flap uit.** Kindermagazine. Presentatie: Lanny van Rhee. (herh.).
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Vrouw zijn.** Vrouwenmagazine. Compilatie van het afgelopen seizoen. Presentatie: Paulien Lens.
18.05 **Our house.** Amerikaanse serie. Afl.: Eenzame binnenvetter. Er is niets aan de hand met Gus. Alleen, hij denkt niet lang meer te leven, maar zegt dat tegen niemand. Uiteindelijk gaat hij naar de dokter en krijgt hij te horen dat hij diabeet is.
19.00 **●●Journaal.**
19.20 **Ronduit radar.** Jongerenmagazine. Presentatie: Wilma Vlug en Bert van Leeuwen.
19.56 **De Campbells.** Canadese serie. Afl. 15: Vermommingen. Emma voelt zich als meisje belemmerd in het vinden van leuke anekdotes, waarover ze kan schrijven. Daarom verkleedt ze zich als man.
20.25 **Surfersspecial.** Ridders op de golven, documentaire over Amerika's topsurfers.
21.10 **Zomeravondzangvierdaagse.** Impressie van dit koor- en samenzangevenement. Vanavond vanuit de Grote- of Martinikerk. Presentatie: Heleen van Dijk.
21.50 **Wereldspelen voor gehandicapten 1990.** Interviews en samenvattingen van deze spelen in Assen.
22.30 **Aartsvaders.** Documentaireserie over het leven van de aartsvaders.


● *Johnny Yune in 'They call me Bruce'. (RTL Veronique – 22.00 uur)*

Vandaag: Zwarte koolstof. (herh.).
23.00 **●●Journaal.**
23.10-24.00 **Aan de stromen van Babel.** 3-delige documentaire over de geschiedenis van de joden in Irak. Deel 3.

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
Veronica
17.00 **(TT)Mijn eerste keer.** Kinderprogramma. Vandaag: Mijn eerste keer de lucht in.
17.25 **Sportgala.** Caribbean Surfing, surfspektakel. (herh.).
18.15 **●●Countdown.** Popmuziek gepresenteerd door Jasper Faber.
19.00 **Superchamps.** Jeugdcompetitie te land en te water. Presentatie: Chiel van Praag en Bart de Graaff.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **●●Nederland muziekland.** Muziekprogramma gepresenteerd door Erik de Zwart.
21.20 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
21.55 **Married with children.** Comedyserie. Afl.: De muizenval. Peggy is in alle staten, als zich in huize Bundy muizen hebben gevestigd.
22.25 **Crime Story.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wilde achtervolging. Torello moet helpen bij de opsporing van een ontsnapte gevangene uit een werkkamp. Hij weet de man bij de plaatselijke rodeo te vinden, maar deze ontkomt opnieuw. Ditmaal zet Torello een keiharde achtervolging in, dwars door de woestijn van Nevada, op de voet gevolgd door de politie van Arizona.
23.15 **Pin up club.** Erotisch magazine.
23.40-23.45 **●●Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
19.00 **Sesamstraat.**
19.15 **Studio Sport.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Uitzending van de Maatschappij tot redding van drenkelingen.**
20.25 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Luchtvaartpionier: Clement van Maasdijk. 2. Dollardorgels. (herh.). 3. Tuinbouwproject voor verslaafden.
21.00 **Met de prijs voor ogen.** Documentaireserie over de zwarte strijd voor burgerrechten in Amerika. Afl. 3: Niet bang zijn voor de Nor (1960-1961).
21.54 **De verhalenvertellers.** Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: The mirror, verteld door Eamon Kelly (Ierland).
22.00 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
22.30-22.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

05.45 **Atoukado.**
06.30 **Classique.**
07.00 **Ontbijtnieuws.**
09.00 **Vu et Corrigé.**
09.30 **Channel E.**
10.00 **Rete Mia.**
12.00 **Channel E.**
12.30 **Classique.**
13.30 **Toques et trucs.**
14.00 **Bonjour les clips.**
15.30 **The Edge of Night.** Tv-feuilleton.
15.55 **As the world turns.** Tv-feuilleton.
16.45 **Télékids.**
17.35 **The bold and the beautiful.** Amerikaanse serie.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Love boat.** Amerikaanse serie.
18.55 **Prijzenslag.**
19.30 **Journaal.**
19.45 **Weer.**
19.50 **Rad van fortuin.**
20.25 **De betere sexe.** Spelprogramma.
20.55 **Saracen.** Engelse serie.
21.45 **Journaal.**
22.00 **They call me Bruce.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Elliott Hong. De film vertelt het verhaal van een Aziatische immigrant die door iedereen Bruce wordt genoemd omdat hij zoveel op de karatekoning Bruce Lee lijkt. Hij is door zijn stervende grootvader naar Los Angeles gestuurd om daar zijn geliefde op te sporen. Bruce krijgt een baan als kok in een restaurant, niet wetend dat zijn chef mafia-baas Lil Pete is. Naast koken moet hij ook bestellingen van een soort Chinese bloem (eigenlijk cocaïne) door het gehele land afleveren. Daarwijl worden hij en de chauffeur Freddy door allerlei mensen achtervolgd die erop uit zijn om de bloem in handen te krijgen.
23.30 **All in the family.** Amerikaanse comedyserie.
00.00 **GLOW.**
00.30 **Bonjour les clips.**
01.30 **Vu et Corrigé.**
02.00 **Rete Mia.**
04.00 **Atoukado.**
04.45 **Toques et Trucs.**
05.15 **Classique.**

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Du schon wieder.** (Herh.).
06.30 **European Business Channel.**
08.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
09.10 **Die Springfield Story.** (Herh.).
10.05 **Reich und Schön.** Serie. (herh.).
10.35 **Tele-Boutique.**
11.00 **Heimatmelodie.** (Herh.).
12.30 **Der Preis ist heiss.** (Herh.).
13.00 **Netto. Ihre Wirtschaft heute.**
13.05 **Reich und Schön.**
13.25 **California Clan.**
14.10 **Die Springfield Story.**
14.55 **Full House.** Afl.: Fauler Zauber.
15.45 **Goodwill Games.** Samenvatting van atletiek, basketball, halve finale volleybal en waterpolo.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Sterntaler.** Spelshow.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Die Zwei mit dem Dreh.** Afl.: Spiel ohne Double.
18.45 **RTL aktuell.**
19.05 **Weerbericht.**
19.10 **Chips.** Afl.: Sonderauftrag.
20.00 **Banacek - Jagd auf Millionen Dollar.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 van John Lamond.
21.35 **RTL aktuell.**
21.45 **Stern TV.**
22.15 **Adams kesse Rippe.** Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Roger Vadim.
23.50 **Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Todesengel.
00.35 **Chips.** (Herh.).
01.20-01.25 **Aerobics.**

16.00 **Children's SSVC.**
16.15 **The further adventures of superted.**
16.30 **The movie game.**
17.00 **Docurama.**
17.25 **Blockbusters.**
17.50 **Home and away.**
18.15 **The Kon-tiki man.**
18.40 **News and BFG Weather.**
18.55 **Entertainment BFG.**
19.05 **Cannon and ball's casino.**
19.45 **Coronation street.**
20.10 **The bill.**
20.35 **The labours of Erica.**
21.00 **Naked video.**
21.30 **Qed.**
22.00 **News and Weather.**
22.30 **Quantum Leap.**
23.15 **Rapido.**
23.50-00.15 **Not with a bang.**

BBC Europe

07.25 **Today's Viewing.**
07.30 **Breakfast News.**
10.00 **News and Weather.**
10.05 **Children's BBC.**
11.00 **News and Weather.**
11.05 **Double Dare.**
11.30 **Playdays.**
11.55 **Five to Eleven.**
12.00 **News and weather.**
12.05 **Eats for Treats.**
12.35 **Volgens aankondiging.**
13.00 **News and European weather.**
13.05 **The Garden Party.**
14.00 **One o'clock news.**
14.30 **Hearsay.**
15.00 **Present Imperfect.**
16.00 **News.**
16.10 **Black Safari.**
17.10 **The Train now departing.**
17.40 **Volgens aankondiging.**
18.00 **Newsround.**
18.10 **Under Sail.**
18.35 **Country File.**
19.00 **Six o'clock News.**
19.30 **Newsroom South East.**
20.00 **Wogan.**
20.30 **Them and us.**
21.00 **Lovejoy.**
21.50 **Points of view.**
22.00 **Nine o'clock News.**
22.30 **Screenplay**
23.50 **Newsnight.**
00.40 **Volgens aankondiging.**
00.55 **Weatherview.**
01.00-01.05 **Thursday's viewing.**

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Aussenseiter.
09.45 **Gymnastik im Alltag.** Afl. 3.
10.00 **Heute.**
10.03 **Der fliessende Fels.** 6-delige serie. Afl. 4: Kathedralen für den Alltag.
10.30 **Ikonen in Deutschland.** Afl. 4: Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen.
11.00 **Heute.**
11.03 **Wenn die Heide blüht.** Duitse speelfilm uit 1960 van Hans Deppe.
12.40 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazine.** Met Heute-Nachrichten.
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
14.30 **■Fury.** Kinderserie. Afl.: Joe zeigt den Weg.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Der Pickwick-Club.** Vreemde zaken uit het leven van alledag.
15.30 **Falsch-Fälscher-richtig.** Quiz met Angelika Neumann.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Das Recht zu lieben.** Braziliaanse serie naar een roman vag Janete Clair. Afl. 105.
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Oftra.** 4-delige Duits/Italiaanse tv-film van Tommaso Dazzi. Afl. 1.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Seltsame Tierwelt.**
17.35 **Einsatz in Manhattan.** Serie. Afl.: In eigener Sache.
18.20 **Kriminalmagazin.**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Moselbrücke.** Serie. Afl.: Die grosse Liebe.

19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **øøKrimi-Sommertheater.** Der kleine Staatsanwalt, tv-spel van Hark Bohm. De werkloze ingenieur Kaiser kan bedrijfsleider worden bij het bouwbedrijf Zielbau. Hij heeft echter zo zijn bedenkingen, en hij blijkt gelijk te hebben als Zielbau failliet gaat. Hij vermoedt dat er bedrog van de aannemer Siegmann in het spel is, maar bewijs dat maar eens.
21.50 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **●●Der 40. Geburtstag.** Ein Orchester feiert, werken van Brahms, de Sarasate, Chabrier, Massenet, Verdi en Bernstein, uitgevoerd door het Rundfunkorchester Hannover van de NDR o.l.v. John Carewe. M.m.v. Elisabeth Glass, viool en Giorgio Aristo, tenor.
00.20 **Tagesschau.**
00.25-00.30 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Gesucht wird eine Froschmama.** Chinese tekenfilm.
14.15 **Die stillen Stars.** Serie filmportretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige prof. Antony Hewish.
14.45 **●●Faszination Musik.** Zigeunerliebe, operette van Lehar uitgevoerd door het Omroep Orkest München o.l.v. Heinz Wallberg.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Die Ewoks.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Streit mit den Duloks um die Ernte.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.


● *Diane Keaton en Woody Allen in 'Manhattan'. (Duitsland 2 – 22.45 uur)*

16.30 **Bill Cosbys Familien-Bande.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ein Fall für Clair.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Serie. Afl.: Trennungen.
18.15 **●●Lottotrekking.**
18.30 **øøDie Schwarzwaldklinik.** Serie. (Vervolg).
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.25 **Mein lieber John.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Das Vorstellungsgespräch.
20.00 **Die volkstümliche Hitparade im ZDF.** Volksmuziek.
21.00 **Kennzeichen D.** Duitse zaken uit Oost en West.
21.45 **Heute-Journal.**
22.15 **Kontext.** Eiszeit der Seele, documentaire over mensen met psychische problemen en hun familie.
22.45 **Woody Allen.** ■Manhattan, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Woody Allen. Isaac Davis schrijft voor de televisie, maar wil graag een serieus acteur worden. Hij is al twee keer gescheiden en heeft een verhouding met een studente. Bij zijn vriend Murphy ontmoet hij diens minnares Mary, en al snel blijken ze verschillende neurosen gemeen te hebben. Zal dat genoeg zijn?
00.15 **Heute.**

tekenfilmserie. Afl. 11: Die grässlichen Smogmaschinen; Geschichten von der Ruhr, serie reportages. Afl. 4: Ein E-Werk ohne Strom und eind Unfall im Wehr; Abenteur Wildnis, serie natuurdocumentaires. Afl.: Von Schlangen, Käfern und Wüstenmäusen.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **In Sachen Natur.** Ein Umweltmagazin.
20.45 **Tour de Ruhr.** 6-delige serie. Afl. 5.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Eff-eff.** Freizeit und Fitness.
22.30 **Rückblende.** Vor 30 Jahren gestorben: Liesl Karlstadt, portret van de vrouw die jarenlang de partner van de komiek Karl Valentin was.
22.45 **Das Ding aus dem Sumpf.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Wes Craven. Alice Cable krijgt de opdracht om de wetenschapper Alec Holland uit de moerassen van South-Carolina te halen. Deze werkt daar aan een uiterst geheim project.
00.15 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

15.05 **Panorama.** Actuele reportages.
15.50 **■Der unheimliche Zotti.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Charles Barton. Door een magische ring, die ooit van de Borgia's geweest is, kan een jongen zich veranderen in een hond.
17.30 **Der Schritt in die Marktwirtschaft.** Cursus economie. Afl. 10.
18.00 **Sesamstrasse.**
18.29 **Matt und Jenny.** Abenteuer in Ahornland, Canada 1850, serie. Afl. 16: Die Bellinis.
18.52 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Wie ein Vogel. (herh.).
18.54 **Kinder-Verkehrsspot.**
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **Schlaglicht.** Met thema van de week.
20.10 **Wenn der Vater mit dem Sohne.** Serie. Afl. 2: Tante Rikki.
21.00 **Südwest aktuell.** Neues um Neun.
21.15 **Näher betrachtet...** Reportages uit het Saar-Lor-Lux-gebied.
22.15 **■Liebe in der Stadt.** Italiaanse episodenfilm uit 1953 van o.a. Cesare Zavattini, Frederico Fellini en ALberto Luttuada.
23.50 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 West

16.00 **Teletekst-overzicht.**
16.26 **■Ein schwerer Junge.** Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Ray Enright.
17.30 **Fernsehkolleg Marktwirtschaft.** Economie voor migranten. Aansl.: Telekolleg II, cursus bedrijfsadministratie. Les 2.
18.00 **Zwischen 6 und 7.** Vakantieprogramma. Met: Doctor Snuggles,

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. Afl.: Aufstieg oder Abstieg. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. Afl.: Freunde für das ganze Leben. 09.50 Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. 10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1 - Teleshop. 10.30 Katholiken. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Jack Gold. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Alf - Erinnerungen an Melmac. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Wo die Liebe hinfällt. 14.30 Teletip Gesundheid. Aansl. Horoskop. 14.40 Love Boat. Afl.: Ein Unfall mit Folgen. 15.30 Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse familieserie. Afl.: Darrin, der Kühne. 15.55 SAT.1 - Teleshop. 16.05 Verrückter Wilder Westen. Amerikaanse westernserie. Afl.: Die Nacht der schauerlichen Spiele. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn. Afl.: Kopf oder Zahl. 17.35 Teletip Tier. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Raumschiff Enterprise. Sf-serie. Afl.: Der dressierte Herrscher. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. 20.00 Mike Hammer. Afl.: Sex für den Staatsanwalt. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Eins kommt die Stunde. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Mervyn LeRoy. 23.00 SAT.1 Blick. 23.10 SAT.1 Sport. 00.10 Bis zum letzten Atemzug. Amerikaanse western uit 1973 van Barry. 01.50 Mike Hammer. 02.40-02.50 Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 **Rod, Jane and Freddy.**
13.15 **Playdays.**
13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and Weather.**
14.25 **Daytime Green.**
14.50 **The flying doctors.**
15.35 **Connections.**

Eurosport

06.00 International Business report. 07.00 The D.J. Kat Show. 09.30 Eurobics, aerobics. 10.00 Eurosportnieuws. 11.00 Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm. 12.00 Autosport: World performance cars kampioenschap vanuit Dijon. 13.00 Biljarten: EK 3-banden. 14.00 Internationaal motorsport: Brand Hutch Grand Prix voor trucks. 15.00 Tennis: Open Nederlandse kampioenschappen vanaf het Melkhuisje te Hilversum. 18.00 Trans world sport. 19.00 Eurosportnieuws. 20.00 WK voetbal klassieker: Engeland - Nederland. 22.00 WK Boksen. 23.30 Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm. 00.00 Biljarten: EK 3-banden. 01.00-02.00 Eurosportnieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. 06.30 Perspectives on science. 07.00 Daybreak. News and Daybreak Europe, Financial Times Business Report en Goodyear Weather Report. 08.30 Hello Austria Hello Vienna. 09.00 Goodyear Weather Report. 09.15 The Mix. 17.30 Summer on the air. 19.30 World news and Goodyear Weather report. 19.45 Time Warp. 20.00 The world tonight. 22.15 Financial Times Business Weekly. 22.45 Spiegel T.V. 23.15 Financial Times business weekly. 23.45 The mix. 00.15 News and Goodyear Weather Report. 00.30 The mix. 01.30 Time Warp. 01.45-06.00 The mix.

MTV

07.00 VJ Kristiane Backer. 12.00 MTV at the Movies. 12.30 Club MTV. 13.00 VJ Kristiane Backer. 14.00 MTV's Afternoon Mix. 16.00 Afternoon Mix. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 MTV's Afternoon Mix. 17.30 MTV's Coca Cola Report. 17.45 MTV's Afternoon Mix. 18.30 MTV's Greatest Hits. 19.30 MTV at the Movies. 20.00 Saturday Night live. 20.30 Club MTV. 21.00 MTV's US Top 20 Countdown. 23.00 MTV's Coca Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 56.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de smeerpoes.
18.10 **Suske en Wiske.** 29-delige poppenreeks naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 3: Minilotten
18.35 **Storybook international.** Twaalf volksverhalen uit alle hoeken van de wereld. Vandaag: De Rus en de Tartaar. Een Rus en een Tartaar reizen samen over de wilde en eenzame vlakten. De Rus neemt de Tartaar driemaal in het ootje, dan beslist de Tartaar dat hij veiliger is alleen...
19.00 **Festivals of the world.** 12-delige Australische documentaire serie. Afl. 6: Thailand - Festival of light.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Tatort.** Duitse misdaadserie. Afl.: Mooie Belinda. Een verlaten auto met bloedsporen en de ontvoerde Andrea plaatsen inspecteur Lutz voor raadsels. De reactie van Andrea's vader Lippens maakt zijn verwarring nog groter. Lutz komt twee mannen op het spoor die ervan verdacht worden Andrea, de verslaafde dochter van Lippens, te hebben ontvoerd. Maar ook de mooie Belinda en Lippens zelf brengen Lutz in verwarring. Aansluitend: Baraka-trekking.
21.40 **Krokant.** Kompilatie van de beste recepten van het jaar (1).
22.30 **Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.45-22.50 **Coda.**

België/TV 2

18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Rin.** Japanse serie.
19.00 **Buren.** Australische serie.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **TOISPORT Globetrotter.** Het verhaal van Christophe de Scheemaecker uit Schoten en Robert-Jan Huizing uit Rotterdam over de reis die zij maakten tussen 6 september en 8 december 1989 van de Noordkaap in Noorwegen naar de Kaap De Goede Hoop in Zuid-Afrika.
20.25-21.20 **Super Compagnies.** Canadese documentaire over de werking van een transnationale maatschappij.

België/RTBF 1

16.55 Vacatureibank. 17.05 L'écran de vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Mamie Cass'Cou en Les Schtroumpfs. 17.55 Le paria, 6-delige serie. Afl. 2. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir, actualiteiten. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Son, serie. Afl.: La condamnation. 20.55 Baraka, spelprogramma. 21.10 Strip-tease, reportage. 22.15 Capital city, 13-delige serie. Afl. 7. 23.10 Paardenkoersen, weerbericht en laatste nieuws. 23.30-23.35 Bourse, beursberichten.

● *De cast van de Japanse serie 'Rin.' (België/TV 2 – 18.45 uur)*

België/Télé 21

19.00 Tribunes philosophiques et religieuses: La pensée et les hommes. 19.30-20.00 Journaal

TV5

16.05 TV5 infos. 16.15 En Avant Astérix. 17.00 Flash Varicelle. 17.30 Genies en herbe. 18.00 La chasse aux trésors. 19.00 Montagne. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Des chiffres et des lettres. 20.00 Résistances. 21.00 La course Amérique-Afrique. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.35-00.30 Avis de Recherche.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Waar waren we ook alweer. 19.03 Akkoord. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman non-stop muziek. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 11.35 In de schaduw van de meesters. Klassieke harpconcerten. 12.30 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.15 Jacco's keus. 17.15 Jazzpodium. 18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Kasteelconcert: Het Groningen Guitar Duo. 21.30 Voorbij de tijd: 1899. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Spiegeltje, spiegeltje aan de wand... 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Reisbrieven van George Sand. 12.33 De verbeelding. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wereldritme. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum op vakantie. 18.30 Perspectief. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30-21.00 Grafische technieken.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25 De ronde van Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goeie morgen, morgen. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 De luie luchtballon. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Donder en bliksem. 14.00 Canapé. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück D Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik

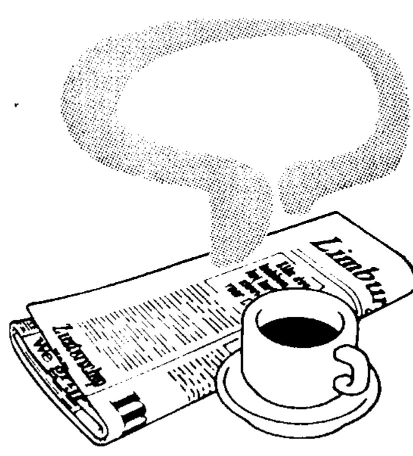
Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 5.30 Guten Morgen. Schlag auf Schlag. 8.00 Guten Morgen. Fix und fertig. 9.00 Reise Abc. 11.00 Tref nach Elf mit Kristine Hertel. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino-Parade. 14.00 Viva mit Helga Guitton. 16.00 Entenjagd mit Achim Graul. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - vierundzwanzig + Musik nonstop. 24.00 -01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon mit Michael von Loefen. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche met Gerhard Wolf en als gast Cornelia Froboess. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met W. Sauer. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Edelzanger

● *Vogelvereniging 'De Edelzanger' in Brunssum is op zoek naar nieuwe leden. Vogels zijn er genoeg, maar luitjes die zich daar voor interesseren en zich dientengevolge willen aansluiten bij een vogelclub, zijn er klaarblijkelijk minder. De oproep van 'De Edelzanger' heeft dan ook iets weg van een bedelbrief. Wie lid wil worden kan bellen: 04490-27427.*

Trampelkeu

● *Wandelsportvereniging 'De Trampelkeu' in Schimmert viert op 28 en 29 juli het tienjarig jubileum. Dus wordt er meer gewandeld dan normaal. Eerst komen de kinderen aan de beurt. Die gaan zaterdag de paden op en de lanen in. Zondag vindt de jubileumtocht plaats over de afstanden 7,5 en 15 kilometer. Die is meer voor de volwassenen bedoeld. Vanzelfsprekend kan men naast het strekken van de wandelbenen ook onstpannen bij de jubilerende club. Zaterdagavond vindt er een dansavond in de Remigiushoeve plaats met het Tsjechische orkest Moldavanka. En 's zondags is er gefrühschoppen. Moldavanka doet het feestrepertoire dan nog eens dunnetjes over.*

Ruilen

● *Wie wat te ruilen heeft, kan op zondag 29 juli terecht in het gemeenschapshuis in Schaesberg, waar de Nederlandse vereniging 'De Verzamelaar' van 10 tot 17 uur een ruilbeurs op touw zet. Er kan van alles geruild worden. Te denken valt met name aan postzegels, munten en ansichtkaarten.*

Wandelen

● *Het komt steeds vaker voor dat mensen zich tot ons wenden met zelf geschreven artikelen waarin zij met name zichzelf naar hartelust citeren. Een en ander doet niets af aan de prestatie van Heerlenaar Chris Janssen die onlangs voor de tiende maal de Nijmeegse Vierdaagse uitliep. Om die reden kreeg hij uit handen van de organisatie een Gouden Kruis. Janssen hoort nu ook bij de vereniging van Gouden Kruisdragers, ook wel de wandelende ambassadeurs van de Vierdaagse genoemd. Overigens kreeg Janssen al in '72 de Britse onderscheiding 'Centurion-wandelaar' omdat hij de honderdmijlsraces binnen 24 uur liep.*

Wandelen (2)

● *Wie nu denkt dat Chris Janssen genoeg blaren heeft van al dat wandelen, die komt bedrogen uit. Janssen is namelijk van zins om nóg een wandelingetje te maken, en wel naar het in Spanje gelegen Bedevaartsoord Santiago de Compostella. Liefst 2300 kilometer stappen van hier. Als ie dan nog geen blaren krijgt, dan heeft ie stiekem gefietst. Ter voorbereiding van deze tocht heeft Chris Janssen een miniatuur van het Gouden (vierdaagse) Kruis laten maken als geschenk voor de Heilige Jacobus de Meerdere. Het zal een plaats krijgen tussen de andere giften van pelgrims aan de Sint-Jacobkapel van de kathedraal in Santiago de Compostella. Trouwens, als alle pelgrims aldaar een geschenk achterlaten, dan moet die kathedraal nog veel groter zijn dan wij altijd al gedacht hadden.*

Jumbo

● *Normaal gesproken gebruiken wij er deze rubriek niet voor. Maar voor mevrouw Stassar in Heerlen maken we een uitzondering. Zij zit in zak en as sinds haar auto is gestolen. Mevrouw Stassar is gehandicapt en haar wagentje is helemaal aangepast. Het gaat om een witte Subaru Jumbo met het kenteken PN-71-RY. Wie weet waar het wagentje zich nu bevindt kan contact opnemen met de politie in Heerlen: 731731.*

Nog geen besluit over opheffen van postagentschappen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het is allerminst zeker of de postagentschappen- en kantoortjes in Rimburg, Waubach, Schimmert en Bocholtz gesloten worden. In deze kernen gonst het daarover momenteel van de geruchten. De PTT is achter de schermen druk doende om een nieuw vestigingsbeleid te maken. Zeker is dat 350 kleine postagentschappen gesloten zullen worden. Een woordvoerder liet gisteren weten dat in ieder geval in elke regio kantoortjes zullen verdwijnen.

Welke kantoortjes dat zijn, zal pas in het najaar blijken. De PTT wil het aantal vestigingen inkrimpen omdat deze overbodig zijn geworden door het toenemend aantal geldautomaten. Het lokaal en regionaal management gaat nu onderzoeken welke vestigingen het best kunnen verdwijnen. Volgens de woordvoerder moet het voorzieningenniveau op het platte land wel gehandhaafd blijven. Zoveel mogelijk wordt geprobeerd om de dienstverlening te concentreren in en nabij winkelcentra. Ook van invloed op het al dan niet sluiten is uiteraard het aantal handelingen dat verricht wordt.

Eind augustus brengen de rayonchefs advies uit aan de Groepsondernemingsraad van de post. Aan het eind van het jaar wordt dan definitief besloten welke 350 kantoortjes opgeheven worden.

Weg terug voor 'ongeschikten' naar arbeidsmarkt

HOENSBROEK – Er is voor arbeidsongeschikten een weg terug naar de arbeidsmarkt. Dat bewijst het centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck' in Heerlen, waar onlangs de zeshonderdste WAO'er afstudeerde en vervolgens weer volledig aan het arbeidsproces kon deelnemen.

Het centrum biedt op middelbaar niveau beroepsopleidingen (administratie, electronica, werktuigbouwkundig tekenen en fijnmechanica) aan volwassen mannen of vrouwen, die door een lichamelijk handicap of ongeval arbeidsongeschikt zijn of zijn geworden. De opleidingen zijn sterk praktijkgericht en leggen veel nadruk op nieuwe technologieën. Ruim 85 procent van de Hoensbroeck-studenten vinden na hun opleiding meteen een baan.

Het belang van terugkeer van arbeidsongeschikten naar de arbeidsmarkt wordt overigens steeds groter. Volgens recente ramingen van de Sociaal Economische Raad (SER) zal het aantal arbeidsongeschikten in ons land in het jaar 1992 uitgroeien naar één miljoen.

Doorgereden na aanrijding

LANDGRAAF – In Landgraaf vonden gisteren twee aanrijdingen plaats, waarbij de bestuurders doorreden. Aan de Hoogstraat reed een automobilist het uithangbord van een kapsalon uit de hengsels, terwijl een chauffeur van een personenwagen aan de Prins Bernardstraat tegen een geparkeerde auto aanbotste. De schade aan de geparkeerde wagen was aanzienlijk. De doorgereden automobilisten zijn spoorloos.

Gemeente Heerlen stelt twee reinigingscontroleurs aan

Fietsende brigade waakt over milieu

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee reinigingscontroleurs waken sinds enkele weken over het milieu in Heerlen. Op de fiets en in uniform trekken ze de wijken in, op zoek naar misstanden en de veroorzakers ervan. Hub Thewissen (28) en Bart van der Sterren (24) letten op alles: niet goed afgesloten of te vroeg op straat gezette vuilniszakken, rondslingerende winkelwagentjes, grafitti, vuurtje stoken, lozen zonder vergunning, het illegaal dumpen van grofvuil en chemisch afval, honden die hun behoefte doen in plantsoenen.

Verbaliserend optreden mogen Thewissen en Van der Sterren nog niet. Ze moeten nog officieel beëdigd worden. Bekeuringen uitdelen is ook niet hun eerste taak. Het is vooral de bedoeling dat de reinigingscontroleurs de inwoners van Heerlen milieubewuster maken. Thewissen en Van der Sterren zijn dan ook meer voorlichter dan politie-agent. En als ze wat signalen dat niet goed kan, blijft het in eerste instantie bij een waarschuwing en het bevel de rommel op te ruimen. Pas als het om een ernstige overtreding gaat, hardnekkige herhaling of duidelijke omwil, dan komt het bonnenboekje er aan te pas. Zolang Thewissen en Van der Sterren zelf nog niet mogen bekeuren, kunnen ze daarvoor de hulp inroepen van politie of milieu-inspectie.

Thewissen zal trouwens binnen nu en twee weken worden beëdigd. Hij zat eerder bij de rijkspolitie en verdiepte zich daar uitputtend in de milieuwetgeving. Van der Sterren, die voorheen als beveiligingsagent de kost verdiende, moet nog een aanvullende cursus volgen.

Versterking

Overigens is de gemeente Heerlen van plan de fietsende milieubrigade in de toekomst uit te breiden. Als hun werk vruchten blijkt af te werpen krijgen Thewissen en Van der Sterren binnen afzienbare tijd versterking van twee collega's.



● *Illegaal gestort puin nabij de Sigranogroeve. Aan de reinigingscontroleurs Thewissen (links) en Van der Sterren de taak de dader te achterhalen.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

● *Bij grenspaal 222, die de 'groene grens' tussen het Duitse gehucht Ter Heijden en de Nederlandse Hamstraat markeert, eindigt de Katzenpolsweg. Deze landweg staat al op kaarten uit 1775 ingetekend en is vermoedelijk nog veel ouder. Maar de historici kunnen er geen uitsluitsel over geven, omdat hij niet tot de openbare wegen behoorde en dus slechts zeer incidenteel vermeld wordt. Tussen het hoog opgeschoten onkruid zijn nog wat klinkers zichtbaar van dit weggetje dat in vroeger jaren voor de bevolking van Terwinselen en Spekholzerheide de kortste verbinding naar Aken vormde. In de achttiende eeuw kwamen op deze strook liefst drie grenzen bijeen. Ter Heijden was een onderheerlijkheid van het hertogdom Julich. Kerkrade behoorde tot het land van 's Hertogenrade dat onder het Oostenrijkse bewind viel. Iets verder naar links gaf de Hertogen Eik het gebied aan waar de Republiek der Verenigde Nederlanden het weer voor het zeggen had. Nadat de overheid in de Eerste Wereldoorlog de grens scherper trok, werd de Katzenpols elk jaar een beetje meer aan de grazende koeien en schapen over gelaten. Zelfs de smokkelaars zijn het weggetje nu vergeten.* Foto: CHRISTA HALBESMA



Motordief aangehouden

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft een 18-jarige jongeman uit die plaats aangehouden op verdenking van diefstal en heling van een motor. De jongen brak in april van dit jaar in bij een garage in het Schuttersveld en ontvreemdde daar een crossmotor, die hij later in Duitsland voor vijfhonderd gulden verkocht.

Tijdens het verhoor van de jongen en het onderzoek naar de gang van zaken rond de motordiefstal, is de politie van Brunssum op nog meer niet opgehelderde diefstallen van motoren en onderdelen daarvan gestoten. Volgens de politie is er een groepje aan het werk dat motoren steelt in Nederland en doorverkoopt in Duitsland. De politie verwacht binnenkort nog meer arrestaties te kunnen verrichten.

Ruim miljoen voor verbouwing hal ziekenhuis

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het ministerie van WVC heeft opnieuw in de geldbuidel getast ten behoeve van de modernisering van het Kerkraadse St. Jozefziekenhuis.

Vloeide er eerder al ruim tien miljoen in de ziekenhuiskas voor ingrijpende verbouwingen; gisteren maakte WVC bekend dat er andermaal 1,1 miljoen gulden beschikbaar wordt gesteld voor de verbouwing van de centrale hal.

Met de verbouwing zullen enkele decentraal gelegen toegangen worden afgesloten. Tevens zal de routing voor de patiënten worden verbeterd en zal de wachtaccommodatie aan de eisen van de huidige tijd worden aangepast. De ziekenhuisdirectie verwacht dat de verbouwingen aan de entreehal na de zomervakantie kunnen beginnen.

Oud-leden gezocht

LANDGRAAF – In verband met het veertigjarig bestaan van showband Barbara in Landgraaf-Schaesberg, is het bestuur op zoek naar oud-leden en -bestuursleden. Het is namelijk de bedoeling om het jubileum op 24, 25 en 26 augustus via een reunie luister bij te zetten. Inmiddels heeft het bestuur 400 oud-leden aangeschreven. Maar niet alle adressen van oud gedienden zijn bekend. Oud-leden die geen brief hebben ontvangen, kunnen contact opnemen met Marco van Houtert (425921), Fred Janssen (326554) of Fons Janssen (314038).

Twee weken celstraf wegens mishandeling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – Politierechter mr Hermesdorf in Maastricht heeft gisteren een 23-jarige Heerlenaar veroordeeld tot vier weken gevangenisstraf waarvan veertien dagen voorwaardelijk. De man moest zich verantwoorden voor het mishandelen van een meisje in het Heerlense café Bluf in mei vorig jaar.

De Heerlenaar schopte het meisje die avond in de onderbuik en tegen de benen, gaf haar een kopstoot en gooide haar een bierglas naar het hoofd. Daarbij slaakte hij een aantal neo-nazistische kreten. De dader handelde uit wraak. Zijn slachtoffer was vrijwilligster bij de stichting 'New Wave' in Heerlen. En van die stichting had hij eerder een toegangsverbod gekregen wegens wangedrag.

Hermesdorf tilde zeer zwaar aan de handelwijze van de Heerlenaar. Hij vond een vrijheidsstraf daarom op zijn plaats. „Op de geestelijke en lichamelijke integriteit van het slachtoffer is zo'n ernstige inbreuk gemaakt dat de alternatieve straf die de raadsman vraagt hier niet meer op zijn plaats is", aldus de politierechter.

Afschuw

Ook officier van justitie mr Van Dijk stak haar afschuw niet onder stoelen of banken. „Ik druk me nog netjes uit als ik zeg dat zeker voor iemand die in 1966 is geboren gedegelijke opmerkingen, die ik hier niet meer wil herhalen, volkomen misplaatst zijn. De verdachte is die avond als een waanzinnige tekeer gegaan en ik heb niet de indruk dat hij er spijt van heeft. Dat is bijzonder kwalijk. Onder deze omstandigheden past geen geldboete meer, al is het de eerste keer dat hij voor mishandeling wordt veroordeeld. Maar hij is pas 23, dus dat belooft nog wat voor de toekomst", zei ze.

De Heerlenaar werd conform haar eis veroordeeld.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden na een liefdevolle verzorging in Huize De Kollenberg te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Elisabeth Hamers

weduwe van

Bernardus Josephus Verstegen

In dankbare herinnering:

Sittard: **Gerty Smeets-Verstegen**
Huub Smeets
Sittard: **Anny Storms-Verstegen**
Ton Storms
Sittard: **Broer Verstegen**
Marie-Thérèse Verstegen-Daniëls
Sittard: **Elly Knooren-Verstegen**
Jan Knooren
Sittard: **Henk Verstegen**
Oda Verstegen-Maanens
Oirsbeek: **Noël Verstegen**
Riet Verstegen-Arets
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hamers
Familie Verstegen

24 juli 1990
Corr.adres: Beethovenstraat 12, 6137 PZ Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 26 juli a.s. om 10.00 uur in de kapel van Huize De Kollenberg te Sittard, gevolgd door de krematieplechtigheid in het krematorium Nedermaas Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 09.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van heden woensdag 25 juli om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, mijn goede vader, schoonvader, opa, onze broer, zwager, oom en neef

Piet Droomers

echtgenoot van

Hannie Franken

Hij overleed thuis, in zijn vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 77 jaar.

Brunssum: **H. Droomers-Franken**
Heerlen: **Ria en Otto Vongehr-Droomers**
Mark
Familie Droomers
Familie Franken

6443 XM Brunssum, 23 juli 1990
Vijverstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 27 juli om 10.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen van Piet, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

† **Elisabeth Gerrits**, 86 jaar, weduwe van Piet Tellers, Hulststraat 21, 6101 MH Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 26 juli a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Mariahoop.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Oosterbeemd, op de leeftijd van 88 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Diederen

echtgenote van wijlen

Henricus Joseph Blezer

De bedroefde familie:

Valkenburg a/d Geul: **Caspar en Mia Blezer**
Valkenburg a/d Geul: **Sjeng en Mia Blezer-Heiligers**
Schin op Geul: **Hub en Mia Blezer-Hellebrand**
Valkenburg a/d Geul: **Hary en Fieny Blezer-Janssen**
Voerendaal: **Maria en Jef Blazejewski-Blezer**
Waubach: **Mieny en Lei Dörenberg-Blezer**
Nijnzel: **Leny en Hub Defauwes-Blezer**
Wijnandsrade: **Fieny Jacobs-Blezer**
Meerssen: **André en Lili Blezer-Smeets**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Diederen
Familie Blezer

Valkenburg a/d Geul, 23 juli 1990
Bejaardenhuis Oosterbeemd
Corr.adres: Neerhem 17
6301 CG Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 27 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 26 juli om 19.00 uur de vigilieviering worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst.

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer werd geroepen, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve tante en vriendin

Irene Jurica

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Uit aller naam:
Familie Derrez-Ummels

Heerlen, 24 juli 1990
Meezenbroekerweg 27
Corr.adres: Van Oldenbarneveldtstraat 12
6415 EN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 27 juli om 11.00 uur in de H. Hadrianus Schandelen-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke zus, schoonzus en tante

Adele Spiertz

zal plaatshebben op vrijdag 27 juli a.s. om 18.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Familie Spiertz

---

†

Als leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat, na een kortstondig ziekbed, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare pleegvader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Teun op den Camp

echtgenoot van wijlen

Nie Smeijsters

Hij overleed in de leeftijd van 88 jaar voorzien van het heilig sacrament der zieken.

Stein: **Annie Schreurs**
Familie Op den Camp
Familie Smeijsters

6171 AN Stein, 23 juli 1990
Schinekstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 27 juli om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Donderdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons en velen betekende, hebben wij, na een kortstondig ziekbed, afscheid moeten nemen van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Casper Jozef „Sjef" Ploemen

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 84 jaar.

Wittem: **W. Ploemen**
J. Ploemen-Pinckers †
Mechelen: **H. Ploemen**
M. Ploemen-Schijns
Voerendaal: **kinderen Keybets-Ploemen**
Nyswiller: **M. ploemen**
M. Ploemen-à Campo
Wijlre: **J. Spierts-Ploemen**
J. Spierts
neven en nichten
Familie Ploemen

23 juli 1990
Kolmonderstraat 20
6286 CE Nyswiller

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 27 juli 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nyswiller, waarna aansluitend begrafenis aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
De avondmis ter intentie van Sjef, wordt gehouden op donderdag 26 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Sjef is opgebaard in het mortuarium van de zusters Clarissen te Hilleshagen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 17.00 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Herta Rosa Croonenberg-Stephan

zeggen wij u hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan de verzorgers en verzorgsters van Huize Elvira te Amstenrade en Maaslandziekenhuis te Sittard voor de goede zorgen die aan haar besteed.

Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen

Oirsbeek, juli 1990

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 28 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Veel troost hebben wij gevonden in de talrijke reacties, de warme belangstelling en het medeleven dat wij van u allen mochten ontvangen na het overlijden van mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Josephine Heijnen-Jansen

Wij willen iedereen langs deze weg van harte bedanken. Het is een grote steun in moeilijke dagen.

Pierre Heijnen
Susanne, Theo en de kinderen

Schimmert, juli 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 juli om 19.00 uur in de St. Remigiuskerk te Schimmert.

---

†

Waarom zoveel leed
waar de Here slechts deed
in Zijn wijsheid zijn goede;
elke weg was gegaan,
wat gedaan moest gedaan,
en 't leven maakt immers zo moede.

Pap is vanmiddag thuis gestorven na een geduldig gedragen lijden. Vo... stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven, n... liefdevol door zijn echtgenote te zijn verzorgd.

Miel de Rechter

echtgenoot van

Odilia Aspers

Landgraaf: **O. de Rechter-Aspers**
Brunssum: **E. Klaas-de Rechter**
H. Klaas
Roermond: **Th. de Rechter**
P. de Rechter-Remmen
Landgraaf: **D. de Rechter**
L. de Rechter-Engels
Kerkrade: **M. de Rechter-Hendricks**
R. Hendricks
Brunssum: **I. de Rechter-van Ham**
H. van Ham
Landgraaf: **A. de Rechter**
M. de Rechter-Bloemen
Landgraaf: **M. de Rechter**
Y. de Rechter-Dirks
en al zijn kleinkinderen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 27 juli 1990 om 14.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieu... wenhagen-Landgraaf, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.40 uur achter in de kerk.
Geen bezoek aan huis.
De avondmis ter intentie van vader zal gehouden worden op donderdag 26 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelie... ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij u kennis dat heden plo... seling is overleden, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 62 ja... mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoo... broer, oom en neef

Frits Rompen

echtgenoot van

Lies Maes

Ransdaal: **mevrouw L. Rompen-Maes**
Ransdaal: **Jo en José Rompen-Keulers**
Lars en Nils
Oosterhout: **Ton Rompen en Henny Bruij...**
Utrecht: **Tiny Rompen**
Familie Rompen
Familie Maes

6311 AZ Ransdaal, 23 juli 1990
Ransdalerstraat 109

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 28 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna aansluiten... begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk om 10.30 uur.
Rozenkransgebed, met aansluitend avondwake, vrijdag 27 juli om 18.... uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenis- en crematieve... niging Voerendaal, Kerkplein 43; gelegenheid tot afscheid nemen alda... dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a... zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke vrouw, onze g... moeder en oma

Lies Huisman-Gielken

U kunt haar met ons gedenken in de h. eucha... viering, welke gehouden wordt op zaterdag 2... a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. B... ra te Treebeek-Brunssum.

Dhr. L. Huisman
Kinderen en kleink...

Treebeek, Markt 30
Juli 1990

Correspondentie naar IRA-verdachte onderschept

Studente opgepakt na brieven aan Hick

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het IRA-rechercheteam, dat de aanslag op de twee Australische advocaten op 27 mei in Roermond onderzoekt, is de 19-jarige studente I.H. op het spoor gekomen door brieven die zij schreef aan de huizen van bewaring in Roermond en Breda. Uit foto's in de krant en op de televisie van de aangehouden IRA-verdachte die zich Thornton noemde, had zij haar vriend 'Jim' herkend. In de brieven vroeg zij om inlichtingen en of zij hem kon bezoeken. Dit heeft het rechercheteam gisteren toegegeven na de verklaringen van mr. E.P.M. Geradts, de advocaat van I.H.

De Amstelveense studente werd vorige week woensdag door het Roermondse IRA-team aangehouden aan de Nederlands-Duitse grens bij Venlo, toen zij juist terugkeerde van een vakantie in Joegoslavië. Zij wordt ervan verdacht deel te hebben genomen aan een misdadige organisatie.

Onderdak

Na een huiszoeking in haar studentenkamer die plaatsvond tijdens haar afwezigheid vond de politie bewijzen dat zij de borgsom van het appartement in de Pletterijstraat in Den Haag had betaald. Dit pand in Den Haag werd vrijwel zeker als uitvalsbasis gebruikt door enkele IRA-leden.

Volgens haar advocaat mr. E.P.M. Geradts was zijn cliënt niet op de hoogte van het feit, dat de man met wie zij een verhouding had IRA-lid was. Evenmin wist zij iets van de aanslag in Roermond.

Geradts: „Zij had de Ier ontmoet en een relatie met hem aangeknoopt. Bovendien heeft zij voor onderdak gezorgd voor hem. Dat zij die brieven heeft geschreven is voor mij een reden om aan te nemen dat haar niets te verwijten valt."

De Ier, wiens identiteit lange tijd niet bekend was, werd met de handboeien nog om na een vluchtpoging opnieuw aangehouden op achttien juni in Chaam.

Woordvoerder van het IRA-rechercheteam, adjudant L. Steens, meldde vorige week dat men nu zeker weet dat het gaat om de Ier John Edward Hick.

'Jim'

Ondanks dat I.H. ongeveer drie maanden een verhouding had met de Ier, kende zij hem volgens haar raadsman, slechts bij de naam 'Jim' en ondanks dat hij haar een dag voor zijn arrestatie in paniek opbelde met de vraag of zij hem wilde ophalen uit Chaam wist zij niet dat hij lid was van de IRA. Zij had het niet aangedurfd om hem te halen en hij gaf haar toen de naam door van een andere Ierse vriend die hem dan maar moest ophalen.

Geradts zal komende donderdag om de onmiddellijke invrijheidstelling van zijn cliënt verzoeken. De rechtbank in Roermond zal dan beslissen over de verlenging van haar gevangenhouding.

De Roermondse officier van justitie mr. J. Laumen zal de rechter-commissaris vragen de inbewaringstelling van Ingrid H. uit Amstelveen met zes dagen te verlengen.

Het rechercheteam liet bij monde van woordvoerder Steens weten dat de studente afkomstig is uit Rijswijk, maar sinds kort in een studentenflat in Amstelveen woonde. Voor haar relatie met de zich Thornton noemende Ier zou zij bevriend zijn geweest met een andere Ier.

Gereedschap

Tenslotte deelde adjudant Steens nog mee dat in het appartement aan de Pletterijstraat in Den Haag, waar de IRA-verdachten hebben verbleven nog meer is gevonden dan de mal om kentekens te vervaardigen. Het gaat om gereedschap, tenten en slaap- en rugzakken. Die goederen worden in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk nader onderzocht.

NOS niet vervolgd voor reportage op Nieuwstraat

Van onze verslaggever

KERKRADE/AMSTERDAM – De Amsterdamse officier van justitie mr Van Steenderen zal de NOS niet vervolgen vanwege de verslaggeving op de Kerkraadse Nieuwstraat rond de voetbalwedstrijd Nederland-Duitsland in juni jongstleden. De Bredase actiegroep Burgerbelangen had het Openbaar Ministerie hierom gevraagd.

Volgens van Steenderen is niet wettig en overtuigend aan te tonen dat de door Burgerbelangen, burgemeester Jan Mans van Kerkrade en de KNVB gewraakte tv-uitzending debet is geweest aan de rellen nabij de grens.

Wel schrijft Van Steenderen aan de actiegroep dat er 'onmiskenbaar enige interactie is tussen activiteiten van de publicitaire media en gebeurtenissen of ontwikkelingen in de samenleving'.

Grootste deel EG-steun naar Zuid-Limburg

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Zuid-Limburg krijgt 11 miljoen van de in totaal 16,8 miljoen gulden die het regionale ontwikkelingsfonds van de Europese Gemeenschap ter beschikking heeft gesteld voor projecten in deze regio en Twente. Het geld is toegekend in het kader van het EFRO II uitvoeringsprogramma en wordt dan ook besteed aan projecten in de Oostelijke Mijnstreek, de Westelijke Mijnstreek en de gemeenten Wittem en Vaals.

In totaal telt het programma zo'n 25 kleine projecten en circa tien grote projecten. Een aantal van deze projecten loopt al en het geld is dan ook voor de periode 1989-1991.

De projecten in het EFRO II (Europees Fonds Regionale Ontwikkeling) zijn verdeeld over verschillende categorieën: telematica, infrastructuur, toerisme, innovatie, scholing en steun aan midden- en kleinbedrijf.

Op het terrein van de infrastructuur is onder meer geld beschikbaar gesteld voor het opwaarderen van bedrijventerreinen. Er zijn concrete plannen voor de verbetering van de Beitel/Locht in Kerkrade en Strijthagen in Landgraaf. Ook is er geld toegekend aan een project ter verbetering van de omgeving van het Sittardse NS-station.

Op het gebied van het toerisme en de telematica komt er geld beschikbaar voor een plan om in Wittem/Vaals electronische informatieborden en -panelen te plaatsen. Deze zijn bedoeld om de toegankelijkheid van dit toeristisch gebied te vergroten. Wat de scholingsvoorzieningen betreft gaat er een bedrag naar het opleidingscentrum voor industriële montage in de Oostelijke Mijnstreek dat al van start is gegaan. Daarnaast zal er financiële steun gegeven worden aan een initiatief van het advies- en studiecentrum in Heerlen om open werkplaatsen te vestigen waar mensen gebruik kunnen maken van leerfaciliteiten.

Telematica

Tenslotte heeft de EG nog gelden beschikbaar gesteld voor innovatieprojecten. Een van die projecten is een bedrijven-milieutuin in Sittard, waar bedrijfsafval zal worden verzameld en voorzover mogelijk gerecycled.



● *In het MECC trad ook het zangensemble Cantabile op.* Foto: KIPPA

Ook MECC komt er niet zonder kleerscheuren af

Voices Festival failliet

UTRECHT/MAASTRICHT – Directeur B. van Mourik van het tweejaarlijkse Voices Festival voor a-capellamuziek, heeft bij de rechtbank in Amsterdam het faillisement van de festivalorganisatie 'Home of the Voices', aangevraagd. Een samenspel van uitzonderlijk mooi weer, afwezige belangstelling in België en een afwijzing van de Raad voor de Kunst op een subsidie-aanvraag; deze factoren liggen ten grondslag aan de financiële mislukking (begroting: twee miljoen gulden). Het festival werd in april en mei van dit jaar in Nederland, België en Luxemburg voor de tweede maal gehouden.

Ook in het MECC in Maastricht vonden begin mei uitvoeringen plaats in het kader van het Voices Festival. Op 5 en 6 mei werden de vocale hoogstandjes (gepresenteerd als het hoogtepunt van het festival) daar op de planken gebracht. In totaal duurde het festival 16 dagen en vonden uitvoeringen plaats in 20 steden in de Benelux.

Een woordvoerder van het MECC zei gistermiddag dat de verwachting is dat het Maastrichtse congrescentrum er niet zonder kleerscheuren vanaf zal komen. „Het is mij echter onmogelijk op dit moment aan te geven om wat voor een bedrag het gaat," aldus de woordvoerder.

Verzekeringsmaatschappij AMEV, sponsor van het festival, is weinig gelukkig met het faillisement. Begin dit jaar werd met feestelijk vertoon bekend gemaakt, dat het bedrijf een (vooralsnog eenmalige) bijdrage van 200.000 gulden voor het Voices Festival beschikbaar had gesteld. AMEV-woordvoerder Bas Brugman: „Het is natuurlijk voor iedereen heel vervelend. Bij onze afweging om te sponsoren, trachten wij zo goed als mogelijk is de betrouwbaarheid van de organisatie te beoordelen. In het geval van Bert van Maurik hadden wij daar geen enkele twijfel over. Daaraan heeft de financiële mislukking dan ook niet gelegen. Hoe onaangenaam zo'n ervaring ook is, voor AMEV is er geen reden het sponsorbeleid bij te stellen".

In artistiek opzicht was het Voices Festival 1990 een groot succes. De pers schreef er in lovende bewoordingen over en de publieke belangstelling – in Nederland – was groot. Wereldberoemde groepen traden tijdens het festival voor het voetlicht, zoals het Hilliard Ensemble, de Swingle Singers en King's Singers.

België

Ondanks veel publiciteit op de Belgische radio, tv en via affiches, lukte het de festivalorganisatie 'Home of the Voices' in Amsterdam echter niet om in Belgie belangstelling voor het festival op te wekken. Voor een gepland concert in Brussel werd zelfs geen één plaatsbewijs verkocht. Voor andere concerten in Gent, Antwerpen en Leuven werden niet meer dan vijftig kaartjes verkocht, terwijl concerten van dezelfde groepen in Nederland duizend of meer belangstellenden trokken. Om de schade te beperken, werd besloten de concerten in België te annuleren.

Het uitzonderlijk mooie weer, dat Nederland in het afgelopen voorjaar in de ban hield, was de oorzaak dat de gemiddelde zaalbezetting van ongeveer tachtig procent (in 1988) slonk tot ongeveer vijftig procent. Volgens Van Mourik had de omslag van het weer op 10 mei onmiddellijk gevolgen voor het zaalbezoek. Maar toen was het Voices Festival al bijna voorbij.

Directeur Van Mourik had voor het tweede Voices Festival gehoopt op circa 50.000 bezoekers in de zestien concertsteden in Nederland. Het werden er niet meer dan 27.000. Door het gebrek aan inkomsten kon hij niet aan zijn betalingsverplichtingen voldoen, waarna hijzelf het faillissement aanvroeg.

Bert van Mourik, nog tot begin van dit jaar directeur van het Nederlands Kamerkoor, is eigenaar van een impresariaat dat circa zestig concerten door het jaar heen organiseert. Hij hoopt dat een andere instelling de organisatie van het Voices Festival overneemt. Voor de vocale ensemblemuziek bestaat in ons land, getuige de gretige afname van de Voices Festivals 1988 en 1990, grote belangstelling.

Door het faillissement is ook de oprichting van de Stichting Voices niet doorgegaan. Deze instelling zou zich gaan toeleggen op het stimuleren van composities en arrangementen voor vocaal ensemble, het organiseren van een tweejaarlijks concours voor jonge groepen in 'pauzejaren' tussen twee festivals in, en het houden van workshops. Van Mourik zal zich, met het oog op het 'Europese' jaar 1992 gaan toeleggen op de internationale kunst-makelaardij.

De zevenjaarlijkse Heiligdomsvaart

In Maastricht herleeft eeuwenoud reliekenfeest



● *Reliekdragers trekken door de straten van Maastricht tijdens de Heiligdomsvaart 1983. Op de achtergrond de kerk van Sint Servaas.* Archieffoto's: FRITS WIDDERSHOVEN

MAASTRICHT – Slaagt een stadsfeest in Maastricht, dan wordt het prompt elk jaar herhaald en spreekt men na de tweede keer al van een traditie. Eén feest echter pleegt Maastricht slechts eenmaal in de zeven jaar te vieren. Het feest rond stadspatroon Sint Servatius en de kostbare reliekenschat die wordt bewaard in de naar hem vernoemde basiliek aan het Vrijthof en enkele andere kerken. Het is een overwegend kerkelijk feest dat dit jaar voor de 51ste maal zal worden gevierd.

Na zoveel eeuwen is het moeilijk nog van een traditie te spreken. De Heiligdomsvaart in Maastricht is namelijk méér. Deze viering is binnengedrongen in het merg van de stad en in de ziel van haar inwoners. Om de zeven jaar zetten vele honderden van hen zich in om nieuwe luister te geven aan dit eeuwenoude feest. Tienduizenden anderen zijn getuigen van kerkelijke plechtigheden en ten dele profaan getinte evenementen. Zij nemen de plaats in van de pelgrims die in vroeger tijden het Maastrichtse reliekenfeest kwamen meevieren. Ook thans plaatst menigeen zich nog in die positie, weliswaar aangepast aan de 'nieuwe' tijd.



● *Het 'Zwart Kruis van Wyck' behoort tot de zogenoemde stadsdevoties. Ook zij worden in de religieuze ommegang meegedragen. De foto werd genomen tijdens de Heiligdomsvaart 1983 op een drukbezet Vrijthof.*

Grafkerk

De Heiligdomsvaart die dit jaar van 23 augustus tot en met 2 september wordt gehouden, vindt zijn oorsprong in een reliekenfeest dat vele eeuwen terug werd gevierd rond het graf van Sint Servaas, de eerste bisschop van Maastricht die in 384 overleed. Een grote toeloop van pelgrims ontstond nadat op 10 augustus 1039 de vernieuwde kerk boven het bisschopsgraf was geconsacreerd en aan Servatius toegewijd.

Zoals in meerdere christelijke bolwerken groeide geleidelijkaan ook in Maastricht het gebruik op de verjaardag van de kerkwijding relieken te tonen. Uit dat alles ontwikkelde zich nadien de Heiligdomsvaart, in welke naam zowel 'heiligdomskermis' als 'roomse vaart' (pelgrimstocht) doorklinken.

Relieken

Nog steeds bepalen relieken de essentie van de Maastrichtse Heiligdomsvaart. In de dagen van dat feest worden zij herhaalde malen buiten de schatkamers tentoongesteld en meegedragen in religieuze ommegangen. Limburgs provinciehoofdstad, ooit het 'Rome van het Noorden' genoemd, bezit talrijke relieken. Die van Sint Servaas worden bewaard in een fraai borstbeeld uit 1585 en een uit het midden van de twaalfde eeuw stammende 'Noodkist' van Maaslands edelsmeedwerk.

Voorts zijn er aan hem toegewijde voorwerpen als borstkruis, bisschopsstaf, pateen en miskelk alsmede een armbeen van de apostel Thomas, gevat in een zilveren zetting uit de vijftiende eeuw. Borstbeelden met relieken zijn er ook van de Maastrichtse bisschoppen Gondulphus, Monulphus en Lambertus. De laatste (640-705) was de enige geboren en getogen Maastrichtenaar in de rij van 21 bisschoppen die tussen 380 en 724 in deze stad hebben geresideerd. Naast de schatkamer van de Servaaasbasiliek opent ook die van de Basiliek van Onze Lieve Vrouw in de weken van de Heiligdomsvaart haar deuren en vitrines.

De 51ste Heiligdomsvaart staat in het teken van de nagenoeg voltooide restauratie van de Sint Servaasbasiliek, die op 12 mei van dit jaar opnieuw werd ingewijd en sindsdien weer voor de eredienst wordt gebruikt. Afgestemd op de wederingebruikneming van dit monumentale Godshuis heeft men als thema van Heiligdomsvaart 1990 de aanhef van psalm 122 gekozen: „Hoe blij was ik toen men mij riep: kom, wij gaan naar het Huis van de Heer".

Restauratie

De organisatie van het zevenjaarlijkse feest is in handen van de Stichting 'Het Graf van Sint Servaas' waarvan de leden overigens ook in jaren zonder Heiligdomsvaart veelvuldig in stemmig zwart en met processielantaarn in de hand naar buiten treden.

Hoogtepunten van de komende Heiligdomsvaart zijn kerkelijke plechtigheden zoals pontificale hoogmissen en voorts, op de zondagen 26 augustus en 2 september, religieuze ommegangen door de Maastrichtse binnenstad. De toning van relieken staat in deze stoeten centraal. Voor een passende omlijsting zorgen kleurige groepen met in totaal tweeduizend deelnemers. Nog eens zevenhonderd personen trekken mee in koren en muziekkorpsen.

Vrijthof

Zoals bij stedelijke evenementen in Maastricht gebruikelijk, spelen tal van onderdelen van de Heiligdomsvaart zich af op en rond het Vrijthof. Zo wordt daar onder meer zevenmaal een klank- en kleurspel opgevoerd. Omdat het onderhoudsschema daarin om de zeven jaar voorziet en vrijwel in dezelfde pas loopt als de cyclus van de Heiligdomsvaart, is het binnenplein van het Vrijthof afgelopen week voorzien van een nieuwe toplaag. Goud-geel van kleur.

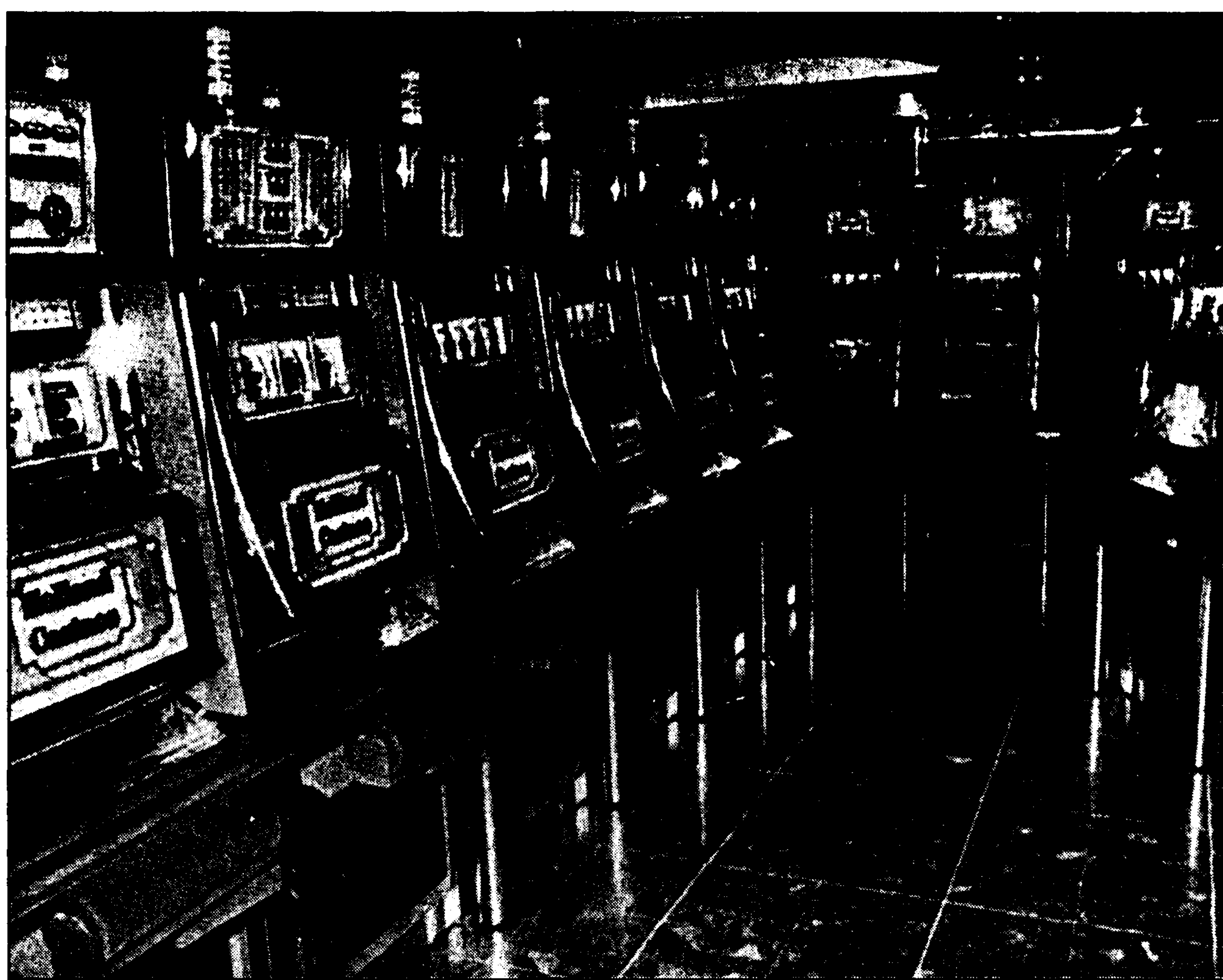
Nu nog strijken daarop de duiven neer en kuieren er de toeristen. Over enkele weken echter ligt het er als een tapijt voor reliekdragers, maagdenkoren, schutters, muzikanten, misdienaars en monseignori. Een vertrouwd beeld in Maastricht. Ook (nog) in 1990.

servé overhof

Croupiers worden opgeleid om gokverslaafden te herkennen

door jos heymans

DEN HAAG – Gokverslaafden zijn in tegenstelling tot alcoholisten en permanente gebruikers van harddrugs nauwelijks te herkennen. Aan hun gezicht zie je het niet. Aan hun kleding soms wel, maar dan alleen in het beginstadium. „Ze zien er in het algemeen keurig gekleed uit", zegt Ad Flikweert, maatschappelijk werker van het Jellinekcentrum in Amsterdam. „Pas in een later stadium, als ze hun geld vergokt hebben en in de schulden zitten, zien ze er wat sjofeler uit".



● *Gokkasten hebben een onweerstaanbare aantrekkingskracht op verslaafden.*

Met de komst van de casino's, de automatenhallen en de gokkasten in snackbars en kroegen is het aantal gokverslaafden dramatisch gegroeid. In ons land zijn er naar schatting 140.000 problematische gokkers. Een aantal dat in het niet valt bij de omvangrijke groep alcoholisten, maar nog altijd groter is dan het aantal drugsverslaafden. „Je zou dat niet verwachten. De belangstelling voor drugsverslaafden is immers heel wat groter. Dat komt omdat de maatschappij veel meer last heeft van gebruikers van drugs".

De omvang van het probleem maakt een adequate hulpverlening noodzakelijk. „We zien de gokverslaafden pas in een laat stadium. Als ze financieel aan de grond zitten of huiselijke problemen door het gokken hebben gekregen. Dan is het vaak te laat voor een succesvolle behandeling. We willen de gokverslaafden graag tijdig herkennen", zegt Flikweert. Om dat te realiseren, krijgen de circa tweeduizend personeelsleden van Holland Casino binnenkort twee dagen les om gokverslaving te ontdekken. Het Jellinekcentrum heeft daarvoor een speciale cursus samengesteld.

Bestuderen

„In het casino kun je het gokgedrag van mensen bestuderen. Daarbuiten is dat nauwelijks mogelijk, omdat de mensen dan niet spelen", zegt Flikweert. „We willen met de cursus bereiken dat de croupiers in de gaten hebben als iemand aan gokverslaving lijdt. Ze moeten de verslaafde attenderen op de risico's van het gokken en verwijzen naar instanties die hulp kunnen bieden". Het is zeker niet de bedoeling dat de croupiers zelf hulpverleners worden. Ze zijn er slechts om op te merken. Het Jellinekcentrum heeft voor hetzelfde doel al eens eerder een cursus gegeven, toen bedoeld voor het personeel van automatenhallen.

Het is volgens Flikweert niet zo moeilijk een gokverslaafde te herkennen. „Je merkt het in een casino gauw genoeg. Bij voorbeeld door hun gedrag; ze zijn agressief en nerveus. Ze vallen ook op omdat ze hun geld snel willen wisselen of omdat ze op meer kasten tegelijk spelen. Bovendien zijn het mensen die het casino erg vaak bezoeken". De verslaving treedt niet plotseling op. Het kan jaren duren voordat iemand verslaafd raakt. „Dat gaat heel geleidelijk. Het gokken is hier nu zo'n twintig jaar mogelijk. De verslaving is pas van de laatste jaren".

Ervaring

Het Amsterdamse centrum heeft al wat ervaring met de behandeling van gokverslaafden. Een paar jaar terug startte het Jellinekcentrum een experimentele werkgroep, die 140 gokverslaafden behandelde. „Maar we moesten ermee ophouden. Het werd te duur. De overheid wilde er niet aan bijdragen", zegt Flikweert. Het centrum behandelt nu alleen gokverslaafden, die ook aan een andere verslaving lijden.

Het opbouwen van een verslaving duurt lang, het afbouwen vergt ook heel wat tijd. Een behandeling duurt gemiddeld een half jaar tot een jaar. De verslaafden moeten heel langzaam wennen aan het feit dat er naast het gokken meer te doen is in deze wereld. „We laten ze een dagboek bijhouden, waarin ze opschrijven wanneer hun drang het grootst is en wat ze dan doen. Maar het belangrijkste is, zeker in het begin, de mensen zoveel mogelijk uit de buurt te houden van gokhuizen. Ze moeten bij voorbeeld leren om van werk naar huis een andere weg te nemen, als die langs een gokkast zou leiden. We helpen, als dat nodig is, de schuld te saneren en we proberen te regelen dat hun geld door een ander wordt beheerd".

Ontwenning

Gokverslaafden in behandeling kunnen, net als alcoholisten, last krijgen van ontwenningsverschijnselen. Ze worden depressief, slapen slecht, trillen en zweten. „Het is identiek aan wat alcoholisten meemaken. Dat klinkt misschien raar, omdat gokverslaviong niks met het lichaam te maken heeft. Maar dat de verschijnselen hetzelfde zijn, komt door de motivatie. Die bepaalt de ontwenning. Mensen die sterk gemotiveerd zijn om van hun verslaving af te komen, zullen er minder last van hebben". Het komt voor dat mensen na behandeling weer terugvallen in hun oude gedrag. Maar Flikweert maakt zich daar niet al te veel zorgen om. „Mensen mogen best een keertje terugvallen. Als ze maar goed weten wat ze doen. Je ziet dan dat ze zichzelf kunnen corrigeren. De keer daarna gebeurt het niet meer".

In principe kan iedereen aan gokken verslaafd raken, ongeacht de sociale achtergrond. „Het zijn zowel jonge jongens met een uitkering als keurige heren met een uitstekende baan. Alleen hebben die laatsten door hun inkomen minder last van de nare gevolgen van gokverslaving. Ze zullen niet zo snel in geldnood raken of schulden maken. Maar het zijn niet alleen geldproblemen, waarmee gokverslaafden te maken krijgen. Er ontstaan ook moeilijkheden in het gezin, mensen raken hun baan kwijt".

Ongeveer tweederde van de verslaafden, althans van degenen die tot nu toe door het Jellinekcentrum zijn geholpen, werpt z'n geld in de fruitautomaat. De rest is verslaafd aan het casino. „En die laatste groep willen we nu proberen te benaderen. Daarvboor hebben we de hulp van de casino's nodig. Het lijkt tegenstrijdig, maar de casino's willen graag meewerken. Ze beseffen heel goed dat ze aanvankelijk aan de verslaafde verdienen, maar er later alleen maar last van hebben. Gokverslaving leidt immers al snel tot criminaliteit", zegt Flikweert. Het is in de casino's al jaren gebruik om mensen, die daar zelf om vragen, een entreeverbod op te leggen. Die mensen tekenen een verklaring, waarin ze om zo'n verbod verzoeken.

Dienstverlening na inrijden op agent

ROERMOND – De 20-jarige Roermondenaar J.S. die het vorig jaar onder meer opzettelijk met zijn auto is ingereden op een politieagent, hoeft niet een half jaar de gevangenis in. Officier van justitie mr J. Eland had dat twee weken wel geëist wegens meerdere feiten die S. zou hebben gepleegd. In plaats van zes maanden cel veroordeelde de rechtbank in Roermond S. gisteren tot tweehonderdveertig uur dienstverlening. Daarnaast voorzag het vonnis in twee jaar en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, waarvan een jaar voorwaardelijk en een geldboete van 750 gulden.

De politieagent wist door op het laatste moment weg te springen het vege lijf te redden. De man is veroordeeld wegens poging tot doodslag.

De officier had in totaal ook nog 27 maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid en een geldboete van 750 gulden gevorderd. Behalve de poging tot doodslag werden S. nog een aantal strafbare feiten verweten. Op 2 augustus 1989 zou hij met twee anderen een bestelbusje hebben weggenomen.

Joyriding

Volgens S. was er geen sprake van diefstal maar van joyriding. De dagvaarding bevatte verder nog zes feiten op verkeersgebied. Op 27 november weigerde hij zijn medewerking bij een ademtest die de politie hem wilde afnemen.

Het onverzekerd rondrijden was reden waarom de verdachte op 6 november inreed op de politiebeambte. Dat gebeurde op de Bredeweg zijn woonplaats. De politie hi toen een snelheidscontrole.

De raadsman van S., mr March had twee weken geleden voor voorwaardelijke celstraf of dienstverlening gepleit.

Drughandelaar en vriendin aangehouden

HEERLEN – De narcoticabrig van de Heerlense politie he maandagavond de 37-jarige O. E. Heerlen aangehouden. Hij wo verdacht van drughandel op gr schaal. In totaal werden 450 g heroïne en een kleine hoeveelh cocaïne in beslaggenomen.

E. vluchtte weg toen hij op de H renweg in Heerlen door de poli werd gecontroleerd. In de vluc gooide hij een pakje weg. Daar bleken bij de aanhouding verdove de middelen te zitten.

Bij de daaropvolgende huiszoeki werden ook drugs gevonden alsm de een geladen pistool. In de w ning werd tevens zijn 24-jari vriendin N.F. aangehouden. E. een bekende van de politie.

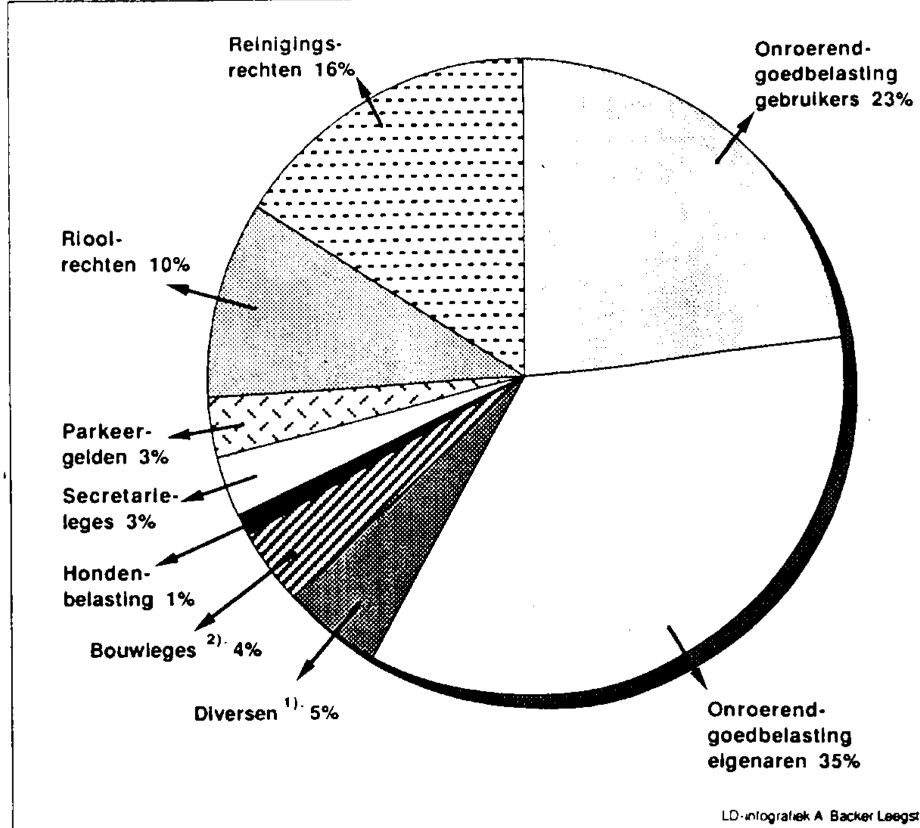
Na rijverbod nog acht keer aangehouden

Van onze correspondent

MAASTRICHT/HEERLEN – Politierechter mr Hermesdorf heeft gisteren een Heerlenaar veroordeeld tot in totaal negen weken gevangenisstraf en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

Deze straf kreeg de man omdat hij in oktober 1989 voor de achtste keer was aangehouden terwijl hij een rijverbod had.

Ook werd geconstateerd dat de man opnieuw in een niet verzekerde auto rondreed. Voor dat misdrijf was hij in het verleden reeds tien keer veroordeeld.



Gemeentelijke lasten in guldens van dertien Limburgse gemeenten met meer dan 20.000 inwoners:

	OGB 1)/ huisvuil/ en riool	huisvuil	riool	hond	huwelijk	begraven
Brunssum	658	90	120	42	30	137
Geleen	381	61	62	40	234	421
Heerlen:	623	82	125	80	147	370
Kerkrade:	630	66	120 4)	75	100	400
Landgraaf:	555	97 4)	136	51	110	421
Maastricht:	662	99	71	69	100	290
Meerssen:	477	104	96	40	55	330
Roermond:	525	88	130	60	200	195
Sittard:	548	83	109	54	91	450
Stein:	452	66	54	56	102	276
Venlo:	637	99	138	90	145	420
Venray:	647	130	100	62	89	330
Weert:	375	76	78	39	87	104

1) Voor de Onroerend Goedbelasting (OGB) is een bedrag meegeteld op basis van f 100.000 waarde of 140 m2 oppervlakte.
4) Bij twee personen; bij een persoon lager bedrag en/of bij meer dan twee personen hoger bedrag.

● *Dit grafiekje geeft duidelijk aan waar de gemeenten volgend jaar hun eigen inkomsten vandaan halen.*

Tarieven gemeentelijke lasten in Venlo het hoogste

Weert goedkoopste gemeente

Van onze verslaggever

HEERLEN – Uit het financieel overzicht van de Consumentenbond blijkt ook dit jaar weer dat de tarieven die de Limburgse gemeenten hun inwoners in rekening brengen hier en daar sterk verschillen. Als we een optelsom maken van de in dat overzicht genoemde gemeentelijke lasten – zoals bij het ophalen van huisvuil, bij huwelijken, begrafenissen, hond-, riool- en onroerend-goedbelasting – is het in de gemeente Weert goed toeven en moeten de inwoners uit Venlo het diepst in de geldbuidel tasten. Stein en Brunssum 'scoren' ook hoog in het rijtje van dertien gemeenten (zie bijgaand staatje). Bij dit onderzoek is de Consumentenbond uitgegaan van steden met meer dan 20.000 inwoners.

Voor het hebben van een hond betaal je in Weert 39 gulden, terwijl Venlo daarvoor 90 gulden telt. Hondenbelasting is meestal 'progressief': de baas betaalt voor een tweede hond meer dan voor de eerste en voor een derde soms nog meer. In Apeldoorn betaal je echter geen cent, ook al ben je in het bezit van een hele kennel met honden.

Bij de drie belangrijkste gemeentelijke belastingen, te weten de onroerend-goedbelasting, huisvuil- en (meestal) rioolbelasting komt Weert ook weer als de goedkoopste (f 375) uit de bus, gevolgd door Geleen (f 381). De ingezetenen van Maastricht moeten daarvoor evenwel 662 gulden op tafel leggen. De hoogte van de OGB-belasting hangt af van het tarief en wordt tevens bepaalt naar de waarde van het huis (waardegrondslag) dan wel de oppervlakte ervan (oppervlaktegrondslag). De Consumentenbond is uitgegaan van een huis van een ton of een oppervlakte van 140 m2.

Hoewel je zelf mag bepalen waar je wil trouwen of waar je begraven wil worden, is het toch het overwegen waard het ja-woord in Brunssum uit te spreken. Daar betaal je namelijk f 30 (in Meerssen f 55), terwijl je in Geleen voor 234 gulden de belofte van eeuwige trouw kunt afleggen. Voor de laatste rustplaats kun je, uiteraard, weer het beste terecht in Weert (f 104), dat met een bedrag van f 450 in Landgraaf ruim wordt overtroffen.

Ten opzichte van het vorig jaar zullen de opbrengsten van de gemeentelijke belastingen en diensten in 1990 met 6,4 procent stijgen. Daardoor komt dit jaar f 5.063 miljoen in het gemeentekassen terecht. Dat is weer f 303 miljoen meer dan vorig jaar.

De Consumentenbond tekent tot slot aan dat landelijk gelijke tarieven voor gelijke diensten voor de burger veel duidelijker en vooral eerlijker zou zijn. Bovendien stimuleert het de gemeenten hun kosten zo laag mogelijk te houden.

Het is op het ogenblik zo dat de gemeenten met een aantal diensten nog een 'matige winst' mogen maken, die tot 25 procent kan oplopen. Hoewel inmiddels een wet van kracht is die de winst maken verbiedt, hebben de gemeenten tot 1994 nog de tijd om hun oude beleid 'af te bouwen'.

Dronken man maakt amok

Van onze correspondente

VOEREN – De Rijkswacht heeft gisteren in Voeren een dronken man, F.D. uit Luik, opgepakt nadat die twee keer mensen met een geweer bedreigd had. Een eerste keer gebeurde dat toen hij stond te wateren op een grasperk voor een woning. Toen de eigenaar buiten kwam en hem verzocht te vertrekken, werd de man zo boos dat hij naar zijn auto liep en er een geweer uithaalde. Omstanders konden hem vermeesteren en het geweer afnemen. Daarbij ging een schot af maar niemand raakte gewond.

De Luikenaar werd nog bozer en ging voor de tweede keer naar zijn auto. Daar haalde een ander geweer tevoorschijn. Intussen was echter de gealarmeerde rijkswacht ter plaatse.

Klacht over weghalen van humus

Van onze correspondente

MAASEIK – De Maaseiker Adviesraad voor Leefmilieu, kortweg MAL, klaagt dat Nederlandse boomkwekers en tuinbouwers massaal humus weghalen uit de dennebossen van de Dorner Heide. Natuurvrienden zijn vooral verontwaardigd over de manier waarop tewerk wordt gegaan. Vooraf wordt de bodem onder de bomen met gif bespoten. Daardoor wordt de fauna en de flora volledig vernietigd.

MAL heeft er nu bij het stadsbestuur op aangedrongen de boseigenaren te vragen de natuurschennis te stoppen. Er wordt ook meer controle en politietoezicht gevraagd.



● *De maïsvelden lijden onder de droogte. Voor dit gewas is regen op korte termijn zeer welkom.*

Foto: DRIES LINSSEN

Droogte mag niet langer aanhouden

Gewassen hebben regen hard nodig

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De aanhoudende droogte van de afgelopen weken heeft nog niet geleid tot ernstige gevolgen voor de landbouw in Limburg. Volgens de Limburgse Land en Tuinbouw Bond (LLTB) in Roermond mag de droogteperiode echter niet meer al te lang duren, anders zou dat wel eens een strop kunnen betekenen voor de boeren. Meteo Beek verwacht echter voor het einde van de week nog geen kentering in het weer.

„De meeste gewassen staan er nu nog goed bij", zegt een woordvoerder van de LLTB. „Maar er mag nu best eens wat regen gaan vallen. De granen moeten binnenkort geoogst worden en daarvoor is droog weer ideaal. Andere landbouwproducten die meer water nodig hebben, zoals maïs en aardappelen, zouden echter eronder kunnen lijden als het zo door blijft gaan." Voor het einde van deze week zou de weersgesteldheid moeten veranderen om te verhinderen dat de landbouwers problemen krijgen.

Landelijk wordt voor bedrijven met groenteteelt in de open grond over het jaar 1989-1990 een verlies van circa 73.000 gulden verwacht. Exacte cijfers over eventuele verliezen door het weer van deze maand worden echter pas in het najaar bekend, als de totale opbrengst van de gemengde bedrijven bekend is.

Spaarzaam

Bij de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) in Maastricht is vastgesteld dat het waterverbruik stijgt maar vergelijkbaar blijft met de afname in de maand mei. De WML doet echter een beroep op de bevolking om spaarzaam om te gaan met het drinkwater.

Raadsman blij met uitspraak rechtbank Almelo:

'Golden Ten casino's Limburg blijven open'

Van onze verslaggever

ALMELO – De Limburgse Golden Ten casino's zullen hun deuren niet vrijwillig sluiten vóór 15 september. Het Openbaar Ministerie in Maastricht heeft onlangs alle Golden Ten casino's schriftelijk te verstaan gegeven dat wel te doen. De Roermondse advocaat mr G. Winters, raadsman voor op twee na alle casino's in Limburg, meent dat 'zijn' casino's het gelijk aan hun zijde hebben, zeker na de 'nederlaag' van het Openbaar Ministerie in Almelo gisterochtend.

De rechtbank in Almelo besloot een voorlopige maatregel die het Openbaar Ministerie aldaar had uitgevaardigd tegen een Golden Ten casino in de binnenstad van Enschede, op te heffen. Dit betekent dat ook andere, reeds gesloten casino's weer open mogen, zij het op eigen risico. Het Openbaar Ministerie heeft namelijk de mogelijkheid na het opmaken van proces-verbaal de zaken in een normale strafprocedure bij de rechtbank aanhangig te maken.

Proefproces

Op het moment dat de Almelose uitspraak werd gedaan was Winters zelf in het Gerechtshof te Den Haag voor een (naar eigen zeggen) 'probeersel'. Winters probeerde namelijk – vergeefs – een proefproces te krijgen over Golden Ten. Op die manier zou via een versnelde procedure voor eens en altijd duidelijk worden of Golden Ten nu wel of niet een kansspel is.

Aangezien Winters veel casino's onder zijn cliëntele heeft, zou hij in principe voor elke maatregel van het OM in het hele land hetzelfde verhaal moeten vertellen. Golden Ten casino's kunnen namelijk pas echt aangepakt worden als de Hoge Raad uitspraak doet. Winters verwacht dat dat nog zeker twee jaar zal duren.

De afgelopen weken had het gemeentebestuur van Enschede de drie speelgelegenheden die in die stad Golden Ten exploiteerden laten weten dat de deuren gesloten moesten worden. Twee van de drie deden dit vrijwillig maar één gaf aan de sommatie geen gevolg en diende een bezwaarschrift in tegen de opgelegde voorlopige maatregel. Dat bezwaarschrift werd dinsdag door de rechtbank in Almelo behandeld.

De Haagse rechtbankpresident Van Delden wees een proefproces van de hand omdat er inmiddels een groot aantal procedures is gevoerd. Naar zijn idee hebben alle vervolgingen weliswaar niet tot veroordelingen geleid, maar zijn er voldoende uitspraken van rechtelijke instanties, die wel hebben geleid tot een strafrechtelijke veroordeling van een Golden Ten-exploitant.

Procedures

In Almelo beweerde officier van justitie mr Oosterhof dat jurisprudentie heeft uitgemaakt dat Golden Ten een kansspel is en dus strafbaar. In haar beslissing op het bezwaarschrift zegt de Almelose rechtbank dat het Hof in Arnhem in 1985 heeft uitgemaakt dat er onvoldoende bewijs is dat Golden Ten een kansspel is. In het arrondissement Almelo zijn er sinds die tijd geen nieuwe uitspraken geweest. Vanaf dat moment heeft het Openbaar Ministerie het spel gedoogd. In een arrest van het Hof in Den Haag is onlangs gezegd dat Golden Ten een kansspel is.

Wetswijziging

Maar de rechtbank in Almelo vindt de argumenten nog niet zo overtuigend dat men zich daaraan wil conformeren. Volgens de rechtbank bestaat er noch in Enschede noch in Twente een noodzaak tot onmiddellijk ingrijpen. Men is van oordeel dat pas duidelijkheid over Golden Ten bestaat als er een wetswijziging tot stand is gekomen of er een uitspraak van de Hoge Raad is.

Winters zei naar aanleiding van de Almelose uitspraak dat het 'een zwarte dag' moet zijn voor het Openbaar Ministerie. Die laatste instantie in Maastricht was gistermiddag nog niet op de hoogte van de uitspraken en kon dus nog niet reageren.



● *Het Silesisch Strijkkwartet bestaande uit Marek Mos en Arkadiusz Kubika viool, Lukasz Syrnicki altviool en Piotr Janosik speelt Brahms tijdens de masterclass van Earl Carlyss.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Beethoven, Dvorak en Ives heel dicht bij elkaar

Wordingsproces van muziek fascinerend

KERKRADE – Zodra je binnen de poorten van het congrescentrum Rolduc bent weet je meteen wat er aan de hand is: 'I love my violin' is het opschrift van de sticker van een geparkeerde auto en uit een openstaand raam klinkt het geluid van een klarinet, riedels op en neer. Als je daarna vanuit de stralende zon de koele gangen van het hoofdgebouw inloopt, fluit een voorbijlopende deelnemer een thema uit een Haydn kwartet. Het galmt hier lekker; verder de gedempte geluiden van de ensembles die repeteren en les krijgen in de verschillende kamers van het complex. Het Orlando Festival is in volle gang.

Om kwart voor tien in de ochtend zijn de lessen al begonnen. Na de ochtendpauze loop ik binnen bij Miloš Sádlo die het Kwinker Kwartet onder zijn hoede heeft. Een vriendelijke man die weet hoe hij met amateurs moet omgaan. De eerste zenuwen spelen de muzikanten bij de adagio inleiding van het strijkkwartet opus 74 van Ludwig van Beethoven parten. Maar die ebben al vlug weg na een tactvol verzoek om zachter te spelen en beter naar elkaar te luisteren: „Stimmen Sie ein, das Crescendo mehr und fruher." De 78-jarige Tsjechische cellist kent de partituur als de binnenkant van zijn broekzak.

Dan het allegro, Sádlo zingt mee: „Prääm ... piem-piem-piem, mehr Bogen, das muß energisch. Ja, das ist es. Fein! Jetzt zurück, espressivo." In de ogen van de muzikanten flonkeren vreugdelichtjes.

Ongedwongen

Al doende wordt hier geleerd. Aan de overkant doceert de Amsterdamse cellist Maarten Mostert. Het Merel Sextet speelt Dvorak en het gaat er al even ongedwongen aan toe. „Nu moet ik toch even iets lelijks zeggen: Die pizzicato is te direct. Niet zo meedogenloos, lichter, luister naar de melodie."

En even later: „Op die plek moeten we toch even afstemmen, uit Calvinisme zullen we zeggen. Daar moet je op de repetitie af en toe even de tijd voor nemen." Er worden praktische aanwijzingen en concrete vingerwijzingen gegeven die gretig worden geabsorbeerd. De les loopt royaal uit, maar daar stoort niemand zich aan.

Inmiddels is het tijd voor de lunch. Iedereen zit gezamenlijk in de eetzaal. Wie is nu de amateur en wie de professional? Wie is deelnemer en wie docent? Het is niet te zien en, althans aan de conversatie, niet te horen. Hier tref je slechts gelijkgezinden: aanbidders van de kamermuziek, als vrienden onder elkaar.

Perfectie

Het Neues Leipziger Streichquartett, bestaande uit Andreas Seidel en Tilman Büning viool, Ivo Bauer altviool en Matthias Moosdorf cello, is het eerste ensemble dat in de namiddag deelneemt aan de masterclass van Earl Carlyss. Onder begeleiding van deze voormalige violist van het Juilliard Kwartet wordt gewerkt aan het eerste kwartet van Charles Ives. Carlyss eist perfectie van deze beroepsmusici. Hij hamert op balansproblemen, probeert de altviolist uit zijn huisje te lokken en grijpt in als men in herhaling dreigt te vervallen.

De Oostduitse strijkers hangen aan zijn lippen: „Do you know that new movie, Back to the Future, euh, what is it, three? That crazy white-haired scientist. That's what this music is all about. It's crazy music." Het deel wordt opnieuw gespeeld. Maar het klinkt nog niet tot tevredenheid van de Amerikaan: „Don't try to play it too nice. It must sound like an inpolite conversation. A rude discussion. I interrupt, then you get upset and interrupt. Give an accent when you enter the discussion, Use your ellbows when interrupting." Nu vliegen ze erin als jonge honden, de muziek groeit voor je ogen. „That's it, that's it."

Het is fascinerend om op deze manier getuige te zijn van het wordingsproces van muziek. En de sensatie is compleet als 's avonds de rollen worden verwisseld. Dan presenteren de docenten zich op het podium van het Wijngrachttheater en zitten de leerlingen van overdag in de zaal. Een dol enthousiast publiek is dus verzekerd. Het was zelfs niet te temperen door de uitgesproken saaie programma-inleiding van de Fransman Marc Vignal, die drie kwartier lang namen van komponisten, jaartallen en opusnummers opdreunde. Het enig Franse aan zijn verhaal was zijn Romaans accent in het Duits.

Weergaloos

Van het concert van maandagavond veerde je echter uit je stoel op. Het Aurelia Saxofoonkwartet speelde het kwartet van Florent Schmitt met een weergaloze techniek en klankbalans in het ensemble. Het absolute hoogtepunt van de avond was de uitvoering van de Sonate voor viool en piano van Claude Debussy door Jean Jacques Kantorow en zijn begeleider Bruno Canino. Voor deze violist bestaan geen noten. Dit was muziek à l'improviste. Met een perfecte techniek en een oneindige variatie in frasering en articulatie leek het alsof hij de muziek ter plekke verzon. De zaal stond op zijn kop.
Nog vijf dagen - Encore!

mariëlle hintzen

06-lijnen

Trio-Box
Nee superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen verwend worden
Sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Sexkontaktentel
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Homokontakt
Jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Wil jij 'n lekkere meid?
Tippellijn:
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Mr. Martin
Gay tele SM, danst naar zijn pijpen...
06-320.323.05 (50 ct.min.)

Gay-Escort
Hot Gay info, cowboys openen hun mond
06-320.323.04 (50 ct.min.)

Gay-Phone
Hot Gay stories zo als ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct.min.)

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
50 ct p/m
Dames inspr. 01720-33202.

Homo:
Het is wel slikken voor die hete jongens.
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Op zoek naar 'n hete meid?
Bel Sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Zoek jij lekkere meisjes?
De Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo:
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens.
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen,
keukensex:
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bel buurvrouw Chantal voor echte
live-sex:
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten:
Meisjes onder de douche.
06-320.328.88
5o ct p/m

Stiekem meeluisteren met meisjes:
06-320.329.01
50 ct p/m

Zoek je een
Vriendin
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje.
Bel de
Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Tele-Sex
Op z'n heet, heter, heetst....
06-320.322.07 (50 ct.min.)

Marion de Wilde
Belt zomaar mannen en lokt ze uit
06-320.326.31 (50 ct.min)

Kom je
achter de ramen
We zitten al klaar
06-320.326.69 (50 ct.min)

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 (50 ct.min)

als ze je 35
geworden zijn barsten ze pas echt los....
06-320.327.35 (50 ct.min.)

Hete meisjes
Fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69 (50 ct.min.)

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja
luister....
06-320.322.08 (50 ct.min.)

Anoniem
Marcel en Andre en iedere Gay doet mee....
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Sex op 't werk
avondturen tijdens werktijd
06-320.328.69 (50 ct.min.)

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd
06-320.329.69 (50 ct.min.)

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN — Veilig Verkeer Nederland

C.J. VAN HOUTEN EN ZOON

Wij zijn een internationale onderneming en zijn actief op het terrein van de commodity trading, met vestigingen in Vaals en Aken.

Voor onze afdeling contractadministratie in Vaals, zoeken wij per 1 september as., voor een periode van minstens 6 maanden, twee

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS (M/V)

De werkzaamheden hebben hoofdzakelijk betrekking op het administreren van goederentermijncontracten met de daaruit resulterende rapportering aan het management.

Als u niet jonger bent dan 20 jaar, een diploma MEAO A/B of gelijkwaardige opleiding heeft, ervaring heeft in de omgang met een PC, een goede kennis bezit van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal en enige ervaring bezit in een soortgelijke functie, zien wij gaarne uw sollicitatie met curriculum vitae, kopieën van diploma's en een pasfoto, tegemoet.

Stuurt u uw sollicitatie s.v.p. naar:

C.J. Van Houten en Zoon
t.a.v. afdeling personeelszaken
postbus 120
6290 AC Vaals

106570

Ligt uw hart in Limburgs natuur?

Steun het Limburgs Landschap!

Bel of schrijf:
Stichting het Limburgs Landschap
Kasteel Arcen
postbus 4301, 5944 ZG Arcen
telefoon 04703-1840

BESTELL-SERVICE

Falls eines der beworbenen Produkte nicht in Ihrer allkauf-Filiale geführt wird, dann besorgen wir es unverzüglich für Sie!

OLYMPUS AF-10 Quartz Date ***KB-Sucherkamera***
Mit Autofocus. Schärfespeicher. Selbstauslöser. Eingebauter Blitz mit Zuschaltautomatik.
229,-

BRAUN Novamat 515 AF Set
Vollautomatischer Diaprojektor
Mit Autofocus. Einzeldiaschacht. 3 Magazinsysteme.
Inkl. Fernbedienung
+ Lampe 24 V/150 W
+ Tageslichtleinwand (125 x 125 cm)
+ Projektionstisch!
Komplett **199,-**

PHILIPS VKR 6843
VHS-C-Video-Camcorder
6fach-Motorzoom. Makro. High-Speed-Shutter bis 1/1000 sec. Autofocus. Lichtempfindlichkeit 10 Lux. HQ-Technik.
Inkl. Zubehör + Zusatz-Akku + Grip-Pack 1000 + Videotasche + 2 JVC EC 30 Leercassetten!
1699,-

Dia-Stapelkassette
Mit 2 Universalmagazinen für je 50 Dias.
Für 100 Dias! **3,49**

hama fix ***Diarahmen***
24 x 36 mm. Glaslos.
100 Stück **5,69**

Selbstklebendes Maxi-Fotoalbum
Im Kunstledereinband. Mit 80 Seiten. Für 480 Fotos im Format 9 x 13 cm.
29,95

ORION VMC 439
VHS-C-Video-Camcorder
6fach-Motorzoom. Mit Makro. Autofocus. Weißabgleich. Automatische Blendenregelung. Inkl. Zubehör!
1299,-

FLIP ***Einsteckalbum***
Für 100 Fotos im Format 9 x 13 cm.
3,99

Maxi-Fotoalbum
Für 600 Fotos im Format 9 x 13 cm.
12,95

Selbstklebendes Fotoalbum
Mit 20 Seiten. Für 120 Fotos im Format 7 x 10 cm.
3,99

GOLDEN HITS allkauf

Super HR II 100 135/36
Kleinbild-Farbnegativ-Filme
21 DIN, 36 Aufnahmen. Inkl. allkauf-Negativ-Entwicklung + 2 Mini-Fotoalben!
2 Filme und mehr!
2er-Pack **14,99**

AGFA ***XRG 100 135/24+3***
Kleinbild-Farbnegativ-Filme
21 DIN, 27 Aufnahmen. Inkl. allkauf-Negativ-Entwicklung + 2 Mini-Fotoalben!
2 Filme und mehr!
2er-Pack **11,99**

Fujichrome RD 100 135/36
Kleinbild-Farbdia-Film
21 DIN, 36 Aufnahmen. Inkl. original Fuji-Entwicklung bei allkauf (kein Postversand)!
7,99

POLAROID ***HD 100 135/36***
Kleinbild-Farbnegativ-Film
21 DIN, 36 Aufnahmen. Inkl. allkauf-Negativ-Entwicklung!
5,99

Super HR 100 110/24
Pocket-Farbnegativ-Filme
21 DIN, 24 Aufnahmen. Inkl. allkauf-Negativ-Entwicklung + 2 Mini-Fotoalben!
2 Filme und mehr!
2er-Pack

AGFA ***Agfachrome CT 200 135/36 Kleinbild-Farbdia-Film***
24 DIN, 36 Aufnahmen. Inkl. allkauf-Dia-Entwicklung!

Rahmenlose Bildträger
13 x 18 cm **1,89**
18 x 24 cm **2,79**
24 x 30 cm **3,99**
30 x 40 cm **4,99**
Machen Sie mehr aus Ihren Bildern!
10 x 15 cm

maxell. ***EC 30 EX VHS-C-Video-Leercassette***
Für VHS-C-Video-Camcorder.
10,95

maxell. ***P 5 90 8-mm-Video-Leercassette*** Für 8-mm-Video-Camcorder.
14,99

P 5 60 8-mm-Video-Leercassette Für 8-mm-Video-Camcorder.
12,99

PHILIPS 3180 ***Uhrenradio***
Elektronische Uhr. LED-Display. Radio.
49,-

PHILIPS SBC 489 ***Stereo-Kopfhörer***
9,95

PHILIPS 6280 ***Cassettenrecorder***
Bandendabschaltung. Elektronisch geregeltes Laufwerk und Zählwerk. Pausentaste.
59,-

PHILIPS AE 2100 ***Koffer-Empfänger***
UKW/MW. Spitzen-Musikleistung 1 W. Batterie-/Netzbetrieb.
49,-

maxell. ***UR 90 Audio-Leercassetten***
2er-Pack

maxell. ***XL II C 90 Audio-Leercassetten***
2er-Pack

PHILIPS 7092 ***Stereo-Radiorecorder***
UKW-Stereo/MW/LW. Doppel-Cassettendeck. High-Speed-Dubbing. 10 Watt.

Aktuell zum Schulanfang: *Lauter Sachen, die Laune machen!*

Commodore 1402 ***12"-Monochrome-Monitor***
Für PC.
169,-

Commodore PC 20 III ***Personal-Computer***
640 K-Byte RAM. 1 Laufwerk 5,25" (360 KB). Festplatte 20 MB. Hercules-/CGA-Color-Grafikkarte. MS-DOS und GW-Basic. Ohne Monitor!
o. Abb. **1299,-**

Commodore PC 10 III ***Personal-Computer***
640 K-Byte RAM. 2 Laufwerke 5,25" (à 360 KB). Hercules-/CGA-Color-Grafikkarte. MS-DOS und GW-Basic. Ohne Monitor!
1099,-

„Ein echter 386er zum Tiefpreis"
Wir empfehlen als sinnvolle Ergänzung „DATA BECKER: Tools für Windows!"
Inkl. Monitor + „Windows 386"
2 Jahre Garantie!

AMSTRAD PC 2386 HD 65 ***Personal-Computer***
AT-Prozessor 80386. 20 MHz. 4 MB RAM (auf 16 MB erweiterbar). 64 KB Cache-RAM. 65-MB-Festplatte. 1 Laufwerk 3,5" (1,44 MB). VGA-Color-Grafikkarte (640 x 480 Punkte). MS-DOS 4.01 und GW-Basic.
Inkl. VGA-Monochrome-Monitor + „MS-Windows 386"-Benutzeroberfläche!
3998,-

Schneider Euro PC II ***Personal-Computer***
768 K-Byte RAM. Eingebautes 3,5"-Laufwerk (720 KB). Hercules-/CGA-Color-Grafikkarte. Eingebaute Gamecard zum Joystickanschluß. MS-DOS und GW-Basic. Inkl. „MS-Works" (Textverarbeitung, Datenbank und Tabellenkalkulation! Ohne Monitor!
Inkl. „MS-Works" **799,-**

Commodore 1084 S ***Stereo-Farbmonitor*** Für Amiga Personal-Computer.
599,-

ATARI 1040 STE ***Personal-Computer***
1 MB RAM. Eingebautes 3,5"-Laufwerk (720 KB). Blitter-Chip zur schnellen Grafikaufbereitung. 4096 Farben. 8-Bit-Stereosound. Inkl. Monitor „SM 124" + Mouse!
1298,-

PHILIPS 8833 ***Farbmonitor***
Zum universellen Anschluß, z.B. C 64, Amiga, Atari ST oder PC mit CGA-Karte.
599,-

Commodore Amiga 500 Appetizer Set ***Personal-Computer***
Mit eingebautem 3,5"-Laufwerk (880 KB). Mousebedienung. Supergrafik bis 4096 Farben gleichzeitig. Auflösung 640 x 512 Bildpunkte. Stereosound. Inkl. Mouse + Musik-, Text-, Grafik-, Spiele-Software!
Inkl. Software-Paket + Mouse **849,-**

Commodore 64 Game Set ***Home-Computer***
+ Joystick!
Komplett **239,-**

Commodore 1541 II ***Diskettenlaufwerk***
Für C 64.
269,-

Diskettenboxen Mit Schloß. Für 100 Disketten 5,25" oder 80 Disketten 3.5". **14,99**
Disketten HD 3,5" High-Density. Für AT-Computer. 10er-Pack **29,99**
Disketten HD 5,25" High-Density. Für AT-Computer. 10er-Pack **14,99**
Disketten 2D 3,5" Doppelseitig, doppelte Dichte! 10er-Pack **12,99**
Disketten 2D 5,25" Doppelseitig, doppelte Dichte! 10er-Pack **7,99**
Abdeckhaube für Commodore 64 **12,95**
Abdeckhaube für Amiga 500 **19,95**
Tabellierpapier Weiß. Endlos. Perforiert. 1000 Blatt **17,99**

PRÄSIDENT 6320 ***9-Nadel-Matrixdrucker***
Interface für C 64 (seriell) oder Amiga/Atari ST/Personal-Computer (Centronics).
259,-

STAR LC 10 ***9-Nadel-Matrixdrucker***
Near-Letter-Quality. 144 Z/sec (Elite). 36 Z/sec (NLQ Elite). 4-KB-Druckspeicher. Schubtraktor und halbautomatische Einzelblattzuführung.
399,-

STAR LC 24-10 ***24-Nadel-Matrixdrucker***
Letter-Quality. 142 Z/sec (Draft). 47 Z/sec (LQ Pica). 7-KB-Druckerspeicher. Traktor und Friktionsantrieb. Verschiedene Schriftarten. Halbautomatischer Blatteinzug. Centronics-Interface.
599,-

Joystick Micro 5 Mikroschalter. Quick-Gun und Einzelfeuer. **9,99**
Joystick Turbo Pro 6 Mikroschalter. 2 Feuertasten. Umschaltbares Dauerfeuer. LED-Control. **19,99**
Joystick Turbo Profi 8 Mikroschalter. 4 Feuertasten. Regelbares Dauerfeuer. LED-Control. Jet-Griff. **27,99**

CASIO SF 4000 ***Datenbank-Rechner***
Mit 32 KB Speicherplatz. Termin-Speicher. Kalenderanzeige von Jan. 1901-Dez. 2099. Telefonverzeichnis. Memo-Funktion. Paßwortschutz. Rechenfunktionen.
„Wichtige Daten immer dabei!"
159,-

Solar-Scheckkartenrechner
Kleines Taschenformat. Grundrechenfunktionen. Prozentrechnung und Speicherfunktion.
5,99

„Sinnvolle Ergänzung zu Amstrad PC!"
DATA BECKER ***Tools für Windows***
Alle DOS-Funktionen (und mehr) direkt aufzurufen. Alle Funktionen zum schnellen und problemlosen Arbeiten mit Dateien, Dateigruppen, Verzeichnissen, Festplatten und Disketten.
99,-

DATA BECKER ***Das große C 64 Buch***
Über 1000 Seiten Wissenswertes über den Klassiker unter den Home-Computern.
29,80

DATA BECKER ***Das große Amiga 500 Buch*** Erfahren Sie alles über die Leistungsfähigkeit dieses Computers.
49,-

TEXAS Instruments TI 30 ***Technisch-wissenschaftlicher Schulrechner***
Mit 8stelliger LCD-Anzeige.

CASIO FX 82 D ***Schulrechner***
8- + 2-Stellen-Anzeige. Algebraische Eingabelogik. 18 Klammerebenen. Prozentautomatik. Hyperbolische Funktionen. Inkl. Batterien + Etui!
„NEU: Mit Bruchrechnungsautomatik"
Inkl. Batterien + Etui

Schule fängt an!
Ringbucheinlagen DIN A 4 Liniert oder kariert. 100 Blatt
Hefte DIN A 5 Liniert, kariert oder liniert/kariert mit Rand. 3er-Pack
Hefte DIN A 4 Liniert, kariert oder liniert/kariert mit Rand. 3er-Pack
Prospekthüllen DIN A 4 Mit Verstärkungsstreifen.
Schüleretui „Happy Day" Einsteck-Innenklappe.

allkauf REISE BÜRO
Direktbuchung in Ihrem Foto-Fachgeschäft
Ab Düsseldorf
1.8. Malta Roulette — 2 Wo./HP
1.8. Mallorca Hotel Said — 3 Wo./VP
1.8. Tunesien Club Sangho — 2 Wo./VP
3.8. Djerba Roulette — 2 Wo./HP
Last-minute-Angebote auf Anfrage.

Alle Preise DM-Preise
Irrtümer vorbehalten. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

SUPER! GOLDBILD PLUS 4 — 9x13 vom KB-Negativ **-,59** — Super-Hochglanz Colorabzug z.B. 7x10 vom KB-Negativ **-,29**

FOTOKOPIE 10 PFENNIG

NEU! FINANZKAUF

In allen Foto-Fachgeschäften. Für Artikel ab DM 300,-.
Unser Fachpersonal informiert Sie gerne.

allkauf Der preiswerte Fach-Berater **FOTO**

Aachen
Theaterplatz 1a
Telefon 0241/402716-18

Herzogenrath
Kleikstraße 6
Telefon 02406/4048

BLOKKER — WEEKENDKOOPJES

Royale keramiek **ijsbeker en ijsschaaltje**, in fleurige pasteltinten. Voor een bijzondere presentatie van het ijstoetje.
Per stuk van 5.95 voor **3.95**

Deurgarderobehanger, lengte 30 cm. Past op iedere deur en is zonder schroeven of spijkers te bevestigen. Per stuk 3.50
Nú per 2 stuks **5.-**

Hogedrukplantenspuit met nevelsproeier. Inhoud 1 liter. Van 9.95 voor 6.95
Kunststof **plantenscherm**. Beschermt uw planten tegen felle zonnestralen.
Van 4.95 voor **2.95**

Diepvriesdozen.
3x1000 cc. hoog model — **Adviesprijs 6.25** nú 4.50
4x750 cc. — **Adviesprijs 6.-** nú 3.95
4x500 cc. — **Adviesprijs 5.45** **Nú** **2.95**

1-persoons klamboe/anti-insektennet. Uw kind of U zelf kunt heerlijk slapen zonder gestoken te worden. Ook ideaal in tent of caravan.
Van 9.95 voor **7.95**

Tafel-strijkplank met inklapbaar onderstel. Ideaal voor vakantie en kamerbewoners. De hittebestendige overtrek heeft een formaat van ca. 30x75 cm.
Van 14.95 voor **12.95**

brabantia
Droogmolen van wit gelakt staal. Met 40 meter drooglijn, bodemhuls en 3 jaar garantie.
Adviesprijs 104.-
Onze prijs **79.-**

PHILIPS
Reisstrijkijzer met thermostatisch geregelde, instelbare temperatuur. Een uitkomst tijdens vakantie. Met etui.
Adviesprijs 55.-
Onze prijs **35.-**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en teksten voorbehouden.

VERTROUWD en VOORDELIG

GOEDKOOP GELD NODIG?

Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-
24.000,-	805,-	710,-	586,-	542,-

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 13,5%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk. 1e hypotheken vanaf 8,2%.

2e hypotheken

	360x	240x	180x
10.000,-	–	117,-	127,-
15.000,-	–	176,-	190,-
25.000,-	196,-	294,-	317,-
40.000,-	313,-	470,-	508,-
50.000,-	392,-	588,-	635,-

Effectieve rente vanaf 13%
mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd. Doorlopend krediet, aflossing vanaf 2% per maand
BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090

GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Look who's talking, dag. 14 15.45 17.30 19.30 en 21.30 uur. Wild Orchid, dag. 19.15 uur. **H5:** Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. She's out of control, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Impuls, vr zo di do 18.45 en 21.15 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Family business, dag. beh. za 18.30 en 21 uur, za alleen 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. De gulle minnaar, za ma wo 18.45 en 21.15 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** Big Time, vr t/m zo 21 uur.

in gesprek

● Adder

Heel mooi, uw rubriek Schoon Verscholen. Een mooi rustpunt om even bij weg te mijmeren tussen alle dagelijkse beslommeringen. Het is plezierig om eens getracteerd te worden op de goede dingen des levens, zoals de mooi plekjes die u ons lezers laat zien.

Edoch, zaterdag 21 juli jongstleden heeft u het ál te mooi willen maken, waarschijnlijk onbedoeld en niet voorzien. U wil uw lezers knollen voor citroenen, lees, hazelwormen voor adders wil verkopen.

Het op de foto afgebeelde dier is beslist géén adder, heeft zelfs met slangen als zodanig niets te maken. De 'gewone', op kalkgraslanden veel voorkomende hazelworm (latijn: Anguis Fragilis) behoort tot de familie der hacertidea; hagedissen dus! En om het verhaal compleet te maken, uw exemplaar is mannelijk (de vrouwtjes zijn bruin, de mannetjes staalblauw, grijs van kleur) en heeft bovendien, een hagedis eigen, zijn staart afgestoten in een strijd met mens of dier. Dus mensen in de regio Voerendaal, zet uw achterdeur maar gerust weer open.

En nu we dan toch bezig zijn: mensen die naar zeeëgels of andere fossielen zoeken zijn geen archeologen maar paleonthologen. Evenmin is Kunrader steen een broertje van het mergel. Mergel bestaat namelijk voor dertig tot zestig procent uit kalk, voor het overige uit leem. Aangezien we in Limburg met een gesteente te doen hebben dat voor negentig procent uit kalk bestaat behoren we te spreken over kalksteen. De term Maastrichts krijt is eveneens foutief. Krijt is veel minder korrelig, daar is het Kunrader krijt dus wel een broertje van en is bovendien afgezet in dezelfde periode. Limburgs Dagblad, hoe Limburgs ben je als je zulke heemkundige zaken niet weet? Misschien een suggestie, midden in het centrum van Heerlen groeien enkele inheemse orchideeën, zomaar uit zichzelf. Als u geïnteresseerd bent stel ik gaarne dia's ter beschikking. Maar noem deze kostelijke bloemen dan in Limburgs naam geen margrieten of zo. Zo zie je maar, aleen met een leuk plaatje ben je er nog niet.

HEERLEN **Marcel Janssen**

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt mensen in verband met de volgende vacatures:

Jeugdwerk
Een jeugdwerkgroep van het Rode Kruis Hoensbroek zoekt een enthousiast persoon om een jeugdgroep te begeleiden. Er is om de drie weken een bijeenkomst

Zwembegeleiding
Een organisatie die zich inzet voor gehandicpten-activiteiten zoekt een vrijwiliger die gehandicapte kinderen tijdens het zwemmen wil begeleiden. Een zwemdiploma is vereist.

Kinderopvang
Een sociaal-cultureel café in Heerlen zoekt vrijwilligers voor het begeleiden van kindermiddagen op woensdag.

Zelfhulp
Een organisatie die door het opzetten van zelfhulpgroepen het medicijngebruik wil terugbrengen, zoekt vrijwilligers die mee willen doen bij het opstarten van dergelijke groepen.

Gereedschap
Een organisatie voor ontwikkelingssamenwerking zoekt voor het project 'gered gereedschap' vrijwilligers vanaf 25 jaar.

Landgoedkampen
Een organisatie die een bijdrage wil leveren aan de instandhouding van het natuurschoon in Nederland zoekt personen voor het aanleggen van fiets- en wandelpaden en voor het schoonmaken van sloten en dergelijke.

Vogelwerkgroep
Een instituut voor natuurbescherming zoekt vrijwilligers voor controle, schoonmaak en reparatie van nestkastjes in Heerlen.

Sportbegeleiding
Een sportvereniging voor lichamelijk gehandicapten zoekt nog een vrijwilliger voor de begeleiding van een groep jongeren tijdens het judoen. Kandidaten moeten bevoegd zijn met gehandicapten om te kunnen gaan.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester van Grunsvenplein: 045-713971.

Luikse markt Eygelshoven

EYGELSHOVEN - Rond de St. Janskerk in Eygelshoven vindt komende donderdag een Luikse markt plaats. Er zullen onder meer demonstraties gegeven worden van oude ambachten, zoals het scheren van schapen. Ook zal een een playback-show op touw worden gezet.

Vakantiegangers met spuitbussen verdoofd

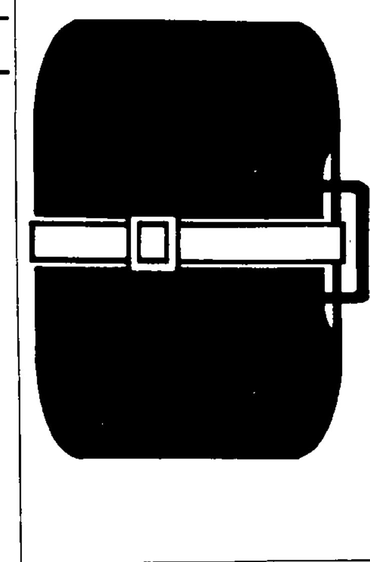
Golf diefstallen langs Franse autowegen

Vakantiegangers die via de Franse 'zonneroute' naar het zuiden trekken, lopen grote kans het slachtoffer van rovers te worden. Bij de ANWB en SOS International (Amsterdam) kwamen de afgelopen dagen veel meldingen van diefstal binnen. De dieven schromen, om hun slag te slaan, zelfs niet verdovende middelen als ether in spuitbussen te gebruiken. Op deze wijze beroofden criminelen vijf keer vakantiegangers van hun bezittingen.

Het aantal diefstallen stijgt sterk. Een SOS International-woordvoerder: „Je moet het natuurlijk wel in de juiste verhouding zien. Momenteel zijn honderdduizenden mensen onderweg. Maar wij constateren toch een opvallende stijging van het aantal diefstalmeldingen. We hebben nog geen exacte cijfers, maar het zijn er tientallen meer dan vorig jaar". De activiteit van de autowegcriminelen lijkt zich vooral te concentreren bij de plaats Dijon. Maar ook verder langs de 'Route Soleil' en andere autowegen naar het Zuiden is er sprake van een toename van diefstallen.

„Bij de overvallen met behulp van ether ging het steeds om stelletjes die op een parkeerplaats langs de autoweg overnachtten om zo kosten te sparen of omdat ze hun spulletjes niet uit het oog wilden verliezen", aldus de SOS-man. „Van de overval zélf merkten de slachtoffers niets. Ze werden de volgende morgen alleen veel later dan gepland wakker en hadden last van een zwaar gevoel in het hoofd. Tijdens de verdoving hadden de dieven in alle rust hun spulletjes uit de auto gehaald".

Woordvoerster Monique van Balen van de Alarmcentrale ANWB zegt nog niets te hebben vernomen van diefstallen waarbij van verdovend gas gebruik werd gemaakt. „Er zijn wel veel meldingen van gewone diefstallen binnengekomen. Ik sluit echter niet uit dat autowegcriminelen zich van een (nieuwe?) methode bedienen".



zomerse hap

De sardienen rukken op. Hoe langer hoe meer komen in restaurants in Nederland de haringachtige visjes op tafel. Niet die kleintjes uit blik, in olie ingelegd. Maar de ietwat grotere, forsere uitgevallen zusters van de geconserveerde sardientjes. Ik heb ze dezer dagen onder meer in 't Pakhoes (Maastricht) en in 't Mergelheukske (Valkenburg) op de kaart zien staan. Naar believen gegrild of geroosterd, als zomers voorgerecht(je). „De mensen durven weer vis met een graatje te eten", merkte HANS VERHOEF op. Hans is de 'patron' van 't Mergelheukske (04406-16350). Een restaurant dat zélfs in het toeristenseizoen in Valkenburg er in slaagt de eigen (Limburgse) identiteit te bewaren. Daar is hij blij om. Net zo blij als met zijn nu overdekt en aangekleed dakterras, een aangename plek om op zomerse avonden een vorkje te prikken en een glaasje te drinken. Ook zij die dan niet volledig het stramien van voor-, hoofd- en nagerecht volgen willen, krijgen van Hans en zijn ANNETTE daartoe volop gelegenheid. Alleen maar een vissoep met een glaasje wijn? Of een ruime salade met toebehoren? Dat kan best. „Dan krijgen ze de korte, kleine hap die ze wensen", doet Hans niet moeilijk. Zelf kies ik in 't Mergelheukske voor een grotere hap. Die gevormd wordt door schenkels van jonge ganzen. Ze worden geconfijt in eigen vet op een bed van zuurkool geserveerd waarbij Hans nooit vergeten zal het gerecht een fijne knoflooksmaak mee te geven. Ik ben er gek op en, weet u, de rode wijn smaakt er zo lekker bij. Op een zomerse of winterse dag, dat maakt me niks uit.

nino tomadesso

Verzameling werktuigen uit rolkeien van een miljoen jaar geleden

Musea in Kasteel Hoensbroek

Een van de grootste kastelen tussen Rijn en Maas ligt in Hoensbroek. Het mag tevens tot een van de mooiste gerekend worden. Zeker na de laatste grote, miljoenen kostende renovatie. Bekende feiten. Minder bekend is dat het kasteel ook twee musea herbergt. Het archeologisch en het Afro-Aziatisch museum. Klein weliswaar, maar zeker de moeite waard om te bezoeken.

Het Afro-Aziatisch museum is gevestigd naast de grote zolder in het slotgebouw, waar regelmatig exposities van schilders plaatsvinden. Achter de glimmende eikehouten deur staat een rij vitrines waar een collectie kunst-en gebruiksvoorwerpen uit Zaïre, China en Indonesië is bijeengebracht. Eigenlijk een beetje vreemd voor een kasteel uit de Maaslandrenaissance. Directeur-conservator Cees Roos wil dat best beamen. „Maar toch heeft de verzameling een beetje te maken met Hoensbroek. Voor een deel komt de collectie uit privébezit van twee missionarissen. De rest hebben we van de paters uit Cadier en Keer". Toen jaren geleden werd de collectie naar het kasteel gebracht. De voorwerpen geven een beeld van Zaïre van voor de Tweede Wereldoorlog. De tentoongestelde Chinese voorwerpen stammen uit Indonesië waaruit ook de Wajangpoppen komen die bij het schimmenspel gebruikt worden.

Archeologie

Belangrijker is het archeologisch museum in de kelders van het kasteel. Hier zijn vondsten uit de omgeving te bezichtigen. Vrij bijzonder is de verzameling pebbleculturen. Dat zijn werktuigen die ongeveer een miljoen jaren geleden uit kleine rolkeien gemaakt werden door de prehistorische mens die veel ouder is dan de Neanderthaler. Dit materiaal is in geen ander Nederlands museum of universiteit te zien. Cees Roos: „Onze collectie op dit gebied hebben we voor een deel uit opgravingen in Ten Esschen en in het centrum van Hoensbroek. De prehistorische mens bewerkte de stenen en kon daarmee bijvoorbeeld een vis schoonmaken".

In een aangrenzende ruimte staan glazen kasten met plantafdrukken uit het Carboon. Oerwouden die Limburg bedekten vervielen tot veen en later tot steenkool. Ex-mijnwerker Stefan Prins (Hoensbroek) groef de fossielen op. De steenbergen van de Oranje Nassau I en II waren zijn werkterrein. De resultaten van zijn niet aflatende speurzin zijn nu te bewonderen achter glas. Drie gevonden afdrukken van planten waren nog niet eerder bekend in de wereld. Vandaar dat zij de wetenschappelijke toevoeging 'Prinsi' gekregen hebben. Ook staat er een verzameling mijnlampen, waaronder het Davy-model. Davy is namelijk de uitvinder van de veiligheidslamp.

Openingstijden

Het kasteel Hoensbroek is tot 1 september elke dag van 10.00 tot 17.00 uur te bezichtigen. Daarna gelden andere tijden. Volwassenen betalen vier gulden entree en kinderen tot 16 jaar drie gulden. Groepen genieten een korting van een gulden. Met het entreebewijs kan men natuurlijk het hele kasteel bezichtigen. Volgens Cees Roos neemt dat ongeveer anderhalf uur in beslag. Op het ogenblik lopen ook exposities van de schilder Frans de Jongh en de Tsjechische fotograaf Vladimir Zidlicky.

peter heusschen



● *Het archeologisch museum in de koele keldergewelven.*



● *De vitrines van het Afro-Aziatisch museum op de zolder van het kasteel.*

Foto's: CHRISTA HALBESMA.

Milieu-expositie rijkspolitie

De politie van de regio Limburg-noord houdt van 3 tot en met 26 augustus in de kasteeltuinen van Arcen, waar overigens geen huisdieren worden toegelaten, een expositie over het thema 'politie natuur en milieu'.

De groep Bergen van de rijkspolitie nam het initiatief tot deze, voor zover bekend, eerste tentoonstelling van de kant van de politie over natuur en milieu. De organisatoren hebben de beschikking gekregen over drie zogeheten riddertenten op het toernooiveld in de kasteeltuinen. Tijdens de expositie zal regelmatig een milieuhelikopter van de rijkspolitie opstijgen en landen om inspectievluchten uit te voeren. Doel van de tentoonstelling is het publiek een beter beeld te geven van de taken die de politie verricht in de strijd tegen milieuvervuiling.

korte toer

WOENSDAG 25 JULI:

BRUNSSUM: IVN (afd.Brunssum) – avondwandeling. Vertrek 19.00 uur bij de Heidecamping naast zwembad De Zeekoelen.

NUTH: IVN (afd.Nuth) – avondwandeling door Swier en Wijnandsrade. Vertrek 19.00 uur vanaf de parkeerplaats bij de kerk van Wijnandsrade.

VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.

Rad van Avontuur op kiosk Th. Dorrenplein van 11.00 tot 17.00 uur.

Poppenspel in Openluchttheater (Piep Muis met de 'Mergelmannetjes') vanaf 14.00 uur.

Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij Kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.

Bezichtiging St. Gerlachuskerk (Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.

Rondleiding bierbrouwerij De Leeuw, ingang Plenkertstraat 84, tussen 10.00 en 12.00 uur, kaarten afhalen bij de VVV.

HEERLEN: Tentoonstelling Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum in Kasteel Limbricht van 14.00 tot 17.00 uur.

LINDENHEUVEL: speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 en 17.30 uur.

BORN: Expositie schilderijen Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.

MAASTRICHT: Bezichtiging Schatkamer St.Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.

Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging hal stadhuis van 8.30 tot 12.30 en van 14.00 tot 17.30 uur.

Rondleidingen in de grotten van de St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Reservering: VVV 043-252121.

ARCEN: Sfeermarkt in centrum van 16.00 tot 21.00 uur

Expositie beelden (Jo Ramakers) en tekeningen (Helga Bartsch) in Kasteel Arcen.

● Van 26 tot en met 28 juli wordt in de binnenstad van Bergen op Zoom de 'Bourgondische Krabbenfoor', een historische braderie gehouden. De krabbenfoor is op 26 en 27 juli open van 14.00 tot 22.00 uur en op 28 juli van 10.00 tot 21.00 uur. De toegang is gratis. Info: 01640-66000.

● Van 27 juli tot en met 5 augustus staat Vlissingen bol van de festiviteiten rond het straatfestival. Het bestaat uit optredens van groepen uit diverse landen op het gebied van theater, klassieke muziek en opera. Info: 01184-12345/12946.

Bijna met z'n allen met vakantie

Momenteel zijn ongeveer drie miljoen Nederlanders met vakantie, van wie zo'n anderhalf miljoen in het buiten– en een ongeveer evengroot aantal in het binnenland. Dit blijkt uit cijfers die de Koninklijke Nederlandse Toeristenbond ANWB gisteren bekend maakte. Het betreft vakanties van vier dagen of langer.

Frankrijk is het meest in trek. Daar verblijven 525.000 landgenoten. De Bondsrepubliek Duitsland biedt aan zo'n 225.000 Nederlanders onderdak. In de Oosteuropese landen vertoeven ongeveer 175.000 Nederlandse vakantiegangers, van wie er alleen al in Hongarije 125.000 zijn.

Andere landen waar momenteel veel Nederlanders (hopelijk) van hun vakantie genieten zijn Spanje en Portugal (samen 150.000), België en Luxemburg (samen 125.000), Oostenrijk en Italië (beide 75.000) en Griekenland en Turkije (beide 60.000). Van de vakantiegangers in het buitenland verblijft ongeveer 55 procent in hotel, appartement of bungalow, terwijl 40 procent van hen kampeert.

In Nederland zijn kust– en watergebieden met 600.000 landgenoten de belangrijkste vakantiebestemming. Noord-Brabant en Limburg herbergen ongeveer 300.000 vakantievierende landgenoten, evanals Oost-Nederland. Noord-Nederland moet het met de helft minder doen. Van de Nederlanders die in eigen land met vakantie zijn is 55 procent aan het kamperen, 30 procent te vinden in bungalow of appartement, 5 procent in een hotel en nog eens 5 procent is met de boot weg.

18°-23° C
19° C
19°-22° C
19°-24° C
18° C
20°-24° C
19°-24° C
20° C
26° C
24° C
27°-31° C
24°-30° C
28° C
25° C
30°-35° C
28° C
29°-35° C
32°-38° C
30° C
37° C
38° C
32° C

LD Infografiek A. Backer Leegstra

het weer in europa

Noorwegen en **Zweden:** in het oosten van zuid-Noorwegen en het zuidelijke deel van Zweden half tot zwaar bewolkt en plaatselijk regen of een bui. Elders vrij zonnig. Middagtemperaturen op de meeste plaatsen 18 tot 23 graden.

Denemarken: droog en vooral in het noorden en westen vrij zonnig. Middagtemperatuur 19 tot 22 graden.

Schotland, Engeland en **Wales:** overwegend zonnig. Voornamelijk langs de Schotse en Engelse oostkust ook wolkenvelden. Middagtemperatuur langs deze kusten rond 19 graden, elders in Engeland 20 tot 24 graden.

Ierland: flinke perioden met zon. Vooral in het noordwesten ook bewolking, maar overwegend droog. In de middag 19 tot 24 graden.

België en **Luxemburg:** vooral in de noordelijke helft van België enkele wolkenvelden maar droog. Overigens zonnig. Middagtemperatuur tussen 19 graden langs de kust en 24 graden in zuid-België en Luxemburg.

West-Duitsland: in de noordelijke helft van Duitsland wolkenvelden en voornamelijk in Sleeswijk-Holstein enkele buitjes. Elders zonnig. Middagtemperatuur tussen 18 graden in het uiterste noorden, tot 26 graden in het zuiden.

Frankrijk: zonnig. In het uiterste noorden enkele wolkenvelden. In het uiterste zuiden bij de Pyreneeën mogelijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur in het uiterste noorden en langs de Kanaalkust rond 20 graden. In Bretagne, het midden en oosten 24 tot 30 graden. In het zuiden 30 tot 35 graden, plaatselijk nog hoger maar langs de Golf van Biscaje wat koeler.

Spanje en **Portugal:** langs de Spaanse noordkust en in de Pyreneeën plaatselijk bewolking en vooral in de bergstreken een lokale regen- of onweersbui. Elders zonnig maar voornamelijk in Portugal en noord-west-Spanje soms ook bewolking. Middagtemperatuur vlak langs de Spaanse noord- en westkust en de kust van noord-Portugal rond 25 graden, aan de zuidelijke en oostelijke kusten in Spanje en Portugal rond 30 graden. In het binnenland meest tussen de 32 en 38 graden.

Zwitserland: zonnig, maar vooral in bergstreken in de middag of avond mogelijk een enkele bui. Middagtemperatuur in de dalen en in het laagland tussen 27 graden in het noordoosten en 31 graden in het zuiden.

Oostenrijk: vooral in de noordoostelijke helft van Oostenrijk bewolking en plaatselijk een bui. Middagtemperatuur tussen 24 graden in het noordoosten en 28 graden in het zuiden.

Italië: zonnig, maar in noord-Italië ook een enkele regen- of onweersbui. Middagtemperatuur langs de meeste kusten rond de 30 graden. Landinwaarts meest tussen de 30 en 35 graden, in het zuiden plaatselijk 38 graden.

Joegoslavië: langs de kust en in de zuidelijke helft van het binnenland zonnig. Landinwaarts in het noorden echter ook bewolking en vooral in de middag of avond plaatselijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur langs de kust meest tussen 30 en 35 graden. Landinwaarts tussen 28 graden in het noorden en 37 graden in het zuiden.

Griekenland: zonnig en warm tot zeer warm. Middagtemperaturen op de eilanden meest rond de 32 graden, landinwaarts plaatselijk tot 38 graden.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
400 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 105 Sittard. Tel. 04490-12718.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v. Kampstr. 4 Geleen. 04490-43865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjeln. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Opel Bergsteyn OPEL
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosserieëdelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Daelderweg 17. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Lemands. Tel. 045-269111
Een goed adres voor al uw servicebeurten en rep. Tevens occasions. Rembrandtstr. 64A Brunssum.

Ford

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 04490-16046.

LADA
HET EVEN STERKER

Autocentrum Voerendaal.
Valkenburgerweg 13 Heerlen/Voerendaal. Tel. 045-752999.

mazda

Hensgens b.v. automobielbedrijf.
Kruisweide 3 Nieuwstadt. 04498-53055.

Autobedrijf Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

MITSUBISHI MOTORS

Autobedrijf W. Kees
Dorpsstraat 64, Schinnen, tel. 04493-1721. Voor al uw onderhoud/reparaties, schade- en spuitwerkzaamheden.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

Bij Donny kijken is kopen!
Steeds voorradig ± 20-25 st. bestellers en bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers, bussen en minibussen, kleine en grote bestellers, diesel en benzine. In alle typen en prijsklassen. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht. 043-635222 of 043-634915.

AUTO-LEASING

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

ALL Auto Lease Limburg
Uw Limburgse Partner voor leasing tegen concurrerende prijzen. Bel voor directe prijsopgave 045-463333.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen 045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw.opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen; kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 28 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's. campers. pers.busjes. bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industriesterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT./TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen, tel. 045-426633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

D — DAKBEDEKKINGEN

Dakdekkersbedrijf Adams
Voor al uw dakwerkzaamheden of reparatie van schoorstenen. Vraag vrijbl. offerte. 045-726716 Amerstr. 4.

H. ARNDTS DAK-service
★ Inspektierapporten/adviezen ★ onderhoudskontrakten ★ vernieuwen/repareren v. daken, dakgoten, schoorstenen ★ isolatie. Desgewenst met bouwfysische berekeningen. Houwerstr. 8, Hoensbroek. 045-219615.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk. shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Amperestr. 5. Tel. 045-314218.

DOE HET ZELVER

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw. enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Ing. Kruisbergstr. 96. 045-252688.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL

Huis-aan-huis vespreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

G — GAZONMAAIERS

Gielen Groentechniek
Husqvarna kwaliteit uit Zweden. Vakmanschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gielen, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

GROND STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 04490-15852*
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
Wingerdsdorgerweg 7
6367 JW Voerendaal
045-751253

Natuurgedroogd eiken, beuken, essen, olmen, enz. Goedk. stookh. Houtdraaiw. en rooien v. bomen. Tuinhout. Te k. gevr. populieren.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sainitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

K — KEUKENS

BIG BOSS ALDORADO

Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

Van Balkom/Keller-keukens
Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg.vrijbl. een offerte aan uw Keller-specialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 04490-31367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kastenw.

KEUKENGALERIE LIMBURG

Gedipl. keukenadviseurs, lid ANVK. Heerlen, Nobelstraat 23. 045-716666. Reuver, Parallelweg 12. 04704-6077.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 04490-42516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

Ramalux b.v. Tel. 04490-24989
Eenvoudig de beste en goedkoopste kunststof renovaties of nieuwbouw. Brugstr. 15 Sittard.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Roebroek Makelaardij
Bemiddelling aan-/verkoop, huur en verhuur - taxatie - hypotheken, Parallelweg-Z. 15, HUlsBerg. 04405-1707.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 04490-15841.

Klein en Zn. Verhuur Sittard
Tafels, stoelen, snelkoelers, pors., glaswerk enz. Heineken thuistap. H. Luytenstr. 38. Tel. 04490-18655.

PLAFONDS

PLAVITA® SPANPLAFONDS

Plavita spanplafonds 045-225707
Nooit meer schilderen! Plafond vakbedrijf Hoensbroek. Kouvenderstraat 59 Hoensbroek.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de moderne app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHILDERS

J. Jussen Schildersbedrijf
Voor al uw vakbekw. behang- en schilderswerkzaamh. Voor binnen en buiten. Tel. 045-210020. Ook voor part.

SCHOENEN

Schoenspecialist Pouwels b.v.
Gespec. in steun- en gemakschoenen. Voor kinderen alle breedte- en lengtematen v. Renata en Bunny's. Benzenraderweg 42 Heerlen, tel. 710384.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. sohoorst.vegersbedr.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie.

T — TAXATIE

Taxatatiekantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-1603. Rolstoel/kleinbus vervoer.

TIMMERBEDRIJF

TIMMERBEDRIJF H. v. LOON
04490 - 5455

Timmerbedrijf te Beek voor al uw voorkomende timmerwerkzaamheden zoals trappen, kozijnen, dakkap. e.d.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweide 115, Heerlerheide. Ingang bij de olifanten. Tel. 045-211767.

U — UURWERKREPARATIE

Atelier M. Malherbe
Voor al uw reparaties van antieke, moderne uurwerken. Vrijbl. prijsopg. Heistr. 68 Kerkrade. 045-412610.

V — VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan, thermoclear. Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel.: 04490-53865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transportbedrijf, kantoor- en projektverhuizingen. Adres: Kissel 56 Heerlen, 045-722...

Z — ZONWERINGEN

decorette

Voor service en advies. Zonneschermen v. winkel en terras, rolg., jalouzieën en lamellen.
Decorette Bijenkorf. 045-2128.. Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek.
Decorette De parel. 045-2732.. Winkelcentr. de Parel 17 Brunssum.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + hout. Cipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45341..

Zonweringsbedrijf Salemink
Voor al uw zonweringsprobl. hebben wij een oplossing. 045-31413.. Wattstr. 20 Landgraaf.

Wenst u informatie over adverteren op deze pagina?
Bel: 045-739380

A tot Z

Limburgs Dagblad

sport

Sprinter treedt uit schaduw van zijn jeugdidool

Lewis krijgt klop van Leroy Burrell

SEATTLE – Leroy Burrell is uit de schaduw van zijn jeugdidool Carl Lewis gesprint. De Amerikaanse atleet won op de tweede dag van de atletiekwedstrijden tijdens de Goodwill Games in Seattle van zijn beroemde collega. Burrell klokte over 100 meter 10,05, Lewis 10,08.

De race was specialer dan de tijd. Voor de 23-jarige Burrell was het de eerste keer na vijf pogingen dat hij zijn zes jaar oudere trainingspartner Lewis versloeg. Een goede bekende van het duo, Mark Witherspoon, werd in 10,17 derde.

Burrell was vooral blij. „Ik kwam wat scherper in de race dan Lewis, maar Carl is zeker niet uit beeld voor de toekomst." Dat vond de zesvoudig Olympisch kampioen zelf ook. Lewis heeft afgelopen winter veel werk besteed aan zijn onlangs verschenen autobiografie. Trainingen waren van later zorg.

Lewis prees Burrell. „Hij rende beter en verdiende te winnen. Hij heeft weer laten zien een goede atleet te zijn. Ik ben er zeker van dat ikzelf weer betere wedstrijden ga lopen."

Zowel Burrell als Lewis verwacht in de komende tijd het wereldrecord, met 9,92 op naam van de laatste, te verbeteren. Lewis: „Ik voel nog steeds dat de beste wedstrijd van mijn leven nog moet komen. Ik twijfel geen moment aan het feit dat ik harder kan lopen dan 9,92."

Burrell is verantwoordelijk voor de beste tijden van vorig jaar en het huidige seizoen. De 9,94 van afgelopen jaar is zijn topprestatie. „Ik denk niet dat 9,8 voor mij onhaalbaar is", sloot hij bij Lewis aan. „We zijn er zo dichtbij. Het verschil tussen 9,92, 9,94 en 9,8 is erg klein."

In ieder geval willen beide vrienden blijven, ondanks de concurrentie. Rivaliteit, zoals tussen Lewis en de na het gebruik van dope geschorste Canadees Johnson, is niet te verwachten.

Geen wereldrecords bij de atletiekwedstrijden. Uitstekend was de sprong van de Russische atlete Jelena Jelesina over 2,02 meter, de beste wereldseizoenprestatie.

De 110 meter horden kwam maar niet op gang. Liefst vier keer werd vals gestart. De Amerikaan Toni Campbell vertrok twee keer te vroeg, zodat hij gediskwalificeerd werd. In de strijd om het goud won wereldrecordhouder Roger Kingdom met minimaal verschil van zijn Amerikaanse landgenoot Tony Dees: 13,47 om 13,48. Dees startte als beste, Kingdom was sneller tegen het einde. Beiden begonnen alvast aan de ereronde, terwijl de jury de foto van de finish bestudeerde. Kingdom werd tot winnaar uitgeroepen.

Janet Evans

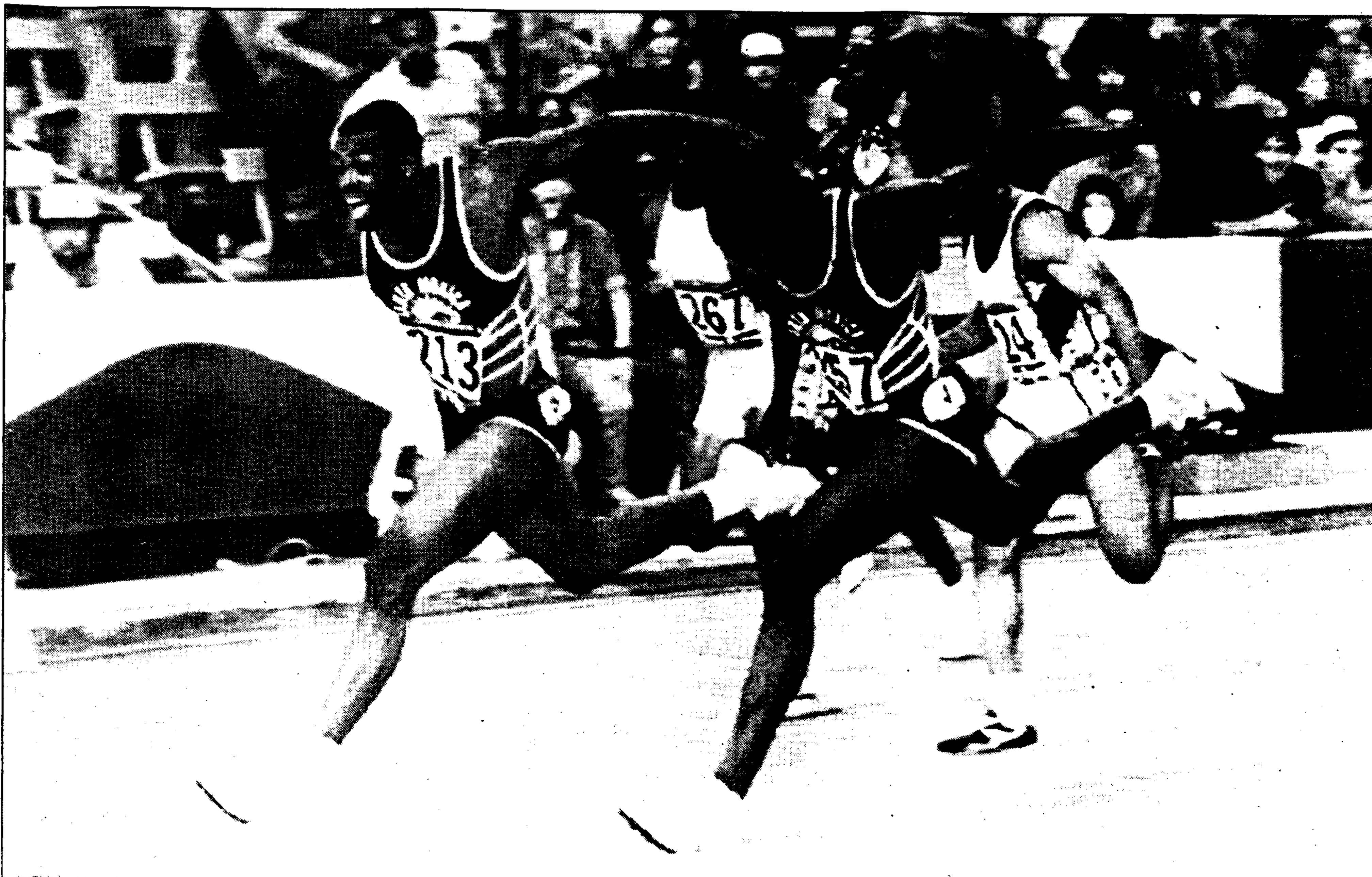
Janet Evans is de beste zwemster ter wereld op de lange afstand. De 19-jarige Amerikaanse verwezenlijkte tijdens de Goodwill Games de tweede tijd ooit op de 1500 meter vrije slag. De enige zwemster die op die afstand onder de zestien minuten kan blijven, tikte aan na 15 minuten en 54,23 seconden. Ruim twee tellen boven haar wereldrecord van 15.52,10, dat dateert van maart 1988.

Evans, die drie gouden en twee zilveren medailles behaalde, had als zo vaak nauwelijks tegenstand. De 15-jarige Australische Haley Lewis werd tweede, achttien seconden achterop geraakt.

Net als een dag eerder bij de 400 meter, lag Evans een tijdlang voor op het schema van het wereldrecord. Deze keer tot 1.000 meter, maar omdat geen enkele concurrente minder dan 25 meter achter haar zwom, behoefde ze niet het uiterste te geven.

„Ik was een beetje teleurgesteld omdat ik het record net niet had gebroken, maar ik ben blij dat ik onder de zestien minuten ben gebleven."

In de toekomst, tijdens het WK van januari in Australië bijvoorbeeld, kan de drievoudig Olympisch kampioene meer tegenstand verwachten van Lewis. De Australische snoepte maar liefst 24 seconden van haar persoonlijk record af. Lewis, ook op de 400 meter tweede, zei uit te zien naar de toekomstige confrontaties met Evans, die ze legendarisch noemde. „Ik weet nu wat het is tegen haar te zwemmen. De volgende keer blijf ik bij haar."



● *De finish van de 100 meter in Seattle. Leroy Burrell, de nieuwe ster aan het sprintfirmament is enkele honderdsten sneller dan Carl Lewis.*

Van onze sportredactie

Limburgse expeditie nadert top Broad Peak

HEERLEN/ISLAMABAD – De top van de Broad Peak komt in zicht voor de Limburgse expeditie, die sinds vorige maand onderweg is naar de 8.047 meter hoge berg in de Himalaya. Ofschoon de informatie vanuit het basiskamp slechts druppelsgewijs de buitenwereld bereikt, staat vast dat de klimgroep thans bezig is aan de eerste toppoging. Volgens het draaiboek kunnen eind deze week een of meerdere klimmers de vlag van de VAV, de 'Vallekebergse Alpe Vrung', op het hoogste punt plaatsen.

Een gunstig voorteken is, dat een Bulgaarse expeditie, die ongeveer gelijktijdig met de Limburgse groep in touw is, de top van de Broad Peak met succes heeft beklommen en behouden is teruggekeerd in het basiskamp. Daaruit kan worden geconcludeerd dat de condities op de berg goed zijn, maar een garantie is het niet. De omstandigheden kunnen van de ene dag op de andere veranderen.

De klimgroep van de VAV bestaat uit Paul Hoekstra, François Verhoeven, Paul Lahaye en expeditieleider Jos Smeets. Het basiskamp wordt bemand door Nympha Stassen. De Limburgse equipe heeft in het begin problemen gehad met de gasbranders. Die functioneerden niet goed, waardoor de drinkwatervoorziening dreigde te stagneren. Om voldoende water te verkrijgen, moeten dagelijks grote hoeveelheden sneeuw worden gesmolten.

Frans Maassen klopt Ludwig in de sprint

HEERLEN – Frans Maassen uit Itervoort heeft gisteren op een bijzondere wijze de profronde in het Brabantse Stiphout op zijn naam geschreven. In de sprint bleef hij de Oostduitser Olaf Ludwig, nota bene de winnaar van de groene (punten-)trui in de Tour de France, de baas. Het verschil tussen Ludwig, thans woonachtig in Valkenburg, en Maassen was minimaal. Het 'Limburgse' feest werd gecompleteerd door Ad Wijnands. De Eysdenaar greep de derde plaats met een achterstand van twintig seconden op het duo Maassen/Ludwig. Peter Winnen uit Venray legde beslag op de zesde plaats.

In Steenwijk ging professional Jakobs uit Baarle-Hertog aan de haal met de hoofdprijs. Jakobs won de sprint van het drietal koplopers, waartoe ook Schurer en Van Hooydonck behoorden.

Uitslagen: Stiphout, profronde: 1. Maassen 100 km in 2.19.39, 2. Ludwig (DDR) zelfde tijd, 3. Wijnands op 0.20, 4. Lauritzen (Noo), 5. Van Orsouw, 6. Winnen, 7. Boumans allen zelfde tijd als Wijnands, 8. Vos 0.20, 9. Vos, 10. Kools beiden zelfde tijd als Vos.

Steenwijk, profcriterium: 1. Jakobs 80 km in 1.50.59, 2. Schurer, 3. Van Hooydonck (Bel) zelfde tijd; 4. Nijdam op 10 seconden, 5. Pieters, 6. Cornelisse, 7. Adri van der Poel, 8. Hanegraaf, 9. Lubberding, 10. De Vries zelfde tijd als Nijdam.

Winnen en Maassen in WK-selectie

STIPHOUT – De profsectie van de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie (KNWU) heeft tien renners aangewezen voor de wereldtitelstrijd op de weg, op 2 september in Utsunomiya (Jap). Jan Raas en Peter Post, die als ploegleider in Japan zal optreden, leveren met drie coureurs het merendeel van de selectie.

De aangewezen renners zijn: Peter Winnen, Frans Maassen, Gerrit Solleveld (uit de ploeg Raas), Erik Breukink, Jos van Aert (beiden Gisbers), Steven Rooks, Eddy Bouwmans, Louis de Koning (ploeg Post), Maarten Ducrot (Priem), Adri van der Poel (Godefroot). Belangrijkste kandidaten voor de overige posities: Tolhoek, Verhoeven, Suykerbuyk. De ploeg vertrekt pas vrijdag 31 augustus, twee dagen voor de wegwedstrijd, naar Japan.

● Het sport- en adviesbureau Schraders en Van Seggelen heeft voor de profsectie van de KNWU een hoofdsponsor voor de wereldtitelstrijd gevonden. Het bedrijf, waarvan de naam pas volgende week maandag bekend wordt gemaakt, betaalt voor een drie-jarige overeenkomst een bedrag van in totaal 225.000 gulden.

'Bundesliga vertrouwd met doping'

HAMBURG – In de Bundesliga komt doping dagelijks voor. Dat beweert Peter Geyer, exprofvoetballer bij Borussia Dortmund en Eintracht Frankfurt, in het laatste nummer van het mannenblad Penthouse.

Volgens de 37-jarige Westduitser, die tien jaar in de Bundesliga speelde, wordt het pepmiddel Captagon op grote schaal gebruikt. Geyer zegt het allemaal met eigen ogen te hebben gezien. Bij Dortmund zouden injecties met prestatieverhogende stoffen tot de dagelijkse routine behoren.

„Blessure-behandelingen met anabolica en cortisonen zijn in de Bundesliga volledig ingeburgerd", stelt Geyer. „Wie niet speelt, verdient minder en verliest zijn plaats in het elftal. Om zo snel mogelijk op het oude niveau terug te keren, zijn de spelers bereid vrijwel alle middelen aan te wenden. Trainers en clubs weten wat er aan de hand is, maar negeren hun plichten."

Sittardenaar ziet na kommervolle periode weer lichtpuntje

Tom Nijssen op breekpunt

HILVERSUM – De verhoudingen in het Nederlandse tennis zijn op de tweede dag van de strijd om de open Nederlandse titel op 't Melkhuisje in Hilversum nog eens duidelijk geworden. Nadat Paul Haarhuis, de beste vaderlandse speler, maandag de volgende ronde bereikte, gingen op de tweede dag Mark Koevermans en Tom Nijssen onderuit tegen respectievelijk Jaite (6-1; 1-6; 3-6) en Emilio Sanchez (3-6; 7-5; 4-6).

Het verschil tussen de Nederlanders lag niet alleen in winst en verlies, maar misschien nog meer in de wijze waarop. Haarhuis greep tegen Mancini elke kans, Nijssen en zeker Koevermans lieten mogelijkheden tot winst op Emilio Sanchez en Martin Jaite liggen.

De overeenkomsten tussen de twee Nederlandse verliezers gingen nog verder. Beiden stapten eigenlijk redelijk tevreden van de baan. Nijssen nog het meest omdat hij na een kommervolle periode weer eens een lichtpuntje in zijn wisselvallige loopbaan zag. „Dit moet het begin worden van een betere periode," stelde de Limburger. „Het is geruime tijd wat minder gegaan en dan kom je toch in een vicieuze cirkel. Je krijgt minder vertrouwen door het feit dat je geen partijen wint, je behaalt geen overwinningen meer omdat je geen zelfvertrouwen hebt."

Nijssen hoopt die cirkel te hebben doorbroken door het aangaan van een overeenkomst met Ron Timmermans, de man die vorig jaar Christiaan Feenstra uit het niets tot de nationale titel bracht. „Ik werk nu een aantal weken met hem en het bevalt uitstekend. Hij heeft voor mij de juiste aanpak gevonden, iets waar mijn vorige trainer Barry Phillips-Moore eigenlijk nooit in slaagde. Rons fanatisme op de training was net wat ik nodig had."

De samenwerking leidde al tot het verhogen van de trainingsintensiviteit wat betreft de fysieke conditie. Dat was ook nodig, omdat Timmermans vond dat zijn jongste pupil bij de fore-hand verkeerd stond. „Het is na zoveel werk prettig te constateren dat die wijzigingen ook resultaat hebben. Want ik heb tegen Emilio toch ook met de fore-hand veel punten gescoord."

Sittard

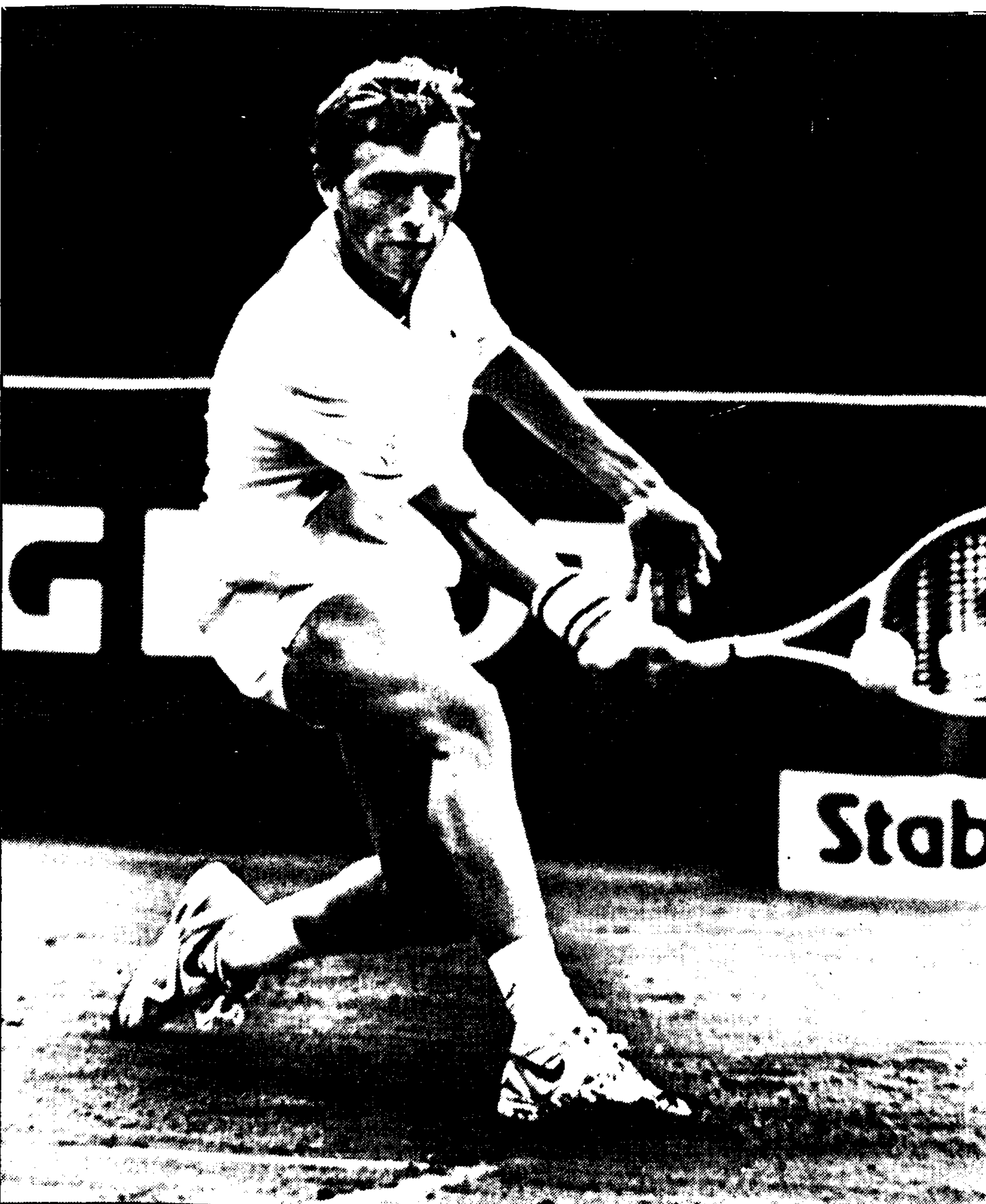
De Indiër Sandeep Kirtane lijkt boven het Limburgse B-1 niveau te staan. Bij de Open Sittardse kampioenschappen op de banen van SLTC is hij in de B-1 en B-2 klasse goed op dreef. In de hoogste klasse versloeg hij de Maastrichtenaar Bart te Nijenhuis met 7-5; 6-0. In de B-2 afdeling klopte hij Jean Luc Zeguers met 6-1; 6-2. Bij de dames blijft Limburgs kampioene Manon Beltgens winnen. In de tweede ronde versloeg zij Gaby Greven met 7-5;6-0.

In het drie sterren A-toernooi in de Rhijenhof in Wateringen is er geen Limburger ingeslaagd zich voor het hoofdtoernooi te kwalificeren. Pascal Savelkoul verloor in de tweede ronde van Elmar Gert met 7-5; 6-2. Hendrik Jan van Oirschot werd na winst in de tweede ronde geklopt in de volgende doorgang door Patrick van Dusschoten: 6-4; 4-6; 6-3.

Snijders

Ook bij de Leidse Kampioenschappen zijn de Limburgse kwalificanten niet in hun opzet geslaagd. Jeroen Snijders verloor met 7-6; 2-6; 6-2 van Eric Bakker. Frauke Joosten kon het tegen Caroline Stassen niet bolwerken en verloor met 6-2; 6-3. In de B-afdeling ging Jeroen Snijders onderuit tegen Van Trigt (6-1; 7-6) en verloor Arthur Mol van Liefbroer met 6-2;7-6.

Ramon Lacroix heeft zich voor zijn eerste A-toernooi geplaatst. In het Hoogerheidetoernooi boekte hij in de kwalificatie twee overwinningen: op Mark Struijk (3-6; 6-3; 7-5) en Charles Abramsen (7-5; 6-1). Pascal Hooymayers slaagde niet. Hij verloor in de eerste ronde van Barry de Reuver met 6-0; 6-4. In het B-toernooi dat gelijktijdig verspeeld wordt, hebben de twee Limburgers de derde ronde bereikt. Lacroix versloeg Pieter van Houten (6-4;7-5) en Hooymayers won met 6-4; 7-6 van Mark Struijk.



● *Tom Nijssen in actie op het court in Hilversum, waar hij met 6-3; 5-7 en 6-4 verloor van de Spanjaar Emilio Sanchez.*

Vermindering van straf voor relschoppers

BELGRADO – In Joegoslavië wordt schande gesproken over de strafvermindering voor de schuldigen aan de bloedige rellen bij de voetbalwedstrijd Dynamo Zagreb - Rode Ster Belgrado op 13 mei. Bij de onlusten vielen 138 gewonden, onder wie 48 politiemannen. In hoger beroep werd de schorsing van de international Zvonimir Boban van negen maanden teruggebracht naar vier maanden. De voetballer, die een politieman tegen de grond sloeg, kan op 23 september weer voetballen.

De straf in hoger beroep voor Dynamo Zagreb werd teruggebracht tot twee wedstrijden in een vreemd stadion. De eerste straf was een stadionverbod van een half jaar. De straf van Rode Ster, twee wedstrijden op vreemd terrein, werd door de commisie van beroep omgezet in een boete van 8000 gulden. „Een groot schandaal voor het Joegoslavische voetbal", vond de in Belgrado verschijnende krant 'Politika'.

Dammer Wirny de weg kwijt

NIJMEGEN – Sovjet-grootmeester Wadim Wirny heeft ook op de tweede dag van het internationale Werkwijzer-damtournooi in Nijmegen voor opschudding gezorgd. De Oekrainer, die na de ochtendronde een wandeling was gaan maken, was in Malden de weg kwijtgeraakt. Niemand kon hem vertellen hoe hij de NijmCegse speelzaal de Klokketoren kon terugvinden. De kleurrijke Sovjetrus besloot tenslotte de hulp van de plaatselijke politie in te roepen. Door een politieauto werd hij tenslotte voor de deur afgezet. De affaire zal hem nog lang bijblijven. De toch al nerveuze Wirny moest in een spannend gevecht Leo Nagels remise toestaan, waardoor de titelverdediger nu op een gedeelde 18e plaats staat.

Raul Alcala verlengt contract

ROTTERDAM – Raul Alcala, de nummer elf van de Tour de France, blijft ook de komende twee seizoenen aan PDM verbonden. De Mexicaan kwam gisteren tot overeenstemming met manager Manfred Krikke. Hij was afgelopen tijd benaderd door diverse andere ploegen, die hem een aantrekkelijker basissalaris maar een ongunstiger premiestelstel in het vooruitzicht stelden.

Met de 34-jarige Ier Sean Kelly zijn de onderhandelingen nog gaande. „Het probleem met Kelly is, dat hij langzamerhand een leeftijd heeft bereikt, waarop hij een stapje terug moet doen", zegt Krikke. „In het verleden was hij een toprenner; nu begint hij geleidelijk aan echter aan het laatste stapje van zijn loopbaan. Dat is voor hem emotioneel moeilijk te accepteren. Hij heeft er nogal moeite mee".

● BRUSSEL – Anderlecht en Parma, nieuw in de Italiaanse serie-A, zijn het eens geworden over de transfer van verdediger Georges Grün. Parma betaalt ongeveer vier miljoen gulden voor de Belgische international.



Nederlands kampioen: 'Je bent zo goed als je zwakste onderdeel'

Luc Huntjens bestormt nationale triathlontop

door hans straus

STEIN – Waar Rob Barel bij de senioren als eerste de kwarttriathlon in Veenendaal beëindigde, kwam bij de achttien- tot en met twintigjarigen Steindenaar Luc Huntjens als winnaar over de meet. Een prestatie van formaat, want de veelzijdige atleet zwom, fietste en liep respectievelijk 1500 meter, 40 km en 10 km om daarna nog voor de titel te sprinten met de nummer twee, Eddie Heldoorn. Huntjens behaalde goud in een tijd van 1.57.05. Met zijn negentien jaar is de Steindenaar een van de grootste talenten in Nederland.

De HAVO-student mag nog niet in competitieverband uitkomen op de hele triathlon, zoals zijn grote idool Rob Barel, daar heeft hij de minimumleeftijd van 21 jaar nog niet voor bereikt. Maar hij is vastbesloten zijn talenten maximaal te benutten. „Mijn interesse voor de sport begon in Stein, door de plaatselijke halve triathlon," aldus Huntjens die zelf in de laatste editie van het evenement tot tien kilometer voor het einde de beste Limburger was.

Gestimuleerd door de stijgende lijn in zijn prestaties is de lange Limburger van plan van de triathlon zijn beroep te maken. „Profs als Rob Barel, Axel Koenders, Pim van de Bos en Lucien Looyens, de enige Limburgse prof, verdienen redelijk. Vooral in Amerika en Frankrijk ligt geld aan de finishlijn. En de mogelijkheden zijn nog niet eens ten volle uitgediept, daarvoor is de sport nog te jong. Langzaam komt men tot de overtuiging dat vooral techniek en souplesse gevraagd zijn. Voor de triathlon is botte kracht beslist te weinig."

Luc Huntjens beoefent de 'moderne driekamp' geenszins in het wilde weg. „Als je de triathlon te licht opvat is het gekkenwerk. Medische begeleiding en trainingsschema's zijn een must. Ik heb de beschikking over een fysiotherapeut, Wil Duckers, en een gezondheidswetenschapper, Jan Pieter Keulers. Alleen goed getraind kun je je in de top handhaven. Ik heb het geluk dat ik met mijn broer kan trainen die bij de senioren tot de top vijftig van Nederland behoort."

Triathlon is een duursport. Dat is echter niet de enige reden waarom de sport zo zwaar is. Vooral de overgangen tussen het zwemmen, fietsen en lopen maken het lastig. „Je bent zo goed als je zwakste onderdeel. Daar moet je dus constant aan werken, daarom train ik zo'n twintig uur per week. Toen ik tweeënhalf jaar geleden begon, was vooral mijn lopen erg zwak. Daar heb ik aan gewerkt, en nu kun je niet meer zeggen dat ik een van de onderdelen niet goed zou beheersen. Het komt op een geleidelijke opbouw aan, tot het onderste uit de kan is."



● *Luc Huntjens trainend voor de triathlon. „Afzien en toch steeds weten wat je doet, want je moet je krachten verdelen."*

Foto: PETER ROOZEN

Voltige te moeilijk voor Nederlanders

STOCKHOLM – Het voltigeren bleek de Nederlanders op de openingsdag van de twee weken durende hippische Wereldspelen in Stockholm niet op het lijf geschreven. In de oefeningen van de drie solo-acrobaten Ronald Loffeld, Cynthia Danvers en Anouska van de Hoven zaten zoveel onvolkomenheden, dat een plaats bij de beste twaalf, die mogen terugkeren voor de finale op donderdag, een droom bleef.

De Westduitsers steken overigens nog altijd met kop en schouders boven de anderen uit. Dat moge blijken uit de tussenstanden, waarin de eerste vier bij de mannen en de vrouwen uit de Bondsrepubliek afkomstig zijn. „De Westduitsers benaderen de voltige ook veel professioneler", aldus ploegleider Cor Aalten. „Zij zullen het niet in hun hoofd halen hun paarden beschikbaar te stellen aan andere deelnemers. Wij, en veel anderen, zijn zo gek nog om concurrenten daarmee te helpen. We zien het als een vriendelijke sport."

BRIDGE

Heerlen zomercompetitie, Stand na drie wedstrijden: 1. Houben-Houben, 165.86 %. Tweede klas: 1. Cremers-Scheijen, 64.19 %. Derde klas: Coenen-Kockelkorn 57.90 %.

GOODWILL GAMES

Seattle, uitslagen **Atletiek Mannen**, tweede dag: 100 m: 1. Burrell 10,05, 2, Lewis 10,08, 3. Witherspoon 10,17. 110 m horden: 1. Kingdom 13,47, 2. Dees 13,48, 3. Blake 13,53. 1500 m: 1. Falcon 3.39,97, 2. Tanui 3.40,13, 3. O'Sullivan 3.40,58. Discus: 1. Oebartas 67,14 m, 2. Keshmiri 65,50 m, 3. Buncic 62,06 m. Vrouwen 100 m horden: 1. Grigorjeva 12,70, 2. Narozjilenko 12,88, 3. Martin 12,89 800 m: 1. Quirot 1.57,42, 2. Noeroetdinova 1.57,52, 3. Grebentsjoek 1.58,21. 3000 m: 1. Plumer 8.51,59, 2. Romanova 8.51,79, 3. Jennings 8.52,34. Hoog: 1. Jelesina 2,02 m, 2. Herny 1,92 m, 3. Bikova 1,92 m. Eindstand zevenkamp (verspringen - speer - 800 m): 1. Joyner-Kersee 6783 punten (6,91 m - 47,64 m - 2.17,41), 2. Nikitina 6236 (6,21 m - 48,84 m - 2.25,14), 3. Zinini 6128, 4. Johnson 5963. **Zwemmen** Mannen 100 m schoolslag: 1. Matvejev 1.02,34. 200 m rugslag: 1. Zubero 1.59,50. 400 m vrije slag: 1. Wojdat 3.48,61. Vrouwen 200 m wisselslag: 1. Sanders 2.14,06. 1500 m: 1. Evans 15.54,23. 4x100 wisselslag: 1. VSt (Mitchell, McFarlane, Jörgenson, Haislett) 4.06,94, 2. VSt II 4.10,27, 3. DDR 4.11,46, 4. Sovjetunie 4.11,49. **Volleybal Vrouwen Groep A**: Peru - Cuba 3-0, China - Japan 3-0. Groep B: Verenigde Staten - Brazilië 3-1, Sovjetunie - Canada 3-0. **Basketbal Mannen Groep A:** Brazilië - Spanje 114-89, Joegoslavië - Australië 93-77. Groep B: Sovjetunie - Italië 88-85, Verenigde Staten - Puerto Rico 100-94 **Handbal Mannen Groep A**: IJsland - Spanje 20-19, Joegoslavië - Zuid-Korea 26-21. Groep B: Tsjechoslowakije - Verenigde Staten 20-20, Sovjetunie - Japan 37-19.

TENNIS

Atlanta, eerste ronde Federation Cup: Verenigde Staten - Polen 3-0, Oostenrijk - Bulgarije 3-0, Italië - Finland 3-0, Tsjechoslowakije - Zuid-Korea 3-0, Japan - China 3-0, Australië - Indonesië 2-0, laatste partij afgelast vanwege regen, België - Zweden 2-1.

Hilversum, Melkhuisje: enkelspel, eerste ronde: Jaite - Koevermans 1-6 6-1 6-3, Emilio Sanchez - Nijssen 6-3 5-7 6-4, Javier Sanchez - Skoff 7-6 4-6 7-6, Aguilera - Vajda 6-4 7-5, Casal - Perez 6-1 5-7 6-2, Costa - Rosset 6-2 3-1 blessure Rosset, Camporese - Santoro 6-3 7-5, Filippini - Perez-Roldan 6-3, 6-4. Dubbelspel, eerste ronde: Haarhuis/Koevermans - Davids/Kemper 6-4 4-6 6-3, Baguena/Suk - Delaitre/Masso 6-4 7-5.

Open Sittardse: Herenenkel B-1: Hammer-Mulder 6-1;6-2, van Biljouw-Derix 6-1;6-4, Westerkamp-Clamer 6-3;4-6;7-5, Hulsbosch-Decker 6-4;6-3, Voorbraak-Wouters 6-1;6-1, Leinders-Swagers 6-1; 6-3, Droge-van Vlijmen 6-2;6-2, Timmers-Kennis 6-1;6-3, Kirtane-te Nijenhuis 7-5;6-0. Herenenkel B-2: Zeguers-Salvi 6-2;3-6;6-4, van Gool-Antel 7-5;6-2, van Vlijmen-Schniecke 3-6;7-5;6-2, Derksen-Kirkels 6-3;6-3, Kennis-Keller 6-3;6-2, Arets-Massari 6-4;6-3, Derix-Koster 6-1;6-1, Zander-Feijen 6-2;4-6;6-4, Camps-Boesten 6-3;6-0, Gronenschild-Hendriks 4-6;7-6;6-4, Camps-van Hattem 7-6;6-2, Wouters-van Helmond 6-2; 1-6;6-3, Kirtane-Zeguers 6-1;6-2, Derksen-Dohmes 6-3;6-3. Damesenkel B-1: F.Raets-J.Brutsaert 6-4;6-4, Kriescher-Rettberg 6-1;6-1, Greven-Slangen 6-1; 6-0, Beltgens-Greven 7-5;6-0. Damesenkel B-2: Demandt-Kappel 6-3;7-5, Mostard-Zimmermans 6-0;6-2, de Groen-Houben 6-1;6-0. Herenenkel C-1: Coumans-Zaals 6-3;6-4, Meertens-Brouwers 6-4;6-3, Schuurhof-Kirkels 4-6;6-2;6-3, Janssen-van Nijnatten 7-5;4-6;6-1, de Bruyn-Brouns 6-4;6-4. Damesenkel C-1: Salden-Endlich 6-4;6-0, Hos-Horsch 6-4; 7-5.

HONKBAL

Haarlemse honkbalweek stand na vier dagen: 1. Sullivans 3-6, 2. Taiwan 3-4, 3. Cuba 2-2, 4. Nederland 3-2, 5. Pac Ten 3-0.

WERELDSPELEN

Assen, Spelen voor gehandicapten: zwemmen vrouwen 200 m wissel: 1. Arnold (Can) 2.50,59; 50 m vrij: 1. Currie (Aus) 44,81 (wr), 7. Hoeven (Ned) 1.06,26; 100 m vlinder: 1. Rantanen (Fin) 1.29,67 (wr), 6. Lampers (Ned) 2.00,06; 100 m schoolslag: 1. Hakonardottir (IJs) 1.46,35 (wr), 3. Dekker (Ned) 2.04,52. mannen 50 m vrij (S6): 1. Sullivan (VSt) 34,40 (wr), 3. Verwij (Ned) 39,38; 4 x 100 m vrij: 1. Groot-Brittannië 4.14,93 (wr), 2. Nederland (Charles de Groot/Maassen/Sturkenboom/Alwin de Groot) 4.16,00, 3. Bondsrepubliek 4.16,70; 50 m vrij (S5): 1. Pancalli (Ita) 41,75 (wr); 100 m schoolslag (C8): 1. Krikke (Ned) 1.39,86, 2. Duifhuize (Ned) 1.41,74, 3. Van Amersfoort (Ned) 1.42,92; 200 m wissel: 1. Morgan (VSt) 2.26,64; 100 m vlinder: 1. Trondsen (Noo) 1.10,87 (wr), 4. Stokkel (Ned) 1.19,36; 100 m schoolslag (C6): 1. Van Geel (Ned) 1.34,28 (wr). **Atletiek** mannen 4 x 100 m: 1. Bondsrepubliek 1.01,15 (wr), 2. Nederland (Keen/Kleinherenbrink/De Graaf/Van Breemen) 1.03,27.

SCHAKEN

Open NK mannen: Simic - Zjatdinov 1/2 - 1/2, Cuijpers - Van Laatum 1/2 - 1/2, Mokyr - Ermenkov 0-1, Van Riemsdijk - Finegold 1-0, Martin - Bagirov 1/2 - 1/2, Bosman - Farago 0-1, Uhlmann - Pirisi 1-0, Hartoch - Ninov 1/2 - 1/2, Hoeksema - Van Wely 0-1. Stand in de kopgroep: 1. Zjatdinov en Cuijpers 5 1/2; 3. Simic, Van Laatum, Ermenkov en Van Riemsdijk 5.

WIELRENNEN

Amateurkoers Moha (Bel): 1. Patrick Strouken 114 km in 2.43; 2. Alex Dörper, 3. Edward Kuyper, 11. Alain Strouken, 19. Steward Mey.

PAARDESPORT

WK Stockholm: voltige, individueel, na verplichte oefening en kür mannen: 1. Lehner (BrD) 9,368 punten, 2. Lensing (BrD) 9,268, 3. Otto (BrD) 9,213, 26. Lofeld (Ned) 6,542. Vrouwen: 1. Bernhard (BrD) 9,254 punten, 2. Michelberger (BrD) 9,163, 3. Schönlan (BrD) 8,992, 16. Danvers (Ned) 8,089, 29. Van de Hoven (Ned) 6,968. Dressuur, eerste deel Intermediaire II (niet tellend voor WK): 1. Stückelberger (Zwi) Gauguin de Lully C 1147 punten, 2. Kovsjov (Sov) Bouket 1101, 3. Menkova (Sov) Dikson 1091.

Hans Brouwers geen coach Swift

Van onze verslaggever

ROERMOND – Handbaltrainer Hans Brouwers gaat niet naar Swift Roermond. Brouwers heeft problemen met de manier waarop zijn werkgever, de sponsorstichting Roermond, zich opstelt ten opzichte van hem en de vereniging Swift. „De stichting kende mijn voorwaarden, die heb ik hen zwart op wit gegeven. Nu krabbelt men, acht weken later, terug. De eisen liggen niet op financiëel, maar op organisatorisch gebied. Er is geen duidelijk beleid, niet naar mij toe en niet naar de club toe. Voor mezelf en de spelers betreur ik de gang van zaken," aldus Brouwers.

Swift moet nu in allerijl een vervanger vinden voor Brouwers, die lange tijd rond leek met de eerste divisieclub. Manager van het eerste herenteam, Ruud van der Aa: „Ik sta voor een moeilijke opgave. Het is kort dag want maandag beginnen de trainingen. Bovendien zijn mogelijke opvolgers niet te bereiken in de vakantieperiode. Ik ben benieuwd hoe de spelers reageren op het slechte nieuws."

Woordvoerder Jan Hol van de sponsorkring Roermond was kort in zijn commentaar: „Het is Hans Brouwers zelf die uiteindelijk heeft geweigerd. Zijn eisen op het gebied van uitbreiding van de selectie waren voor ons onaanvaardbaar. De redenen die Brouwers zelf opgeeft voor het niet aanvaarden van het trainerschap bij Swift komen voor zijn rekening."

ATLANTIC CITY – De conduitestaat van bokser Regilio Tuur is, op die ene nederlaag in januari van dit jaar tegen Fernando Rodrigues na, vrij van smetten gebleven. Aan het eind van zijn eerste jaar als prof in de Verenigde Staten boekte de supervedergewicht uit Hoogvliet al weer zijn vijftiende zege in zeventien partijen. In Atlantic City versloeg hij de Texaan van Mexicaanse afkomst Alfredo Rendon na zes ronden ruim op punten. Tuurs score staat nu op vijftien zeges, waarvan elf knock-outs, een nederlaag en eenmaal onbeslist.

Het gevecht in Harrah's casinohotel was afgesloten op acht ronden van drie minuten, maar omdat het programma uitliep en de tv de haar toegemeten zendtijd dreigde te overschrijden, werden Tuur en zijn manager Bill Bikoff voor de keuze gesteld: zes ronden boksen of helemaal niet.

„Jammer, want het was 'n ideaal gevecht voor acht ronden", aldus de in New York woonachtige Rotterdammer. „Bovendien zou het mijn laatste partij over die tijdsduur zijn geweest. Hoewel ik nog niet één keer zo lang nodig heb gehad, moet ik straks toch tien ronden gaan draaien".

● *Regilio Tuur (links) heeft inmiddels vijftien overwinningen op zijn naam. Elf daarvan op knock-out.*

Competitie 1990-1991

EERSTE DIVISIE C:

Limburgse ploegen en hun naamsveranderingen: Stap In Entree Heerlen (Voorheen Canton Reiss), Dousberg Parc Maastricht (voorheen Sphinx), FC Brunssum, Bouwfonds (Geleen), ZVV Roermond (voorheen FC Jan op 't Root), FC Wierts (Weert)en de Brabantse teams Norma Koestiek (Tilburg), Molier Intramast (Roosendaal), FC Tongelreep (Eindhoven), Schoenenreus (Veghel), Bunga Melati (Tilburg), Hooghuis Sport (Geldrop).

10 september:
Norma Koestiek-FC Wierts, Molier Intramst-ZVV Roermond, FC Brunssum-Dousberg Parc, Tongelreep-Hooghuis Sport, Bouwfonds-Stap In Entree, Schoenenreus-Bunga Melati.

17 september:
ZVV Roermond-Norma Koestiek, Dousberg Parc-Molier Intramst, Hooghuis Sport-FC Brunssum, Stap In Entree-Tongelreep, Bunga Melati-Bouwfonds, FC Wierts-Schoenenreus.

24 september:
ZVV Roermond-FC Wierts, Norma Koestiek-Dousberg Parc, Molier Intramast-Hooghuis Sport, FC Brunssum-Stap In Entree, Tongelreep-Bunga Melati, Bouwfonds-Schoenenreus.

1 oktober:
Dousberg Parc-ZVV Roermond, Hooghuis Sport-Norma Koestiek, Stap In Entree-Molier Intramast, Bunga Melati-FC Brunssum, Schoenenreus-Tongelreep, FC Wierts-Bouwfonds.

8 oktober:
Dousberg Parc-FC Wierts, ZVV Roermond-Hooghuis Sport, Norma Koestiek-Stap In Entree, Molier Intramast-Bunga Melati, FC Brunssum-Schoenenreus, Tongelreep-Bouwfonds.

15 oktober:
Hooghuis Sport-Dousberg Parc, Stap In Entree-ZVV Roermond, Bunga Melati-Norma Koestiek, Schoenenreus-Molier Intramast, Bouwfonds-FC Brunssum, FC Wierts-Tongelreep.

22 oktober:
Hooghuis Sport-FC Wierts, Dousberg Parc-Stap In Entree, ZVV Roermond-Bunga Melati, Norma Koestiek-Schoenenreus, Molier Intramast-Bouwfonds, FC Brunssum-Tongelreep.

29 oktober:
Stap In Entree-Hooghuis Sport, Bunga Melati-Dousberg Parc, Schoenenreus-ZVV Roermond, Bouwfonds-Norma Koestiek, Tongelreep-Molier Intramast, FC Wierts-FC Brunssum.

5 november:
Inhaal- en bekerprogramma.

12 november:
Stap In Entree-FC Wierts, Hooghuis Sport-Bunga Melati, Dousberg Parc-Schoenenreus, ZVV Roermond-Bouwfonds, Norma Koestiek-Tongelreep, Molier Intramast-FC Brunssum.

19 november:
Bunga Melati-Stap In Entree, Schoenenreus-Hooghuis Sport, Bouwfonds-Dousberg Parc, Tongelreep-ZVV Roermond, FC Brunssum-Norma Koestiek, Molier Intramast-FC Wierts.

3 december:
Beker- en inhaalprogramma.

10 december:
FC Wierts-Bunga Melati, Stap In Entree-Schoenenreus, Hooghuis Sport-Bouwfonds, Dousberg Parc-Tongelreep, ZVV Roermond-FC Brunssum, Norma koestiek-Molier Intramast.

TWEEDE DIVISIE F:

Limburgse ploegen en hun naamsveranderingen: 't Brikske (Brunssum),Cosmos (Kerkrade), Beckers Carwash (Susteren), Keelkampers (Nuth), de Haantjes (Beek), Hans Meyers (Geleen), Hans Anders (Maastricht), Bastings (Maastricht),'t Häöfke (Roermond), Perey Verzekeringen (Maasbracht), Fermonia Boys (Roermond), Heel (Heel).

3 september:
Beker.

10 september:
't Häöfke-Heel, Perey Verz.-H.Anders, Cosmos-H.Meyers, Beckers-de Haantjes, Bastings-'t Brikske, Fermonia Boys-Keelkampers.

17 september:
H.Anders-'t Häöfke, H.Meyers-Perey Verz., de Haantjes-Cosmos, 't Brikske-Beckers, Keelkampers-Bastings, Heel-Fermonia Boys.

24 september:
H.Anders-Heel, 't Häöfke-H.Meyers, Perey Verz.-de Haantjes, Cosmos-'t Brikske, Beckers-Keelkampers, Bastings-Fermonia Boys.

1 oktober:
H.Meyers-H.Anders, de Haantjes-'t Häöfke, 't Brikske-Perey Verz., Keelkampers-Cosmos, Fermonia Boys-Beckers, Heel-Bastings.

8 oktober:
H.Meyers-Heel, H.Anders-de Haantjes, 't Häöfke-'t Brikske, Perey Verz.-Keelkampers, Cosmos-Fermonia Boys, Beckers-Bastings.

15 oktober:
de Haantjes-H.Meyers, 't Brikske-H.Anders, Keelkampers-'t Häöfke, Fermonia Boys-Perey Verz., Bastings-Cosmos, Heel-Beckers.

22 oktober:
de Haantjes-Heel, H.Meyers-'t Brikske, H.Anders-Keelkampers, 't Häöfke-Fermonia Boys, Perey Verz.-Bastings, Cosmos-Beckers.

29 oktober:
't Brikske-de Haantjes, Keelkampers-H.Meyers, Fermonia Boys-H.Anders, Bastings-'t Häöfke, Beckers-Perey Verz., Heel-Cosmos.

5 november:
Beker- en inhaalprogramma.

12 november:
't Brikske-Heel, de Haantjes-Keelkampers, H.Meyers-Fermonia Boys, H.Anders-Bastings, 't Häöfke-Beckers, Perey Verz.-Cosmos.

19 november:
Keelkampers-'t Brikske, Fermonia Boys-de Haantjes, Bastings-H.Meyers, Beckers-H.Anders, Cosmos-'t Häöfke, Perey Verz.-Heel.

3 december:
Beker- en inhaalprogramma.

10 december:
Heel-Keelkampers, 't Brikske-Fermonia Boys, de Haantjes-Bastings, H.Meyers-Beckers, H.Anders-Cosmos, 't Häöfke-Perey Verz.

Stokkel grossiert in medailles

ASSEN – Als ventje van zeven klom Joop Stokkel over het hek van een electriciteitscentrale. Hij kwam terecht op een terrein waar hij zich beter niet had kunnen vertonen. Door een gaatje in een van zijn laarzen kreeg hij een stroomstoot van 50.000 volt door zich heen. Het kostte hem zijn linkerbeen en rechterarm.

Zestien jaar na de tragedie mag Stokkel zich de meest succesvolle Nederlandse deelnemer aan de Wereldspelen voor gehandicapten noemen. In zwembad De Welle in Drachten veroverde hij acht medailles. Vier gouden (op de honderd meter schoolslag, honderd vrij, tweehonderd wissel en vijftig vlinder) en vier zilveren.

De grote medaille-oogst van Stokkel is het resultaat van gedisciplineerd leven en hard trainen. Vanaf december maakte hij wekelijks elf trainingsuren.

NOC steunt worstelaars

SCHAESBERG – Het Nederlands Olympisch Comité geeft de worstelaars Frans Snijders en Arno Postma een financieel ruggesteuntje om te kunnen deelnemen aan de wereldkampioenschappen, die van 6 tot 9 september in Tokio worden gehouden. Beide atleten van Simson Schaesberg krijgen ieder vijfduizend gulden uit het potje 'Individuele Begeleiding Topsport' van het NOC, het nieuw opgerichte Nederlands Olympisch Fonds. Ze verdienen dat extra duwtje wegens hun goede resultaten onlangs tijdens wedstrijden in Engeland.

● SEATTLE – Het nieuwe Amerikaanse basketbalteam heeft zich op dubieuze wijze gepresenteerd voor het eigen publiek. De ploeg, bestaande uit jonge universiteitsspelers, won tijdens de zijn openingswedstrijd op Goodwill Games met moeite van Puerto Rico: 100-94. Bovendien raakte een Amerikaanse speler slaags met een tegenstander.

● MILAAN – Silvio Berlusconi voorzitter van AC Milan, is niet te beroerd concurrent Internazionale te steunen. De baas van Gullit, Van Basten en Rijkaard, die eigenaar is van verschillende tv-zenders, kocht de televisierechten van Inters vriendschappelijke wedstrijden in het komende seizoen. Berlusconi moest ruim anderhalf miljoen gulden neertellen.

● FIGUERAS – De Amerikaanse voetbalfederatie heeft zijn niet clubgebbonden middenvelder Tab Ramos voor een seizoen „verhuurd" aan de Spaanse tweede divisieclub Figueras. De huursom voor de in Uruguay geboren middenvelder is ongeveer 300.000 gulden, tweederde deel daarvan is voor de Amerikaanse international.

● LEIPZIG – Steffi Graf zal deelnemen aan het eerste Grand Prixtoernooi dat in de DDR wordt gehouden. Het toernooi van 22 tot 30 september in de Jaarbeurshallen in Leipzig, heeft een prijzenpot van ruim 400.000 gulden.

VANDAAG:
Waubach-Willem II (19.00)

MORGEN:
VV Geleen-Fortuna Sittard (19.00)